





ISTRSKI ZORNI KOT

## Ves Jadran bo pod radarsko kontrolo

MIRO KOCJAN



Papež Benedikt XVI. bo v prvi polovici prihodnjega leta obiskal Hrvaško. Vabilo sta na papeža naslovila tako predsednik Hrvaške Ivo Josipović kakor zagrebški kardinal Josip Božanič. Vatikan je obisk tudi potrdil. Josipović je dejal, da gre za izjemno pomemben dogodek za Hrvaško, saj Vatikan s tem ne potrjuje samo podpore Zagrebu za vključitev v Evropsko unijo, marveč tudi politiko, ki si prizadeva za mir in sodelovanje v vsej regiji. Obisk bo ob Dnevu družine, papež pa bo, je rekel Božanič, spodbudil tako družino kakor klerk s nadaljnjemu dragocenemu človeškemu delu. Znano je, da bo na Hrvaškem, to je v Zagrebu, samo en dan, najbrž pa bo stopil tudi do groba Alojzija Stepinca.

Benedikt XVI. je drugi papež, ki bo obiskal Hrvaško, odkar je ta država samostojna. Prvi obisk je namreč opravil, to pa kar trikrat, bivši papež Janez Pavel II., in sicer leta 1994, 1998 in 2003, sedanji papež pa je že bil na Hrvaškem leta 2001 vendar kot predsednik kongregacije za doktrino vere.

Z Reke pa poročajo, da bo čez en mesec urejen ves radarski sistem na Jadranu. Poskusno bo stekel že šestega decembra, finančna sredstva pa je prispevala Evropska unija, kakor je poudaril Mario Babič, državni sekretar za pomorstvo. Babič je bil namreč na mednarodni konferenci o »Jadranski poti v Evropsko unijo« sistem pa bo stal 8 milijonov evrov. Glavno kontrolno središče bo zlasti za ribolov na Reki, ostali dve kontrolni točki pa bosta v Splitu in v Dubrovniku, odgovorni pa bosta za vse področje od severa do južnega Jadrana. Radarski sistem bo namreč omogočil popolno nadzorstvo nad vsemi ladjami, ki bodo plule po Jadranu. Na omenjeni reški konferenci so navzoči zlasti poudarjali pomemben napredek, ki ga bo z radarskim sistemom doživel Jadran zlasti s stališča, da bo tako rekoč vse to morje neposredno povezano z Evropsko unijo.

Prvič pa je bila Opatija gostiteljica 15-ih sredozemskih držav, ki sestavljajo »Ascame« to je Združene trgovinskih zbornic Sredozemlja. Tokrat so obravnavali zlasti dve vprašanji: energetiko in železniško omrežje. Uvodno razlago je v obeh primerih posredoval Djuro Popijač,

ki je predsednik hrvaške zbornice. Med drugim je navedel, da bodo načrti za strateške investicije v energetiki na Hrvaškem stali štiri milijarde evrov. Vsota je izjemno visoka, toda dejstvo je, da igra energetika na Hrvaškem v evropskem okviru izjemno vlogo, zato tudi pričakujejo, da bodo prišli v poštev poleg sredstev Evropske unije, tudi druge finančno kreditne ustanove. Glede bodoče železniške povezave pa so razmišljali o prvi še sila megleni fazi načrtov železniškega omrežja, ki naj bi se v glavnem držalo ravnine.

Zanimivo je, da so na srečanju kar veliko govorili tudi o turizmu, pri čemer bo Hrvaška zanesljivo spet lahko igrala vidno vlogo. O tem je spregovorila Dora Smolčić Jurdana z reške univerze, ki je priporočila kar nekakšno tekmovalno ozračje med državami v turizmu, saj gre za gospodarsko panogo, ki bo lahko okrepila sproščeno sodelovanje med evropskimi državami. Med drugim pa so na konferenci obravnavali tudi vprašanje uplinjevalnika na Krku ter se dogovorili, da bodo vse ustrezno obdelali v prihodnjih mesecih. Zanimivo je bilo stališče, ki so ga navajali nekateri udeleženci, to je, da ta konferenca že zavoljo načrtov, ki jih ima na programu, potrjuje, da se je začela gospodarsko finančna recesija v tem delu Evrope mestoma že umikati. »Sredozemlje« pa da je »popek sveta«.

V Pulju so izdali knjigo »Storie fiamano - istriane«, katere avtor je Diego Zandel. Dogodek sodi v okvir »Meseca knjige«, vsebuje pa vrsto zgodb »Ljudi z meje«. Knjiga je nastala na temelju predloga, ki ga je že pred leti posredoval Giacomo Scotti, zgodb je v bistvu pet, avtor Zandel, in vsi njegovi, pa so Italijani in Hrvati obenem. Scottijevo izhodišče je zgovorno. Prebivalci, ki so po vojni odšli, so dejansko pretrgali vse vezi s svojim krajem in deželo, ostali pa so se še bolj navezali na novo stanje in krepili stališče, da živijo pač na področju, ki je mešano, s stališča civilizacije zanimivo. Me drugim velja omeniti, da je Zandel doma iz Ljubljane, oče ter vsi po očetu so bili Italijani, po mami strani pa Hrvati. Podobnih primerov je v tem delu Hrvaške veliko, najbrž so kar v večini, tudi zato je knjiga ne le zanimiva marveč tudi poučna.

KOMEN - V septembrskih poplavah je močno prestopila bregove

## Pričeli z najnujnejšimi interventnimi deli na strugi hudourniške Raše

KOMEN - V velikem septembrskem deževju sta bregove prestopili tudi Raša in Branica, ki v zgornjem toku tečeta skozi več manjših zaselkov v občini Komen. Gre za deloma kraško deloma flišno območje, kjer domačini obdelujejo nekaj travnikov in njiv. Po podatkih z meteorološke postaje v Komnu je v noči s 17. na 18. september padlo 191 mililitrov dežja, voda pa je v strugi odložila tudi poldrugi meter materiala. »Količina vode je bila tokrat izjemna,« je povedal Pavel Rodman iz Kobolov, »čeprav Raša sicer pretežno suho strugo napolni najmanj enkrat na leto. Reka je poplavila tudi decembra lani, vendar ne v taki količini.« Tokrat je voda močno prestopila bregove in na obdelane njive zelenjave in koruze odložila blato, kamenje, kose lesa, plastiko, steklenice. Branica pa je znova odnesla del travnika, ki leži po sotočju z Rašo in tako še povečala zatrep. »Kmetom je voda uničila predvsem vrtnine,« je povedala vodja občinske komisije za ocenjevanje škode Majda Brdnik. »Večja škoda je na kmetijskih zemljiščih, na katera je voda odložila tudi več kot pol metra materiala in druge naplavine.«

Da bi si omogočili dostop do parcel in zagotovili pretočnost vode, so domačini nekaj materiala iz struge odstranili že sami. Po njihovem prepričanju so bile tokratne poplave posledica tega, da se struga Raše že vrsto let zarašča. »Opravi bi morali generalno sanacijo strug, brežine, v katere se zajeda voda, pa obložiti s kamenjem oziroma sanirati tako, da bi voda ostajala v strugi in ne povzročala večjih težav,« je menil Vid Sirta iz Kodretov. Zato je Dušan Ukmar iz Kobolov, ki goji nekaj zelenjave tudi za trg, prepričan, da bi za urejanje strug morala biti pristojna občina. »Občina vidi probleme. Država tega ne vidi, koncesionari so prišli iz Maribora, kaj oni vedo, kaj se godi pri nas,« se je jezil.

Koncesionar Ministrstva za okolje in prostor (MOP) za urejanje vodotokov, ki se iztekajo v Jadransko morje, je namreč Vodnogospodarsko podjetje Drava Ptuj. Kot nam je v pisnem sporočilu pojasnila Robertina Kuzmič, odgovorna za vodno gospodarstvo na porečju jadranskih rek z morjem, vzdrževalna dela opravljajo v skladu z letnim programom vzdrževalnih del, ki jih potrdi MOP. »Zavedamo se, da je obseg potrebnih vzdrževalnih del na vodotokih bistveno večji, kot je dejansko izvajan obseg, saj se izvajana dela določijo na podlagi razpoložljivih sredstev (iz proračuna države) in na podlagi prioritete.«

Podjetje pa je po nalogu Agencije za okolje MOP pred nekaj dnevi vendarle pri-



Po mnenju domačinov bi morali za nadzor nad Rašo in Branico skrbeti v Komnu

čelo z odpravljanjem posledic previsoke vode na Raši. To pomeni, da bodo v Mahničih v zgornjem toku Raše sanirali nasip, ki ga je poškodovala voda, na posameznih lokacijah iz struge odstranili nanos in plavje, uničeno brežino pred mostom v Kobolih pa znova zadelali s skalometom, torej z večjimi skalami. Denar za to so na agenciji zagotovili iz letnega programa vzdrževalnih del, je povedal vodja koprškega oddelka Urada za opravljanje z vodami MOP, ki je zadolžen za vzdrževanje porečja jadranskih rek, Boris Peroša. »Javna služba je že pričela s prvimi interventnimi ukrepi. To pa je tudi vse, kar lahko sedaj postorimo, saj bodo sanacijski ukrepi, ki so finančno bolj zahtevni, na vrsti, ko bo za to denar.« Po oceni, ki so jo naredili v Koprju, bi za sanacijo na Branici potrebovali 18.514 evrov, na Raši pa 95.672

evrov. Kot so nam še povedali, na Branici ni večjih problemov, zato pa so za celovito sanacijo Raše, kar pomeni, da se zagotovi ustrezne pretočne razmere in poplavna varnost, podjetju Drava naložili izdelavo projektne naloge. To bodo poslali v presojo Državni komisiji za ocenjevanje škode in če bo ta program potrdila, MOP pa zagotovil denar, bodo lahko strugo Raše znova lahko celostno uredili. Zadnjič so jo leta 1993. »Žal imamo v vodarstvu premalo denarja na voljo, da bi lahko po vseh vodotokih opravljali vzdrževalna dela, kot je treba,« je še dodal Peroša. »Posledično se struge zaraščajo in zaproajo, ob visokih vodah pa imamo posledice.« Sanacija zajede na Branici pa v tem trenutku ni predvidena, smo še izvedeli, saj struga ne vodi skozi naselje in ni v neposredni bližini ceste. Sanirana bo, ko bo na voljo denar. Po informacijah iz ptujskega podjetja je bila za Branico v preteklosti že izdelana projektna dokumentacija za celostno ureditev vodotoka, vendar je ostalo pri tem. »Že nekaj časa se trudimo, da bi pristopili k sanaciji zajede na Branici, za kar je bila z naše strani že pripravljena dokumentacija, vendar je izvedba izpadla iz nabora,« je na to vprašanje sporočila Kuzmič, da so dobili nalogo izdelave projektne naloge za temeljito ureditev Raše. »Priprava je v teku, k sodelovanju pa bo vsekakor potrebno pritegniti tudi lokalno skupnost.«

Za konec dodajmo še nekaj podatkov, ki jih je na spletnih straneh o Gornje-braniški dolini zapisala etnologinja in zgodovinarica Jasna Fakin Bajec. Ta dolina zaključuje severni rob Kraške planote, kjer se ta spušča do nadmorske višine 80 do 100 metrov in nadaljuje v južni rob Vipavske doline oziroma v Vipavska Brda. Za razliko od Krasa je za Braniško dolino značilna flišna pokrajina, prepletena s številnimi večjimi in manjšimi vodotoki, ki se izlivajo v hudourniško Rašo in Branico. V zgornjem delu pa preide dolina Branice v tektonsko zasnovano dolino Raše, ki je razrezana v kredne apneniške plasti. Dolina je zelo ozka in vrezana od 150 do 200 metrov globoko. Vaško skupnost Gornja Branica sestavlja šest naselij in en zaselek, ki ležijo na manj rodovitnih pobočjih in tako prepuščajo plodno ravnico ob Raši in Branici kmetovanju.

Irena Cunja

SLOVENIJA - Po oktobrskih občinskih volitvah

## V občinskih svetih 23 odstotkov žensk, devet občin brez svetnic

LJUBLJANA - V občinskih svetih v Sloveniji bodo v novem mandatu ženske zasedle 23 odstotkov svetniških mest, kar je sedem odstotkov manj od zakonskih določene kvote za kandidatke liste. Na uradu za enake možnosti so ob takšnih rezultatih izrazili dvom, da bodo potrebe žensk slišane. V devetih občinah ne bo nobene svetnice, največji delež bodo predstavljale v Medvodah.

V 207 od 210 občin, kjer so potekale svetniške volitve, je za občinsko svetnico kandidiralo 10.114 žensk, kar predstavlja 38-odstotni delež vseh kandidatov. Največji delež kandidatke je bil na kandidatnih listah neparlamentarnih strank (41,34 odstotka). Med parlamentarnimi strankami je največ žensk na liste uvrstil DeSUS (41,28 odstotka), sledita LDS (39,61 odstotka) in Zares (38,75 odstotka).

Po podatkih, ki so jih minuli teden predstavili na uradu za enake možnosti, bodo brez svetnice v občinah Cirkulane, Gorišnica, Horjul, Kostel, Luče, Oplotnica, Sodražica, Šalovci in Vitanje. Več kot 40 odstotkov mest pa bodo svetnice zasedle v petih občinah, in sicer v Medvodah (47,83 odstotka), Celju (45,45 odstotka), Trbovljah (44,44 odstotka), Škocjanu (41,67 odstotka) in Dolu pri Ljubljani (41,18 odstotka). Med parlamentarnimi strankami je najvišji delež izvoljenih svetnic zabeležila

stranka DeSUS (27,5 odstotka), sledita ji SDS (25,67 odstotka) in SD (25,55 odstotka).

Med 770 županskimi kandidati je bilo slabih 12 odstotkov kandidat. Med 208 novoizvoljenimi župani pa je deset žensk, kar predstavlja slabih pet odstotkov. Delež županij se od leta 1994 giblje med tremi in šestimi odstotki. Največji (5,7 odstotka) je bil na volitvah leta 2002.

Delež svetnic se je v zadnjih letih nekoliko povečeval. Leta 1994 so svetnice predstavljale slabih 11 odstotkov, leta 1998 12 odstotkov, leta 2002 pa okoli 13 odstotkov. Leta 2006, ko so bile za kandidatne liste uvedene kvote, ki so zahtevale najmanj 20-odstotno zastopanost obeh spolov, je delež izvoljenih svetnic narasel na 21,5 odstotka.

Po mnenju direktorice urada za enake možnosti Tanje Salecl je ta napredek zelo počasan. Letos se je v primerjavi s prejšnjimi volitvami kvota dvignila z 20 na 30 odstotkov, delež izvoljenih svetnic pa se je povečal za dober odstotek. Tako tudi nobena politična stranka ni dosegla 30-odstotnega deleža svetnic.

Za naslednje volitve se kvota povečuje na 40 odstotkov, uvaja se imenično pojavljanje spolov v prvi polovici liste, tako imenovan sistem zadrge. Pri sestavi nekaterih list so že letos uporabili ta sistem, kar je pripomoglo k večji izvoljivosti žensk. (STA)

STARI PRIIMKI PO VASEH

### Ricmanje

Ricmanje se lahko ponašajo z nekaterimi priimki, ki so tam prisotni že pet stoletij. Od tistih, ki so se ohranili do danes ali vsaj do 20. stoletja, naj omenimo Berdone (z variantami Bordon in Bardon), Hrvatiče, Komarje, Pregarce, Gardine, Žafrane in Žuljane, ki so vsi že popisani v socerbskem urbarju leta 1579. Takrat najdemo tudi danes izginule Mattesche, Matschalle, Mezzone, Poscherite (Pasarite), Cocorauze, Sadeue, Kesseritsche in Crabatine (mogoče varianta Hrvatičev). Še prej imamo zapisa, kjer sta navedena neki Spech (1475, Špeh) in Xipic (1478, mogoče Živic), ki se potem ne pojavita več. Sicer pa je tudi možno, da so nekateri izmed teh priimkov samo vzdevki, ki se ne ohranijo (med 15. in 16. stoletjem pri nas večina priimkov šele nastaja), kot tudi, da so v urbarju zapisani lastniki ali uporabniki zemljišč, ki prebivajo drugje.

Omenjenim sedmim priimkom se kaj kmalu (1609) pridruži Kuret in Vever (1610), ki so za več generacij vsenaokrog poznani kamnoseki. Klun pride kot pastir iz Barke v Brkinih 1642, nato se socialno povzpne, saj je 1837 zabeležen kot gostilničar. Veliko je tudi mlinarjev: tako na primer Pontel (1625), Samec (1792), Wurtzler (1836, iz Postojne), Zobec (1845). Priseljujejo se tudi drugi obrtniki, na primer krojača Zobin (1836) in Hreščak (1838) ter mizar Fabič (1836). V teku stoletij se za krajša obdobja pojavljajo še številni drugi priimki, na primer železničarjev po izgradnji proge Trst-Poreč.

Marko Oblak



BEOGRAD - Slovenski premier danesna delovnem obisku

# Pahor bo odprl največjo letošnjo slovensko investicijo v Srbiji

Gre za 21 milijonov evrov vredno naložbo v cinkarno Metal - Srečanji s Cvetkovićem in Tadićem

BEOGRAD - Slovenski premier Borut Pahor bo danes na delovnem obisku v Srbiji, kjer bo v Indiji skupaj z gostiteljem odprl cinkarno Metal, največjo letošnjo slovensko investicijo v Srbiji. V Beogradu se bo Pahor sestal s premierom Mirkom Cvetkovićem, s katerim bosta tudi skupaj odprla cinkarno, predsednico parlamenta Slavico Đukić Dejanović, na večerji pa ga bo gostil tudi srbski predsednik Boris Tadić.

Cinkarno Metal za vroče pocinkovanje je na 5,6 hektarja velikem zemljišču v vojvodinski Indiji zgradil celjski koncern Maksim prek svoje hčerinske družbe Maksim BG. Gre za največjo tovrstno tovarno v regiji, ki naj bi sprva zaposlovala 50 ljudi, celotna naložba pa znaša 21 milijonov evrov.

Gospodarsko sodelovanje med državama je tudi sicer dobro. Srbija je bila lani deseta najpomembnejša zunajtrgovinska partnerica Slovenije in prva med njenimi investicijskimi cilji. Slovenske naložbe v Srbijo znašajo 1,7 milijarde evrov in so prinesle 22.000 novih delovnih mest, v Srbiji pa je registriranih okoli 1500 slovenskih podjetij. Blagovna menjava med državama je lani znašala okoli 794 milijonov evrov, v prvih šestih mesecih letos pa 426,8 milijona, od tega je izvoz znašal 260,6 milijona, uvoz iz Srbije pa 166 milijonov evrov.

Pahor je napovedal, da se bo v Beogradu pogovarjal tudi o možnosti rešitve odprtih vprašanj nasledstva v paketu. Na nedavnem srečanju sta se namreč s hrvaško kolegico Jadranko Kosor strinjala, da bi to bilo mogoče zaradi dobrih odnosov v regiji in po tem, ko je Hrvaška po letih zavračanja dala uradno soglasje Banki za mednarodne poravnave v Baslu za nadaljevanje pogajanj o reševanju vprašanja deviznih varčevalcev nekdanje Ljubljanske banke v skladu s sporazumom o nasledstvu. Za začetek pogajanj je sicer potrebno izpolniti kar nekaj pogojev. Med drugim mora uradno soglasje za nadaljevanje pogajanj dati še Srbija.

Naslednice imajo sicer odprtih še vrsto vprašanj - ob finančnih še glede delitve nepremičnin diplomatsko-konzularnih predstavnikov (DKP), vojaškega premoženja, kulturne dediščine, mešanih bank in državnih arhivov. Srbija je sicer tista, ki zavlačuje pri rešitvi vprašanja delitve DKP, saj kljub dogovoru julija ni sklicala nadaljevanja srečanja odbora za to vprašanje.

Slovenija, ki podpira vključitev Srbije v EU, je 20. oktobra kot peta drža-

21 milijonov evrov vredno slovensko investicijo v Indiji bosta skupaj odprla predsednika vlad Slovenije in Srbije Borut Pahor oziroma Mirko Cvetković

ARHIV



va ratificirala stabilizacijsko-pridružitveni sporazum Srbije z EU. Septembra je na neformalnem srečanju zunanjih ministrov pozvala k podpori prošnje Srbije za članstvo. Zunanji ministri EU so nato predali srbsko prošnjo za članstvo v obravnavo Evropski komisiji.

Ob tem so odločili, da bo vsak nadaljnji korak Srbije na poti v unijo pogojen s polnim sodelovanjem s haaškim Mednarodnim sodiščem za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije. Prijetje bivšega poveljnika bosanskih Srbov Ratka Mladića sicer ni izrecen pogoj za njen napredek, so pa pozvali Srbijo k pomoči pri iskanju še zadnjih haaških obtožencev, Mladića in Gorana Hadžića.

Ob obisku bo Pahor odprl tudi nove prostore slovenskega veleposlaništva v Beogradu, ki ga od septembra vodi veleposlanik Franci But. Veleposlaništvo se je sicer v nove, manjše prostore v središču srbske prestolnice, preselilo v začetku oktobra. Kot so na veleposlaništvu pojasnili, so se ob varčevalnih ukrepih za selitev v manjše, cenejše in bolj funkcionalne prostore odločili tudi zaradi ukinitve vizumov za srbske državljane za države EU konec lanskega leta. S tem so se namreč izredno zmanjšale potrebe po konzularnih uslugah, zaradi česar so zmanjšali število konzularnih uslužbencev s 15 na štiri, niso pa niti več potrebovali velikih konzularnih prostorov. (STA)

GOSPODARSTVO - Misija Unioncamere

## V Izraelu doseženi prvi konkretni rezultati

TRST - Podjetja iz Furlanije-Juljske krajine so pripravljena, da izrabijo priložnosti, ki jim jih ponujajo izraelsko gospodarstvo in investitorji, se je pokazalo ob obisku gospodarske delegacije, ki jo vodi predsednik tržaške Trgovinske zbornice Antonio Paoletti, v Izraelu. Misijo je organiziralo posebno zbornično podjetje Aries, ki je v Tel Aviv popeljalo predstavnike ducata podjetij iz vse dežele.

Tržaška zbornica je že lani vzpostavila pri italijanski gospodarski zbornici v Izraelu desk, ki danes podjetnikom iz Furlanije-Juljske krajine omogoča konkretne poslovne pogovore z izbranimi izraelskimi podjetji, za katere prek Trsta in njegovega pristanišča vodijo poti do vzhodnoevropskih trgov, je poudaril italijanski veleposlanik v Tel Avivu Luigi Mattiolo. Podjetja iz FJK, ki se predstavljajo v Izraelu, so aktivna področju visoke tehnologije, stano-

vanjske opreme in pohištva, gradbeništva, kmetijstva in živilstva, elektrike, optike, opreme za gostinstvo, logistike itn.

Prva dva dneva misije sta bila polna srečanj z dogovori za nadaljevanje stikov, ki se bodo konkretizirali že konec januarja prihodnje leto z obiskom izraelskih podjetnikov v FJK. »Železo moramo kovati dokler je vroče«, je dejal Paoletti, ki je tudi predsednik deželne zveze zbornic Unioncamere FJK. Prepričan je, da je treba privabiti interese izraelskega gospodarstva v našo deželo, za kar je Dežela tudi zakonsko opremljena. Obstajajo namreč deželne norme in finančni instrumenti za spodbujanje naložb, kar je po Paolettijevih besedah še posebno zanimalo izraelske sogovornike. In to ne samo podjetja, ampak tudi kapitalске sklade, ki bi z naložbami v Furlaniji-Juljski krajini znižali stopnje investicijskega tveganja, je poudaril Paoletti.

## V Trstu bo plenarno zasedanje Alpe-Jadrana

TRST - Predsedniki članic delovne skupnosti Alpe-Jadran se bodo 22. novembra sestali na plenarnem zasedanju v Trstu. Sedanji predsednik skupnosti Renzo Tondo bo ob tej priložnosti predal dveletni predsedniški mandat Hrvaški, ki se prav zdaj pripravlja na vstop v EU. Sicer so člani skupnosti poleg FJK in Hvaške še Slovenija, Veneto, Lombardija, štiri avstrijske zvezne dežele (Koroška, Štajerska, Gradiščanska in Zgornja Avstrija) in madžarski deželi Baranya in Vas. Generalni sekretar delovne skupnosti Alpe-Jadran je Korošec Wolfgang Platzer.

## Alenka Rebula jutri v Librisu v Kopru

KOPER - Knjigarna Libris bo jutri ob 19. uri, gostila pesnico, filozofinjo in psihologinjo Alenko Rebula. »Odpri knjigo, preberi usodo in jo izbriši«. S tem verzom se začenja njeno najnovejše literarno delo Sto obrazov notranje moči, skozi katerega bo prisotne, skupaj s pisateljico, vodila Ljuba Sušanj. Alenka Rebula je diplomirana filozofinja, ki se že vrsto let ukvarja s psihološkimi vprašanji, katera subtilno vpleta v svoja literarna dela. Vprašanje vpliva otroštva na odraslost je tako izraženo v njenem delu Globine, ki so nas rodile, o ženski osebnosti rasti govori Blagor ženskam in pesniška zbirka V naročju. »Knjiga Sto obrazov notranje moči pa s presunljivo govorico simbolov zrači naše notranje prostore na način, kakršnega na Slovenskem še ni bilo, « je zapisla avtorica spremne besede, Manca Košir.

## Obalno-kraški policisti bodo delili vozniška dovoljenja za vzorne voznike

KOPER - Policisti Policijske uprave Koper bodo novembra in decembra vsem voznikom, za katere bodo ocenili, da si res zaslužijo naziv vzornega voznika, podelili vozniška dovoljenja vzornega voznika. Gre za novo obliko preventivnega delovanja policije na Obali in Krasu, poudarjajo na omenjeni policijski upravi. Vozniška dovoljenja vzornega voznika bodo obalno-kraški policisti delili tistim voznikom, ki nimajo kazenskih točk in so jih v preteklosti policisti že ustavili, vendar ugotovili, da niso naredili nobenega prekrška. Dokument bo »vzorni voznik« tudi podpisal in se s tem obvezal, da bo zaradi sebe, svojih dragih in vseh udeležencev v cestnem prometu, vozil trezen in s prilagojeno hitrostjo, so še sporočili s kopske policijske uprave.

SLOVENIJA - Na spominski slovesnosti na Urhu

## Ministrica Kresalova: Njihovo žrtvovanje ne sme oditi v pozabo

LJUBLJANA - Slovenska notranja ministrica Katarina Kresal je na včerajšnji spominski slovesnosti na Urhu poudarila, da so tu zato, da počastijo spomin na vse, ki so v teh gozdovih pustili največ, kar so imeli. Njihova žrtva ne sme oditi v pozabo, saj z resnico na oltarju zgodovinske ignorance žrtvujemo tudi vrednoto, ki je z njo nerazdružljivo povezana - pravico, je dejala.

Kresalova je v nagovoru zbranim na spominski slovesnosti, ki so se je udeležili tudi minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš, predsednik Združenj Zveze borcev Slovenije za vrednote NOB Janez Stanovnik in ljubljanski župan Zoran Janković, še poudarila, da so vsakoletni obiski grobov namenjeni počastitvi spomina, izkazovanju spoštovanja do umrlih in prizadevanju, da zgodbe preteklih generacij ne utonejo v tišini grobov.

Podoba Sv. Urha je po njenih besedah močno povezana z nastankom in delovanjem Ljubljanske pokrajine, ki je bila leta 1941 priključena fašistični Italiji, in ustanovitvijo Osvobodilne fronte. Izpostavila je oborožen upor v okviru partizanske vojske, ki je po njenem mnenju razkril pravo naravo fašističnega okupacijskega režima.

Urh je v tem peklenskem načrtu igral pomembno vlogo, saj je zavoljo svoje lokacije ob obronku Ljubljanske kotline služil kot pomembna postojanka vaških straž, kasneje pa tudi domobranskih enot, je poudarila. "Prav vsak kotiček in objekt na tem hribu je postal del neke mračne zgodbe," je opozorila in dodala, da gozdovi niso bili naravna sprehajališča, pač pa poslednji plitvi grobovi partizanov in ostalih pripadnikov narodnoosvobodilnega boja.

Spomnila je na "njihove krvnike, ki niso bili vojaki tuje vojske, temveč mučitelji in klavci, nekoč pa sosedji v okoliških vaseh". "Antifašizem je zgodovinsko izročilo, iz katerega izhajajo domala vse civilizirane sodobne države, in ki je položaj v zibelko marsikateri mednarodni organizaciji," je poudarila Kresalova.

Slediti izročilu slovenskega upora proti fašizmu in nacizmu po njenem mnenju pomeni slediti občutku za družbeno pravičnost in pravici vsakega človeškega bitja do dostojanstva. Tu je stičišče številnih tragedij zgodovine in tragedij sodobnega časa, ki vsakič znova izkažejo, kako pomembna je že osnovna vrednota vladavine prava, je poudarila. "Naše poslanstvo je po najboljših močeh prispevati k bolj pravičnemu razvoju Slovenije, da bomo v pravno urejeni državi in v odprti, ustvarjalni družbi vsi skupaj bolje živeli," je sklenila ministrica.

Slovenski predsednik Danilo Türk pa je včeraj na Žalah v Ljubljani položil vence pri spomeniku padlim v NOB, pri spomeniku padlim v vojni za Slovenijo in pri kostnici žrtev 1. svetovne vojne. Slovesnosti so se udeležili tudi predsednik vlade Borut Pahor, predsednik državnega zbora Pavel Gantar, predsednik državnega sveta Blaž Kavčič, načelnik Generalštaba Slovenske vojske generalmajor Alojz Šteiner in generalni direktor Slovenske policije Janko Goršek.

Predsednik Türk je položil venec tudi k spomeniku žrtvam povojnih pobojev iz leta 1945 v Teznem in k spomeniku frankolovskim žrtvam v Frankolovem. (STA)

ZDRAVSTVO - V Splošni bolnišnici Izola

## Urgentni center za Obalo bo začel delovati z zamikom

IZOLA - Enotni urgentni center za Obalo, ki bi moral zaživeti z včerajšnjim dnevom, bo začel delovati z zamikom, predvidoma 15. novembra. Razlog so tehnična in gradbena dela v Splošni bolnišnici Izola, ki so nujna za zagotovitev kakovostne in varne nujne medicinske pomoči, pojasnjujejo v izolski bolnišnici.

Za zdaj lahko prebivalci Obale nujno medicinsko pomoč še naprej poiščejo v obalnih zdravstvenih domovih. Od 15. novembra dalje pa v nočnem času, to je med 19. in 7. uro, ter ob sobotah in dela prostih dnevih 24 ur na dan na sedežu Centralne urgentne službe Obala v Splošni bolnišnici Izola, še navajajo v bolnišnici.

Ideja o enotnem urgentnem centru za Obalo je stara skoraj 30 let, ob angžiranju sedanjega ministra za zdravje Dorjana Marušiča pa so se zdravstveni domovi Koper, Izola in Piran ter Splošna bolnišnica Izola letos le dogovorili za organizacijo enotne urgentne službe. Doslej so namreč imeli vsak svojo.

Nujni bolniki bodo pomoč poiska-

li na enem mestu in jim ne bo več treba dvakrat čakati, najprej v zdravstvenem domu in kasneje še v bolnišnici. S ter bo združeno tudi delo na primarnem in sekundarnem nivoju, je oktobra ob podpisu dogovora poudaril prvi mož izolske bolnišnice Jani Drenič.

Zdravstveni domovi bodo za novo enotno urgentno službo prispevali kadre, bolnišnica pa prostore in potrebne aparature, za kar je ministrstvo bolnišnici namenilo 300.000 evrov, je ob oktobrskem podpisu dogovora pojasnil minister za zdravje Marušič. Za organizacijo urgentne službe bo po prepričanju ministra potrebnih manj zdravnikov, ki bodo tako lahko na voljo bolnikom v zdravstvenih domovih.

Marušič je oktobra še napovedal, da bodo do leta 2013 v vseh regionalnih bolnišnicah, razen na Ptuj, ustanovili take urgentne službe. Izolska bolnišnica pa je po taki organizaciji urgentne službe v univerzitetnih kliničnih centrih v Ljubljani in Mariboru prva slovenska regionalna bolnišnica z enotno urgentno službo.



NOVEMBRSKI PRAZNIKI - Konec tedna in včeraj

# Venci ob spomenike in spominska obeležja

Javne uprave, organizacije in društva so se spoštljivo spomnili padlih



Levo polaganje venca zgoniške občinske uprave v Samatorci; desno na vojaškem pokopališču v Trstu; spodaj levo polaganje vencev na pročelje Narodnega doma pri Sv. Ivanu; desno poklon padlim v Repnu; spodaj govor Stojana Spetiča pred spomenikom pri Domju



## Slovesnosti ob 3. in 4. novembru

Trst bo jutri obhajal god svojega zavetnika sv. Justa. Ob 10. uri bo v stolnici sv. Justa slovesna maša, ki jo bo daroval tržaški nadškof msgr. Giampaolo Crepaldi ob prisotnosti najvišjih mestnih in krajevnih oblasti. Jutri pa bodo obhajali tudi 92. obletnico izkrcanja italijanskih bersaljerjev v Trst ob koncu prve svetovne vojne 3. novembra 1918: ob 9.30 bo na Velikem trgu slovesni dvig zastave, ob 16. uri pa bo z Oberdankovega trga krenila spominska parada. Ob 16.30 bodo na tržaškem nabrežju položili venec k obeležju, ki spominja na izkrcanje bersaljerjev, ob 17. uri pa bo na Velikem trgu slovesni spust zastave. V četrtek, 4. novembra, ki je v Italiji praznik oboroženih sil, pa bodo na Velikem trgu ob 10. uri slovesno dvignili, ob 17. uri pa spustili zastavo, delegacija Občine Trst pa bo prisotna na osrednji slovesnosti pri grobnici v Redipulji, ki bo ob 10. uri.

## Spomin na padle policiste

Ob prazniku vernih duš bodo danes polagali vence v spomin na padle pripadnike policije. Ob 8.30 bodo položili venec k spominskemu obeležju v veži tržaške kvesture, ob 10.30 pa k spomeniku padlim v prostorih policijske šole ter ob 12.30 k obeležju v spomin na policiste, žrtve povojnih pobojev pri bazovskem šoftu. V okviru svečanosti bo s krajšimi verskimi obredi sodeloval pokrajinski kurat policije Paolo Rakic.



Konec preteklega tedna in včeraj so se številne krajevne uprave, društva in organizacije ob novembrskih praznikih poklonile spominu padlim. Ob spomenike in na pokopališčih so položili vence in cvetje spomina ter se z minuto tišine spoštljivo zahvalili žrtvam.

V soboto so slovenski minister za delo družine in socialne zadeve Ivan Svetlik in delegaciji krovnih organizacij Slovenske kulturno gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij položili venec ob spomenik padlim borcem na vojaškem pokopališču v Trstu. Istega dne je zgoniška občinska uprava položila vence ob spomenike in obeležja na občinskem ozemlju.

Včeraj dopoldne je devinsko-nabrežinska uprava položila cvetje spomina ob spomenike v domačih vaseh. Popoldne pa je repentabska občinska uprava ob sodelovanju moškega pevskega zbora Kraški dom položila vence ob spomenika v Repnu in na Colu ter na grob komandanta Franca Nemgarja na pokopališču na Colu.

Pri Sv. Ivanu so krajevne organizacije položile vence na pročelje Narodnega doma, govorila pa je Claudia Cernigoj.

Pri Sv. Ani so se poklonili ob spomeniku padlim od Sv. Ane, iz Škednja in s Kolonkovca, govoril je Peter Močnik, zapel pa ženski pevski zbor Ivan Grbec.

Tradicionalna spominska svečanost je bila tudi pri Domju. Ob spomeniku je govoril Stojan Spetič.



OPČINE - Učenci NSŠ Srečka Kosovela pred novembrskimi prazniki

# Počastili spomin na padle

Prvošolci pri openskem spomeniku in na strelišču, drugošolci na bazovski gmajni, tretješolci pa v Rižarni

Kot je že običaj, so tudi letos pred novembrskimi prazniki učenci Nižje srednje šole Srečka Kosovela na Opčinah obiskali spomenik padlim, da bi počastili njihov spomin. Učenci prvih razredov so se v spremstvu domačinke in sedanje pokrajinske predsednice Vsedravnega združenja partizanov Italije-ANPI Stanke Hrovatin podali k vaškemu spomeniku in na opensko strelišče. Drugošolci so na bazovski gmajni ob spomeniku bazoviškim junakom prisluhnili zgodovinarju Alekseju Kalcu, učenci tretjih razredov pa so obiskali Rižarno, kjer so imeli tudi priliko prisluhniti pričevanju bivšega deportiranca Riccarda Goruppia o grozotah nacifašizma v koncentracijskih taboriščih.

Na sliki: prvošolci NSŠ Kosovel med počastitvijo spomina na žrtve na openskem strelišču, kjer so prisluhnili besedam predsednice VZPI-ANPI Stanke Hrovatin.





POMORSKA POSTAJA - Antikvitete na ogled še do nedelje

# Od ikone in razpela do erotičnega naprstnika

Nakit iz zlata in srebra, staro pohištvo, dragocen porcelan, preproge in slike - Danes predavanje o draguljih



več fotografij na [www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

Tudi letos ponuja sejem antikvitet marsikaj zanimivega in unikatnega

KROMA

Ali ste kdaj vstopili v starinarno? Če še niste, vam svetujemo, da si za prvič izberete obisk razstavno-prodajnega sejma antikvitet Trieste Antiqua, ki od sobote vabi na obisk Pomorske postaje. Vsakoletni sejem ima namreč to prednost, da obiskovalcu ponuja celosten pregled najbolj iskanih in cenjenih starinskih predmetov (z izjemo starih knjig).

Velika izložba antikvitet tudi letos ne bo razočarala gostov, ki so na včerajšnji praznični dan množično navalili v prostore Pomorske postaje. Kislo in sivo vreme je bilo namreč idealno za obisk muzejev oziroma razstav. V dvorinah Pomorske postaje so si razstavljalci uredili vsak svoj kotiček, kjer sprehajalcem ponujajo bogat izbor raznorodnih predmetov. Na prvi pogled prednaji na letošnjem sejmu stari nakit iz zlata in srebra: prstani, ogrlice, zapestnice, ure in urice, manšetni gumbi in broške iz preteklega stoletja, pa tudi raznorodni dragulji in predmeti s poldragimi kamni. Prava paša za žensko oko, ki se lahko zaustavi še pri torbica in okrasnih predmetih, ki so jih na odru nosile slavne ameriške igralke.

Sicer je sprehajanje od razstavljalca do razstavljalca - skupno je teh kakih 40 in povečini prihajajo iz severne Italije (nekaj je tudi Belgijcev in Avstrijcev) - zanimivo in nič kaj dolgočasno, saj je ponudba raznolika. Eni namreč ponujajo dragoceno staro pohištvo (mize, mizice,

stole, kavče, divane, omare, skrinje in podobno), drugi porcelan iz Limogesa, tretji okraske iz slonove kosti, četrti pa fotoaparate ali preproge, spet drugi pa razpela vseh vrst in vseh materialov.

Veliko je slik, od ruskih abstraktnih umetnikov 20. stoletja do ravno tako ruskih svetih podob na lesu - ikon iz prve polovice 19. stoletja: med njimi je najdragocenejša tista, ki predstavlja svetnike meseca julija, ki jo prodajajo za 4.200 evrov. Med številnimi slikami visita na stenah tudi dve Spacalovi grafiki. Obiskovalci so se včeraj nasmihali, ko so šli mimo kotička, kjer so na voljo »stari angleški predmeti«. Svojevtrsten razstavljaec ponuja med drugim tudi več erotičnih naprstnikov oz. kamnitih moških spolnih udov.

Združenje starinarjev si je letos zamislilo prijetno novost: dve brezplačni srečanja posvečeni antikvariatu. Prvo bo na sporedu že danes ob 16. uri v dvorani Oceania, ko bo o tržaških draguljih in nakitu spregovorila Giulia Bernardi Borghesi. Drugo srečanje bo na sporedu v petek, ko bo ob isti uri Luisa Pillon spregovorila o stari srebrnini.

Naj opozorimo še enkrat na urnik sejma: danes, 4. in 5. novembra samo od 15. do 20. ure, jutri, 6. in 7. novembra pa od 10. do 20. ure. Za vstopnico bo treba odšteti 9 oz. 6 evrov po znižani ceni, del izkupička prodanih vstopnic bo konzorcij Promotrieste namenil deželni sekciji združenja AIRC. (sas)



OKOLJE - Grožnje Giurastanteju (Greenaction Transnational)

## Arhivirali primer

6. aprila je pred stanovanjem našel kozličkovo glavo - Okoljevarstveniki: Država je dala slabo znamenje

Tržaški sodnik za predhodne preiskave Luigi Dainotti je arhiviral primer ustrahovalnega dejanja proti predsedniku okoljevarstvene organizacije Greenaction Transnational in italijanskemu predstavniku čezmejne mreže Alpe Adria Green Robertu Giurastanteju (na sliki KROMA), do katerega je prišlo 6. aprila letos. Vest o tem prinaša v sporočilu za javnost sama organizacija Greenaction Transnational, ki ne skopari s hudimi kritikami na račun sodstva in policije, ki sta preiskavo zaključili v pičlih 38 dneh.

Bralce naj spomnimo, da je 6. aprila letos neznana roka položila na tla pred vhodom v Giurastantejevo stanovanje odsekano kozličkovo glavo, kar je organizacija, ki ji predseduje, označila za tipično mafijski način ustrahovanja, do katerega je v Trstu prišlo prvič. Pri Greenaction Transnational opozarjajo predvsem na dejstvo, da so agenti sodne policije preiskovali primer le do 30. aprila in le pri Giurastanteju



samem, ne pa pri grožih, ki bi jih lahko sumili, prav tako o primeru niso obvestili okrožne preiskovalne direkcije za boj proti mafiji in niso opravili forenzične preiskave na kozličkovi glavi, ki so jo mesec dni po najdbi z dovoljenjem tožilstva tudi uničili. Za okoljevarstvenike je tudi zahteva po arhiviranju, ki jo je tožilec Pietro Montrone

Tatovi na pohodu na Opčinah

Tatovi so včeraj obiskali hišo v Ulici Conconello (pri Nanoškem trgu) na Opčinah. Ko se je lastnik sinoči nekaj po 20. uri vrnil domov, ga je pričakalo neprijetno presenečenje, pravo razdejanje. Nekdo je vlomil skozi vhodna vrata in se prikradel v hišo. Dnevna soba je bila razmetana, ravno tako spalnica, kjer so bili predali prebrskani; vse je bilo po zraku in zmanjkala je zlatnina (na prvi pogled nekaj prstanov in veržic). V popoldanskih urah ni bilo namreč nikogar doma, kar so nepridipravi izkoristili. Lastnik je nemudoma poklical policijo, ki je popisala ukradeno in opravila preiskavo.

Oddaja Linea Verde o tržaškem ozemlju

Od danes do petka se bo na Tržaškem mudila ekipa znane televizijske oddaje Linea Verde, ki je na ogled vsako nedeljo po prvi televizijski mreži RAI1. Ekipa bo posnela oddajo, ki bo v celoti posvečena tržaškemu ozemlju, njegovim naravnim lepotam, enogastronomski tradiciji ter tradiciji trgovine s kavo idr. Zanimivo bo zlasti v petek, ko bodo na Ponterošu od zgodnjih jutranjih ur do približno 13. ure številni kmetovalci in proizvajalci prodajali svoje proizvode, od sadja in zelenjave ter vina do medu in sirov. Oddaja Linea Verde o tržaškem ozemlju, ki jo vodi Tržačanka Paola Miletih, bo na sporedu v nedeljo, 14. novembra, ob 12.20 po prvem kanalu RAI1.

OKUSI KRASA - Nadaljujejo se večeri in prireditve v okviru letošnje izvedbe pobude SDGZ

## Fotografija na Opčinah, prigrizek sredi mesta

Gostinci, trgovci in proizvajalci so se tudi letošnjo jesen zelo potrudili, poplačani pa so z vse večjim uspehom - V črtek se Okusi Krasa selijo na Prosek

Dvojna razstava pri Danevu

Niz fotografskih razstav, ki so jih priredili Okusi Krasa s sodelovanjem fotokrožkov Fotovideo Trst 80 in Skupina 75 iz Goriškega, je zaokrožila dvojna razstava Scenografije-Kras Silvana Pittolija in Slovaški gradovi Mirne Viola. V priznani openski restavraciji Daneu je žive barvne posnetke prejšnje predsednice tržaškega društva predstavil sedanjí predsednik Marko Civardi. Izpostavil je njeno ljubezen do reportažne fotografije, sama Mirna pa je pojasnila, zakaj taka tema. Že več let namreč zahaja na Slovaško, kjer je spoznala svet sokolarstva in kjer se ji je porodil interes za svojske pokrajine in za utrinke srednjeveške dediščine, ki jo trendni turistični tokovi običajno prezejejo.

Odbornica goriškega društva Loreadna Prinčič pa je predstavila predsednika goriškega krožka, sam Silvan Pittoli pa je razkril zahtevno tehniko, s katero je ustvaril svoje nenavadne črno bele kalejdoskope. Pittoli je eden redkih ustvarjalcev, ki še vztraja pri tradicionalni analogni tehniki, snema na film in sam razvija in tiska v temnici. Tržaškemu občinstvu je prvič pokazal svojske simetrije, kjer se makroposnetki iz naravnega doberdobskega okolja abstrahirajo v prefinjene kompozicije. Sicer se ukvarja tudi z etnografskimi ra-

Predstavitev likovnih gostov v gostilni Daneu

KROMA



ziskavami briškega sveta, ki bi jih veljalo prikazati tudi zunaj matične galerije Skupine 75 v Steverjanu pri Bukovju.

Gospodar Marcello in Guglielmo Crinò sta se udeležencem večera zahvalila z običajno gostoljubnostjo in jedilnikom, ki je s skutno-špinačnim štrudlom, telečjo pečenko z jurčki in kifelci ter štrudlji uglasen s tradicijo, po kateri Daneu slovi v širši okolici.

Gneča na Borznem trgu

Lep sončni petek je številne Tržačane in turiste privabil k stojnici Okusov Krasa, ki je bila postavljena sredi Borznega trga. Pokušnja jote šentjakobske restavracije Montecarlo, štokviž obrata Kalmar, ki ga je ponujal gospodar Carmelo Katarinc na povabilo trgovine Mezgec, kruhki pekarnice Žetko, obloženi z zeljem

in krodeginom, in »revne« ribe El Fornela z bližnje Cavane, je pritegnila radovedneže, ki so se ustavili ob senskijh barvah lepakov in zgibank Okusov Krasa.

Pri ponujanju prigrizkov so pomagali kuharji tržaške federacije FIC pod vodstvom Emilia Cuka, lastnika Montecarla, Katja Fabrizi (Veto), somelje Claudio Donat (Vatta) in Tjaša iz Bara X s kakovostnimi kraškimi vini. Prisoten je bil tudi podpredsednik konzorcija Collio in Kras, goste in novinarje pa so sprejeli predsednica gostincev SDGZ Pavla Zivic, predsednik trgovcev Ervin Mezgec in koordinator Okusov Krasa Davorin Devetak. Kotiček je dopolnilo sveže oljčno olje družine Fior Rosso (Gioacchino, Adriana, Samantha in Daniel) iz nasadov na Dolgi kroni, trgovec z zelenjavo Claudio Marchesich (Il Frutteto) pa je pripravil izbor kar osemnajstih povrtnin in sadežev s Tržaškega, Goriškega in iz bližnje Slovenije (radič, solato, cvetačo in fige s Kolonkovca, jabolka z Vipavske itn.). Stojnico Okusov Krasa so obiskale tudi Eva Slavec, obraz oljčnega olja Tergeste Dop, in šampinjoni v skokih v vodo Tania Cagnotto in Francesca Dallapé, katerima so operaterji posredovali informacije o naši skupnosti in Okusih Krasa. Večer se je končal v restavraciji El Fornel Edmonda Lalovicha in žene Luise, z domačim šefom Pinom, ki je postregel z morskimi poslasticami.



BAZOVICA - Gostovanje MePZ Lipa

# Pevski obisk v Budimpešti

Brezhiben nastop bazovskih pevcev na zborovskem festivalu v mestu Dorgo - Zaključek s pristno veselico



Ob priliki so si pevci ogledali še madžarsko glavno mesto

Sezona se je šele začela, a želja po novih izkušnjah je odbornike MePZ Lipa že prevzela in spravila bazovske pevce in pevke na pot proti madžarski prestolnici Budimpešti. Odzvali so se namreč povabilu tamkajšnjih organizatorjev zborovskega festivala, ki že vrsto let poteka v mestu Dorog.

Zbor se je pod vodstvom Tamare Ražem predstavil s svojim že dobro preizkušenim repertoarjem, strah pred konkurenco pa je bil kljub temu upravičen. Kar je bilo predhodno dano vedeti, je bil le program nastopajočih, ki je jasno pričal o zmogljivosti interpretov. Po izbranih skladbah

sodeč, so bili namreč vsi vredni pozornosti in pričakovanje je bilo veliko. Na večeru, ko so nastopili bazovski pevci, se je predstavilo pet zborov, vsak s polurnim programom. Naši so svojo vlogo izpeljali brezhibno in so bili zato tudi deležni najdaljšega aplavza ter pohvale s strani predsednika krajevnega glasbenega združenja.

Opozoriti velja, da festival ni imel tekmovalnega značaja. Zbori so prihajali iz Norveške, Slovaške, Madžarske in Italije. Ob bogati zakuski, ki je sledila, se je dokaj aseptično vzdušje spremenilo v pravo veselico, kjer so se izkazali celo tisti zbori, ki so se na odru odrezali bolj ali manj dobro.

Za višek večera je poskrbel zbor Lipa, ko je z Norvežani občuteno zapel skladbo iz pravoslavne literature *Bogorodice djevo*, ki so jo Norvežani sicer že prej sami zapeli na svojem nastopu, a brez posebnega leska. Sledila je izmenjava naslovov in nova povabila na še druga gostovanja.

Udeležba na festivalu je bila tudi priložnost za obisk Budimpešte in bližnje »puszte« s svojimi zanimivostmi. »Nedvomno je bilo to lepo doživetje, dobra izkušnja za naše pevce in spodbuda za nadaljnji študij in trud v novi pevski sezoni«, je ocenila vztrajna in priljubljena dirigentka Tamara. (L.V.)

TREBČE - Že tridesetletna navada

## Svečana predaja prapora 50-letnikom



V soboto, 23. oktobra, je bilo v Trebčah nadvse slovesno. Po ustaljeni, že tridesetletni navadi, so predstavniki letnika 1959 svečano predali prapor letošnjim 50-letnikom. Slavljenjci so se ob zvoku harmonik in v spremstvu narodnih noš ter številnih prijateljev in vaščanov zbrali pred Ljudskim domom, od koder so krenili do spomenika padlim, kjer je potekal tradicionalni obred predaje prapora. 50-letniki so na prapor pripeli trak z letnico 1960 in se svečano obvezali, da bodo skrbno čuvali prapor in spominsko knjigo do prihodnjega leta. Po priložnostnih besedah Davida Malalana, ki se je med drugim spomnil vrstni-

kov Rada Štoke – u'd Štuako in Fabia Mosenicha – u'd Decte, ki sta mnogo prezgodaj preminila, so vsi prisotni zapeli trebensko himno *Trjebče* in trebensko *Bog vas živi*. Sledila je prijetna družabnost v Ljudskem domu.

**Na fotografiji:** trebenski 50-letniki pred spomenikom padlim z nošama in muzikantom. Stojijo zadaj od leve: Marko Kralj – u'd Decte, David Malalan – u'd Štavalino, Franco Škerlavaj – u'd Pahorjo, Maurizio Ciocchi – u'd J'nčkuke, spredaj pa od leve: Tiziana Križmančič – u'd Karju'lce, Nataša Kralj – u'd Pulino, Claudia Finessi – u'd Ribe in Gabriella Calzi – u'd Paljente. (dm)

# Z iQ cenami ste lahko spretni ves teden!

8. – 13. 11. 2010

## VELIKA NAGRADNA IGRA

Vsak dan povrnemo nakup do 1.000 EUR!

Med 8. in 13. novembrom nakupujte v Qlandii, račune opremitve s svojimi podatki, jih oddajte v žrebalo skrinjico in sodelujte v nagradni igri, kjer bomo vsak dan izžrebancem povrnili znesek nakupa v vrednosti 1000€.

Nova Gorica

**Q.QLANDIA**  
Dežela nakupov  
[www.qlandia.si](http://www.qlandia.si)



OPERNO GLEDALIŠČE VERDI - Simfonična sezona

# Sijajni, enkratni čelist Mario Brunello

*Izredni glasbenik je v dvojni vlogi solista in dirigenta oblikoval poklon Schumannu*

Mnogi menijo, da je violončelo najplemenitejše glasbilo med godali. Če njegove strune ubira enkratni mojster, kot je Mario Brunello, se lahko mnenju brez zadržkov pridružimo. Čelist, ki je kot prvi (in doslej edini) Italijan v Rusiji (takrat še Sovjetski zvezi) leta 1986 osvojil nagrado Čajkovski, je vsestransko bogat umetnik, ki svojo kariero vodi po neobičajni poti, a ne zato, da bi nase pritegnil pozornost medijev. Večkrat koncertira na gorskih višavah - pred leti si je namreč zamislil niz koncertov Zvoki Dolomitov, s katerimi izraža svojo ljubezen do neokrnjene narave -, pozoren pa je tudi do filozofskih, znanstvenih in družbenih problemov, zato mnogokrat nastopa z osebnostmi kot Margherita Hack, Moni Ovadia, Marco Paolini itd., ob tem pa ne zane marja klasičnih koncertantnih nastopov. Simfonično sezono tržaškega gledališča Verdi je Brunello oplemenitil v dvojni vlogi čelista in dirigenta s koncertom, ki je bil v celoti posvečen Robertu Schumannu ob 200-letnici rojstva. Težko bi opisala občutke, ki jih sijajni čelist posreduje: popolna predanost glasbilu, iz katerega izvljaba tople, plamteče in vznemirljive tone v absolutni simbiozi s partituro ter ustvarja ganljivo ozračje, ki je nasičeno z lepoto. Fraziranje je zdaj drhteče, zdaj moško odločno, pa spet mehko božajoče, skratka, neka čarobna moč izvira iz mu-

Z orkestrom tržaškega Verdija je Brunello pripravil navdušujoč koncert



ziciranja, ob katerem zastaja dih. Schumannov Koncert v a-molu op.129 je dokaj kompleksna partitura, v kateri dialog med solistom in orkestrom ne poteka samoumevno, toda Brunellova muzikalnost je prevzela orkester do take mere, da je ansambel (razen redkih izjem) znal ujeti vsak dih, vsak najmanjši namig čelista, tako, da je partitura zazvenela kot v komorni dimenziji. Pri nelahki nalogi je solistu odlično

pomagal koncertni mojster Stefano Furini, nežen in zlahten dialog pa je Brunello v drugem stavku navezal s svojim bivšim učencem, solo čelistom Jacopom Francinijem. Čar svojega nastopa je čelist podaljšal z dvema dodatkoma, ljubko Gavotto iz Suite Maxa Regerja ter poduhovljeno interpretacijo Bacha.

Mario Brunello se že več let posveča tudi dirigiranju in tudi na tem področju zna dokazati svoje vrline, čeprav ne do absolutnih viškov, ki jih dosega kot čelist; v izvedbo Schumannove Simfonije št.1v Es-duru op.138, tako imenovane »Pomladne«, je vtil svoj ustvarjalni zanos in svoje bogate izkušnje, zato je orkester brez težav sledil njegovemu interpretativnemu hotenju, ki je osvetlilo tako mladostno viharji značaj partiture kot njene bolj romantično zasenčene odtiske. Mojster zna prepričati orkester in občinstvo z bogastvom svoje umetniške vizije in njegov nastop je bil nedvomno vrhunec simfonične sezone, ki nam je sicer ponudila lep cvetober glasbenih talentov. Gledališče se že intenzivno pripravlja na operno sezono, ki se bo odprla 16. novembra s Traviato, po dolgem čakalju pa je končno prišlo do izvolitve nadzornika: Antonio Calenda bo imel nelahko nalogo, da bo poleg gledališča Rossetti vodil tudi gledališče Verdi in potreboval bo veliko energije in spretnosti, da bo kos hudim finančnim problemom, ki tarejo operno ustanovo.

*Katja Kralj*

## Zasegli ponarejene bunde

Agenti mejne policije so prejšnjo noč na območju nekdanjega mejnega prehoda Fernetiči zasegli 603 zimske bunde znamke Moncler, za katere se je izkazalo, da so ponarejene. Bunde so bile v prtljazniku furgona znamke Iveco turbodaily z madžarsko registracijo, ki ga je vozil 30-letni madžarski državljani E.B. Agenti so furgon ustavili ob vstopu na italijansko ozemlje, ob odprtju zadnjih vrat pa so našli na tovor. Voznik je s seboj sicer imel prevoznik dokument, vendar ni znal razložiti nič glede bund, ki jih je prevažal. To je policistom vzbudilo sum, zato so opravili dodaten pregled, na podlagi katerega so ugotovili, da so bili artikli ponarejeni. Izkazalo se je namreč, da so imeli ponarejeno kodo: pri originalnih bundah ima vsak artikel svojo kodo, medtem ko so v tem primeru imeli vsi isto kodo. Poleg tega so agenti tudi ugotovili, da podjetje iz Firenc, kateremu naj bi bilo namenjeno blago, ne obstaja. Madžarskega voznika so na prostosti ovadili zaradi vnašanja in trgovanja s ponarejenimi proizvodi, tovor in vozilo pa so zasegli.

## Ni upošteval odloka o izgonu

Agenti letkega oddelka tržaške kvesture so v nedeljo popoldne na Gondonijevem trgu aretirali 18-letnega kosovskega državljan D. A., ki ni spoštoval odloka tržaškega kvestorja o izgonu iz države, ki je bil izdana preteklega 4. oktobra. Mladenec se zdaj nahaja v koronejskem zaporu.

CONTRADA - Jutri v gledališču dei Fabbri

# Pogled v sodobno družbo

*Nova produkcija Laberrazione delle stelle fisse Manlia Santanellija - O morbidnem odnosu med sestro in bratom*

Na odru gledališča dei Fabbri (Ul. dei Fabbri 2) bo jutri zvečer zaživela nova produkcija gledališča Contrada - predstava *Laberrazione delle stelle fisse* neapeljskega pisatelja Manlia Santanellija. Gre za zgodbo brata in sestre, ki po smrti staršev nadaljujeta s skupnim življenjem, ki je vse prej kot prijetno. Njun odnos je namreč morbiden in dušeč. Antonino sanja o begu in zatopljen v zemljevide načrtuje neverjetna potovanja po svetu, Priscilla pa je noro zaljubljena v sosedo Ramona, a jo je strah, da bi jo brat zapustil.

Avtorjev pogled na sodobno družino je ironičen, vendar skriva v sebi globlje psihološke travme: konflikt med sestro in bratom, ki si želita osamosvojitve, a ne osamelosti. Igra je razpeta med ljubosumjem in nedovoljeno spolno slo. V vlogi Antonina in Priscille igrata Adriano Giralardi in Maria Grazia Plos, Ramon je Maurizio Zacchigna, pocestnica Passiflora pa je Roberta Colacino. Režijo je podpisal Maurizio Zacchigna.

Predstavo bodo ponavljali do nedelje; vstopnica 15 oz. 12 evrov.

## Zaprtje študijske dvorane občinskega arhiva

Občina Trst obvešča, da bo zaradi preurejanja bibliografskega in dokumentacijskega gradivo od danes do petka za javnost zaprta študijska dvorana glavnega občinskega arhiva v Ul. Punta del Forno 2. Prav tako v omenjenih dneh ne bo delovala služba nudenja pomoči pri bibliografskih in dokumentarnih raziskavah. Študijska dvorana bo zopet odprta za javnost od ponedeljka, 8. novembra dalje, od ponedeljka do petka od 9. ure do 12.30, ob ponedeljkah in sredo tudi od 14. do 17. ure. Služba nudenja pomoči pa bo delovala ob ponedeljkah in sredo od 14. do 17. ure, ob torkih, četrtek in petkih pa od 9. ure do 12.30.

## Poštni uradi na praznik sv. Justa

Ob godu tržaškega zavetnika sv. Justa bodo poštni uradi v Občini Trst zaprti, uradi v ostalih občinah tržaške pokrajine pa bodo delovali. Tako bosta v Občini Dolina delovala poštna urada v Dolini in Borštu, v Občini Milje urada na Trgu XXV. aprila in v Žavljah, v Občini Zgonik urad na županstvu, v Občini Devin-Nabrežina pa poštni uradi v Nabrežini, Devinu in Sesljanu.

## Ogled filma La rosa rossa

V dvorani Bobi Bazlen v palači Gopčević v Ul. Rossini 4 v Trstu bodo jutri ob 16.30 vrteli film režiserja Franca Giraldira La rosa rossa, s katerim se bo začel niz filmov, ki so nastali na podlagi literarnih del pisatelja Pier Antonia Quarantottija Gambinija, katerega je tudi posvečena razstava v palači Gopčević. Na jutrišnjem srečanju bo poleg režiserja prisoten tudi filmski kritik Sergio Grmek Germani. Vstop je prost do zapolnitve mest.

## Zadnji dan ogleda razstave Franca Paceja

Jutri bo v Salonu čudes bivše ribarnice na tržaškem nabrežju še zadnji dan ogleda razstave Franca Paceja Tra il dire e il fare ...i disegni del mare. Vstop bo ob tej priložnosti prost, Pacejeva dela pa si bo mogoče ogledati od 10. do 21. ure. Ob tej priložnosti bodo ob 17.30 vrteli zadnji dokumentarec iz niza CineMARE z naslovom Stretti al vento - Storie di navigazione in solitario Danieleja Guarnere in Francesca Del Grossa.

## Včeraj danes

**Danes, TOREK, 2. novembra 2010**

DUŠANKA, DAN MRTVIH

Sonce vzide ob 6.46 in zatone ob 16.51  
- Dolžina dneva 10.05 - Luna vzide ob 2.00 in zatone ob 14.31.

**Jutri, SREDA, 3. novembra 2010**  
JUST

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 17,9 stopinje C, zračni tlak 1013,4 mb raste, veter 13 km na uro vzhodnik, vlažna 77-odstotna, nebo oblačno, morja rahlo razgibano, temperatura morja 15,4 stopinje C.

## Lekarne

**Sreda, 3. novembra 2010**

**Lekarne odprte od 8.30 do 13.00**  
Ul. Oriani 2, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Trg Cavana 1, Boljunec.

**Lekarne odprte  
tudi od 13.00 do 16.00**

Ul. Oriani 2 (040 764441), Barkovlje - Miramarski drevored 117 (040 410928). Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte od 16.00 do 20.30**  
Ul. Oriani 2, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Trg Cavana 1. Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**  
Trg Cavana 1 (040 300940)

**Torek, 2., ter od četrta, 4.,  
do sobote, 6. novembra 2010****Običajni urnik lekarn:  
od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30**

**Lekarne odprte  
tudi od 13.00 do 16.00**  
Ul. Oriani 2 (040 764441), Barkovlje - Miramarski drevored 117 (040 410928). Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte  
tudi od 19.30 do 20.30**  
Ul. Oriani 2, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Trg Cavana 1. Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**  
**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**  
Trg Cavana 1 (040 300940).  
**www.farmacistitrieste.it**

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)  
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.  
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.  
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.  
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

## Osmice

**V KRIŽU** sta odprla osmico Erika in Martin. Toplo vabljeni! Tel. 040-220605.

**DRUŽINA CORETTI** je v Lonjerju odprla osmico. Toplo vabljeni! Tel. 340-1161040.

**DRUŽINA SLAVEC** je v Mačkoljah št. 133 odprla osmico. Lepo vabljeni!  
**IVAN PERNARČIČ** ima v Vižovljah odprto osmico. Tel. št. 040 - 291498.

**OSMICA** je odprta pri Zaharju, Boršt 57.

**OSMICO** je odprl Renzo Tavčar, Repen št. 42.

**OSMICO** je v Mavhinjah 58/A odprla družina Pipan - Klarič. Toplo vabljeni. Tel. 040-2907049.

**PRI JADRANU V RICMANJIH** je odprta osmica. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-820223.



Oglaševalska  
agencija  
Tmedia

Obvešča, da bo v

**SREDO, 3. NOVEMBRA**

**urad v Trstu, ulica Montecchi 6,**

**ZAPRT**

Tel. 800.912.775 - oglasi@tmedia.it - Fax 0481 32844

Čestitke, oglasi v okvirčku, osmrtnice, sožalja, mali oglasi (proti plačilu) na Primorskem dnevniku

## Čestitke

*Naš nenadomestljivi NARDO praznuje danes 90 let. Srečno in kar tako naprej mu želimo vsi pri AŠD Primorec.*

*Dne 30. oktobra je praznovala okroglo obletnico rojstnega dne naša ZORKA. Iskrene čestitke in še veliko petja ji želijo cerkvene pevke.*

*Prelep naj bo današnji dan, ko KRISTJAN praznuje svoj rojstni dan. Vse najboljše in vse, kar si sam najbolj želi, posebno pa, da bi bil priden v šoli in v plavanju mu želimo vsi, ki ga imamo radi. Ivan in Peter pa mu pošljata koš poljubčkov.*

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Maschi contro femmine«.

**ARISTON** - 16.30 »Quella sera dorata«; 18.45, 21.00 »Mammuth«.

**CINECITY** - 15.20, 17.40, 20.00, 22.00 »Salt«; 15.15, 17.35, 20.00, 22.05 »Maschi contro femmine«; 15.20, 17.35, 20.00 »Il regno di Ga' Hoole - La leggenda dei guardiani 3D«; 17.00, 21.00 »Il padrino«; 17.10, 19.40, 22.05 »Wall Street - Il denaro non dorme mai«; 22.00 »Paranormal Activity 2«; 15.10, 17.30, 20.00, 22.00 »Cattivissimo me 3D«; 15.00 »Adèle e l'enigma del faraone«; 15.10, 17.30, 20.00, 22.05 »Benvenuti al Sud«.

**FELLINI** - 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »Animal kingdom«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Benvenuti al Sud«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Wall Street - Il denaro non dorme mai«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 15.45, 17.15, 18.45, 20.20, 22.00 »L'illusionista«.

**KOPER - KOLOSEJ** - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Žaga VII - 3D«; 15.30, 17.30 »Jaz, baraba«; 17.00, 21.40 »Rezervna policista«; 17.00, 19.00, 21.00 »Piran/Pirano«.

**KOPER - PLANET TUŠ** 18.20 »Čarovnikov vajenec«; 16.05 »Jej, moli, ljubi«; 15.40, 17.50 »Jaz, baraba - sinhro«; 16.35 »Jaz, baraba - 3D sinhro«; 19.00, 21.20 »Rezervna policista«; 20.10 »Klepetalnica«; 16.40, 18.50, 21.00 »Žaga VII - 3D«; 16.10, 18.40, 21.10 »Socialno omrežje«; 19.25, 21.25 »Hudič«; 16.00, 20.40 »Zamenjava«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Salt«; Dvorana 2: 16.30, 18.10 »Winx 3D - Magica avventura«; 20.00 »Fair game«; 22.15 »Ritorno al futuro«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15 »Il regno di Ga' Hoole - La leggenda dei guardiani«; 22.15 »Paranormal Activity 2«; Dvorana 4: 16.30, 20.15 »Cattivissimo me«; 18.15, 22.15 »Figli delle stelle«.

**SUPER** - 22.10 »Inception«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Maschi contro femmine«; Dvorana 2: 18.00 »Cattivissimo me 3D«; 19.50, 22.10 »Wall Street - Il denaro non dorme mai«; Dvorana 3: 17.00, 18.40 »Winx Club - Magica avventura«; 20.15, 22.15 »Benvenuti al Sud«; Dvorana 4: 17.50, 20.10, 22.10 »Salt«; Dvorana 5: 17.00, 18.45 »Il regno di Ga' Hoole - La leggenda dei guardiani«; 20.30, 22.20 »Fair game - Caccia alla spia«.

## Šolske vesti

**DTZ ŽIGE ZOISA** sporoča, da danes, 2. novembra, odpadejo didaktične in administrativne dejavnosti.

**LICEJ F. PREŠERNA** obvešča vse star-

še, da bodo volitve za obnovo zavodskega sveta potekale v nedeljo, 7. novembra, od 8. do 12. ure in v ponedeljek, 8. novembra, od 8. do 13.30 v šolskih prostorih. Vabimo k številni udeležbi.

## Izleti

**SPDT** prireja v nedeljo, 14. novembra, že tradicionalno Martinovanje. Zbirališče bo ob 9.30 v Gročani. Triurnemu izletu na Veliko Gradišče bo sledila družabnost. Prijave sprejema Livio na tel. št. 040-220155 do ponedeljka, 8. novembra.

**PLANINSKA ODSEKA** SK Devin in ŠZ Sloga, prirejata v nedeljo, 14. novembra, tradicionalno Martinovanje oz. avtobusni izlet v Gonjače (Goriška Brda). Program: odhod avtobusa iz Bazovice ob 10.00, ob 10.30 iz Nabrežinskega trga, vožnja do koč na Sabotinu, sprehod in ogled strelskih jarkov ter raznih rovov iz 1. svetovne vojne, sledi večerja (Gonjače). Vpis najkasneje do 12. novembra na tel. 040-200782 (Frančko) ali 040-226283 (Viktor).

**ZDRUŽENJE STARŠEV** srednje šole sv. Cirila in Metoda organizira silvestrsko družinsko zimovanje »Snežnika« v počitniškem domu Vila v Kranjski Gori od 31. decembra do 2. januarja. Vabljeni vse družine od Milj do Trbiža. Za dodatne informacije in prijave do 8. decembra na 040- 567751 ali 320-2717508 (Tanja), ali po e-mail-u: zscirilmetod@gmail.com

**SK DEVIN** prireja tedensko zimovanje za Novoletne praznike od 26. decembra do 2. januarja na Prelazu Jochgrimm z možnostjo tečajev smučanja in s Silvestrsko večerjo. Informacije na info@skdevin.it ali na 348-1334086 (Erika).

## Obvestila

**KMEČKA ZVEZA IN PATRONAT INAC** obveščata cenjene člane, da bodo uradi v Trstu in na podružnici v Nabrežini danes, 2. novembra, zaprti.

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA** obvešča, da bo danes, 2. in v sredo, 3. novembra, zaprta.

**PILATES** - Skupina 35-55 pri SKD France Prešeren obvešča, da danes, 2. novembra, uvajalni tečaj in pilates odpadeta.

**PRIMORSKA POJE - ZSKD** sporoča, da je še danes, 2. novembra, do 14. ure možna prijava (izključno preko spletne aplikacije na www.zpzp.si) na revijo, ki jo organizirajo ZPZP, Zveza slovenskih kulturnih društev, ZSKP Gorica in ZCPZ Trst. Starih tiskanih obrazcev ne bomo upoštevali. Za nastop na reviji prijavite poljubne tri ali štiri skladbe, s posebnim poudarkom na delih slovenskih skladateljev. Zaželeno je, da program zastavite projektno. Uradi ZSKD so vam na razpolago za dodatne informacije.

**SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA** sporoča, da bo danes, 2. novembra, tržaški urad zaprt.

**TPPZ PINKO TOMAŽIČ** sporoča, da bo danes, 2. novembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja. V soboto, 6. novembra, nastop v Mariboru, odhod avtobusa iz Padrič ob 13. uri.

**MAČKOLJE, ČIŠČENJE IN POPRAVILA NA VAŠKEM SPOMENIKU** Predvidena vzdrževalna akcija na vaškem spomeniku, ki je bila organizirana v dogovoru med SKD Primorsko in SPD Mačkolje, se je zaključila. Vsi vaščani, ki bi morebiti želeli prispevati k skupnemu znesku za vzdrževalna dela, lahko to storijo pri g. Saši Smotla-ku (335-5702717).

**OBČINE OKRAJA 1.1** (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16. do 18. ure. 3. in 10. novembra: Tiskati-natisniti, Ročne spretnosti; 5. in 12. novembra: Pravljice pri malici, Tovarna barv. Info: 040-299099.

**SK DEVIN** prireja smučarski sejem v Domu železničarskih delavcev, Nabrežina Postaja. Zbiranje opreme 3. in 4. novembra od 10.30 do 19.00, sejem pa bo odprt od sobote, 6. do nedelje, 14. novembra: ob sobotah in nedeljah od 10.30 do 19.00, od ponedeljka do petka od 16.00 do 19.00.

**SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR** vabi slovenske filateliste na mesečno srečanje, ki bo v sredo, 3. novembra, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Frančiška 20.

**SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ** obvešča, da bo urad v Trstu zaprt do vključno srede, 3. novembra.

**TEČAJ POSLOVNE SLOVENŠČINE:** Ad formandum prireja v Trstu tečaj slovenščine na ravni C2. Tečaj traja 48 ur. Povzetek vsebin: uporaba slovenskega jezika v različnih kontekstih; pisanje najrazličnejših sporočil v slovenskem jeziku (npr. članki, brošure, tiskovna sporočila); slovenska slovnica in pravopis; vpliv drugih jezikov na slovenščino (prevzete besede in besedne zveze, »pidgin« jezik); socialne zvrsti jezika (kdaj in kako uporabljamo knjižni jezik, kdaj pogovorni jezik oz. narečje); e-komunikacija. Lokacija: Ul. Ginnastica 72. Informacije: ts@adformandum.eu ali tel. 040-566360.

**TELOVADBA ZA RAZGIBAVANJE** - Skupina 35-55 pri SKD F. Prešeren iz Boljunca obvešča, da se bo v sredo, 3. novembra, ob 9. uri, začel nov tečaj telovadbe za gospe v zrelih letih. Pridite poskusit, da se boste v družbi sprostile in naredile kaj zase. Vabljeni.

**ZSKD** sporoča obiskovalcem, da bo tržaški urad zaprt do srede, 3. novembra. Obiskovalcem bomo spet na razpolago po našem urniku od četrтка, 4. novembra.

**SLOVENSKI INFORMATIVNI CENTER** v Narodnem domu sporoča, da bo urad zaprt do četrтка, 4. novembra.

**TEČAJ ZA NOSEČNICE V BAZENU** - ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo tečaj namenjen nosečnicam od 3. do 8. meseca, začel v četrtek, 4. novembra. Info in prijave na info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, 328-4559414.

**DSMO K. FERLUGA** vabi na potopisno predavanje Biserke Cesar »Potovanje po Gani« v petek, 5. novembra, ob 19. uri v dvorani Roma v Miljah, Trg Republike 8.

**MARTINOV JEDILNIK:** Ad formandum vabi v vpisu na kulinarčni tečaj, namenjen vsem ljubiteljem kuhanja, ki bo v petek, 5. novembra, ob 18. uri v Gostinskem učnem centru na Fernečih. Udeleženci tečaja prejmejo v dar recepte, predpasnik in potrdilo o obiskovanju tečaja. Za vpisovanja: tel. 334-2825853, promo@adformandum.eu.

**REPENTABRSKA OBČINSKA UPRAVA** zbira gradivo za izdajo nove številke občinskega glasila. Prispevke lahko oddate v občinskem tajništvu do 5. novembra. V pisni obliki ali po elektronski pošti na naslov: segreteria@com-monrupino.regione.fvg.it.

**SKD VIGRED** in Združenje staršev COŠ S. Gruđen in otroški vrtec prirejata v petek, 5. novembra, v spomin na vse rajne vaščane baklado. Zbirališče ob 18.30 v Šempolaju pred Štalco, sprehod v lučkami (mimo Praprota) ob spremljavi GD Nabrežina. Zaključek v KU centru Škerk v Trnovci. Program oblikujejo: OPS, plesna in glasbena skupina Vigred, ter MePZ Rdeča zvezda - Devin. Izkupiček pobude bo namenjen dobrodelni organizaciji »Via di Natale« iz Aviana, ki pomaga bolnikom, ki se zdravijo v onkološkem centru.

**KD PRIMAVERA - POMLAD** vabi na celodnevni seminar »Bachovi cvetovi kot pomoč pri oskrbi starejših ljudi«, ki bo v nedeljo, 7. novembra, od 9.30 do 18.30 v prostorih SKD Igo Gruđen v Nabrežini št. 89. Seminar bo vodila dr. Marta Marini, priznana psihopedagoginja iz Firenc. Za podrobnejše informacije pokličite na tel. št. 347-4437922.

**40-LETNIKI** bomo skupaj praznovali in se srečali v petek, 5. novembra, ob 20.30. Kdor si želi družabnosti naj potrdi svojo prisotnost do srede, 10. no-

vembra, v popoldanskih urah na tel. št. 347-1079983 (Katja) ali 338-1032624 (Elena).

**OTROŠKE URICE** v Narodni in študijski knjižnici - Slovenske ljudske pravljice, pripoveduje Alenka Hrovatin. Spored: sredo, 10. novembra, ob 17.00: Bela kačica s kronico; sredo, 1. decembra, ob 17.00 praznična pravljica. Vabljeni otroci od 3. do 7. leta starosti.

**AŠD SK BRDINA** organizira sejem rabljene smučarske opreme v domu Brdina - Trg Brdina na Opčinah. V četrtek, 11. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme. Dnevi in urniki odprtih vrat sejma: petek, 12., od 18. do 21. ure, sobota, 13., od 16. do 21. ure in nedelja, 14. novembra, od 10. do 12. ter od 16. do 20. ure. Tel. št. 347-5292058.

**AŠZ POMLAD** vabi člane na izredni občni zbor, ki bo v Bazovici v športnem centru v ponedeljek, 15. novembra, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

**OBČINA DOLINA** sporoča, da bodo do 15. novembra potekala vpisovanja za sodelovanje na Božičnem sejmu 2010, ki se bo letos odvijal od 3. do 8. decembra na parkirišču Kulturnega večnamenskega centra v Boljuncu. Prijavnice in pravilnik dobite na spletni strani občine Dolina in v uradu za Trgovino ob torkih, sredah in četrtek od 9. do 12. ure. Za info pokličite tel. 040/8329239.

**DELAVNICI ZA STARŠE** - Sklad Mitja Čuk prireja delavnice za starše v torek, 16. novembra, (Družina z adolescenti) na sedežu sklada, Proseška ul. 131, Opčine od 17.30 do 19.00. Delavnico bodo vodile psihologinje dr. Antonella Celea, dr. Valentina Ferluga, dr. Jana Pečar in dr. Roberta Sulčić. Obisk delavnic je brezplačen. Informacije in prijave pri Skladu Mitja Čuk tel. 040-212289 ali na starsi@skladmc.org. Sočasno bosta delovali dve delavnici: v slovenščini in v italijanščini. Toplo vabljeni vsi starši, ki si želijo soočanja in izmenjavo izkušenj med starši in izvedenkami.

**20-LETNICO MATURE** praznujemo skupaj v petek, 19. novembra. Informacije na tel. št. 040-2209058 ali 340-7908707 (Liliana).

**OBČINA DEVIN NABREŽINA** sporoča družinam učencev s stalnim bivališčem v občini, ki v š.l. 2010/2011 obiskujejo nižje srednje šole oz. prva dva razreda višjih srednjih šol, in katerih ekonomske razmere ne presegajo 10.632,94 evrov, da lahko prosijo za dodelitev finančnih prispevkov za nakup učbenikov v smislu 28. člena, 1. odstavek, črka a) D.Z. 10/88. Rok za predložitev prošenj zapade 26. novembra. Info: Urad za šolstvo Občine Devin Nabrežina, Nabrežina 102 (tel. 040-2017371).

**SLOVENSKI VISOKOŠOLSKI SKLAD »SERGIJ TONČIČ«** zbira vloge za štipendije in podpore za akademsko leto 2010/2011 do 26. novembra. Razpisni pogoji na spletni strani www.skladtoncic.org.

## Prireditve

**BAMBIČEVA GALERIJA** vabi na likovno razstavo Luciana Plehana »En plain air«, ki bo odprta do 3. novembra. Urnik: vsak dan 10.00-12.00 in 17.00-19.00, ob sobotah 10.00-12.00.

**SKD VESNA** odbor No Tav iz Trsta in Krasa organizirata diskusijo na temo »Hitre železnice«. Posegla bosta Peter Behrens in Paolo Bruno, v četrtek, 4. novembra, v Ljudskem domu v Križu, ob 20.30.

**SDD JAKA ŠTOKA**, ŠD Kontovel in Taborniki RMV, Družina šumečih borov vabijo na predavanje Lidije Rupel »Kje so živeli in kdo so bili naši davni predniki« - arheološka podoba Proseka in Kontovela ter na predstavitev stenskega koledarja »Prosek Kontovel 2011«, ki bo v petek, 5. novembra, ob 20. uri v Kulturnem domu na Proseku.

**ZTT** vabi v petek, 5. novembra, ob 18. uri v Tržaško knjigarno na predstavitev Jadranskega koledarja 2010. V duhu Martinovega bo otvoritev fotografske razstave Jordana Štreklja, degustacija vin in pokušina kraških dobrot.

**PREDSTAVITEV KNJIGE** in zgoščenke »Stanko Jerčijo (1928 - 2007)«: ZCPZ - Gorica, ZCPZ - Trst, KC Lojze Bratuž, SCGV Emil Komel, Slovenska

prosveta in Društvo slovenskih izobražencev vabijo v ponedeljek, 8. novembra, ob 20.30 v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti, 3 v Trstu.

**DEŽELNI SEDEŽ RAI ZA FJK** in Regionalni TV center Koper-Capodistria vabita na koncert, organiziran v okviru projekta Čezmejne televizije, na katerem bodo nastopili »Etnoploč«, »Dej še'n litro« in »Etno-global-partizani«, v sredo, 10. novembra, ob 20. uri, v Kosovelovem domu v Sežani. Vstop prost!

**ŽUPNIJA SV. KRIŽ** pri Trstu in ZCPZ prireja »Večer petja, glasbe in pisane besede«, ki ga bodo oblikovali gojenci Glasbene matice: Ivana Milič - flavta, Jan Zobec - fagot in Matjaž Zobec - orgle, ki jih vodi Erika Slama Zobec, sopranistka Dana Furlani, basist Aldo Žerjal ob spremljavi organista Matjaža Zobca. Pisatelj Igor Gerdol predstavlja knjigi »Lunin mrk« in »Janez Pavel II in Trst«. Koncert bo v soboto, 13. novembra, ob 18. uri.

**SDD JAKA ŠTOKA** obvešča, da bo premiera igre »Malomeščanska svatba« v nedeljo, 14. novembra, ob 20. uri.

## Poslovni oglasi

**IZKUŠENEGA KNJIGOVODJO (M/Z)** zaposli obrtno podjetje v Trstu. Življenjepis poslati na: osebje@libero.it

## Mali oglasi

**4 ZIMSKE GUME** 195/65 R15 M+S v dobrem stanju prodam za 100,00 evrov. Tel. št. 040-818018 (ob uri obedov).

**NA PROSEKU** oddajamo v najem opremljeno stanovanje (spalnica, dnevna soba, kuhinja z balkonom in parkirišče). Tel. 333-1129574.

**PODARIM** malo sivo mucko. Tel. št. 040-213996.

**PODARIM** psička mešančka majhne rasti, star eno leto, cepljen in z dokumenti. Tel. 349-6578855.

**POHIŠTVO ZA DNEVNO SOBO** (omara, okrogla miza in 6 stolov) prodam po ugodni ceni. Tel. št. 040-299632 (ob uri kosila).

**PRODAM** skoraj novo pasjo uto srednje velikosti. Tel. št.: 339-3132487.

**PRODAM** telefon nokia N73 za 90,00 evrov. Tel. št. 333-1812855 (v večernih urah).

**PRODAM HIŠO** z vrtom in dvoriščem v gornjem Štanjelu po ugodni ceni. Tel. 003864-1584427 ali 003865-7690019 v večernih urah.

**PRODAM** optimist. Cena: 500,00 evrov. Tel. št. 338-8804155.

**V ROJANU** prodajamo pritlično opremljeno stanovanje, 75 kv.m, s samostojnim ogrevanjem, ugodna cena. Kličite na tel. št. 040-412233 med 13. in 14. uro.

**VTREBČAH** prodajamo ravno parcelo, 2.349 kv.m., s kletjo 24 kv.m in skladiščem za orodje, odobren načrt za pokrito drvarnico. Tel. 339-3666700.

**ŠTUDENTKA** na fakulteti za prevajalce in tolmače pomaga dijakom nižjih in višjih srednjih šol pri učenju slovenščine, angleščine in nemščine. Tel. št. 339-3727162.

## Prispevki

V spomin na Torčija Metelka daruje družina Majovski (Devinščina) 50,00 evrov za SDD Jaka Štoka.

Namesto vednosti na grob Stefanije Stoka darujeta Lidja in Maja Stoka 50,00 evrov za KD Prosek Kontovel.

V spomin na dragega moža in očeta Ninota Blasino darujeta žena Ivanka in hči Silvana z družino 50,00 evrov za KD, 50,00 evrov za MoPZ in 50,00 evrov za balinarsko sekcijo Kraški dom.

Ob 10. obletnici smrti drage mame Anice Živec - Pertot darujejo Milojka, Boris, Aleks in Jasna 60,00 evrov za AŠD Mladina.

V spomin na dragega Torčija Metelka darujejo Vojka, Sonja in Drago Ukmar 60,00 evrov za cerkev na Proseku.

V spomin na pokojne svojce, sorodnike in prijatelje darujeta Drago in Milena Bolčič z družinama 50,00 evrov za Sklad Luchetta, Ota D'Angelo, Hrovatin.

V spomin na Nina Blasino darujeta žena Ivanka in hči Silvana z družino 50,00 evrov NK Kras.



Nardo Kralj  
praznuje  
danes  
90 let

11

Urška Daneu in Tatjana Grgič se  
odpravljata na newyorški maraton



13



Grega Bole:  
»Zaradi dopinga  
me nadzorujejo  
bolj kot punca«

20



»Odžagana«  
še četrta  
letošnja klop

19



# Šport

torkova priloga Primorskega dnevnika

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786300  
fax 040 772418  
sport@primorski.eu



Torek, 2. novembra 2010

NAMIZNI TENIS - Krasovke se v bolj »človeški ligi« lahko rešijo

# Kriza drugih



Eva Carli je skupaj  
z Martino Milič in  
Matejo  
Crismančich  
»produkt«  
domačega dela ŠK  
Kras

KROMA

POGLED Z VEJE

## Ura teče tudi za hrbtom

MARIJ ČUK



Kdo pravi, da ura ne pogleda nikoli nazaj, da se ne obrne, da je ne obrnemo? In še kako! Sicer se kaj rado zgodi zamujanje, zamudiš povsod v smislu, da povsod prideš uro prej in vse se ti dozdeva čudno, nerealno. Tako nekako sem doživljal nedeljsko dopoldne, ko sem ponoči pozabil premakniti kazalce nazaj, kako bi, ko se ponoči spi. In sem čas prehiteval oziroma za njim zaostajal (saj več ne razbiram, kaj se dogaja, vsak dan se nekaj absurdnega dogaja, misli vseh nas padajo s tečajev, sedaj še ta bedna zgodba z Rudijem, ki je ženskega spola, čeprav so pri nas Rudiji moški, še to, še to si nam zakuhaj, mešanico spolov, kot da ne bi bilo dovolj vsega ostalega!), po tem dolgem oklepaju lahko zapišem - polnih 60 minut (da bo jasno, je treba ta zadnji del povezati s tistim pred oklepajem). Ponavljam, prava zmešnjava. Še sreča, da so nam ure v nadlogo le parkrat letno. Nekateri pa urine meritve obračajo nazaj stalno in vedno. Vedno isti, ki se končujejo na isti, pa niso komunisti, marveč fašisti. V Miljah so premazali komaj postavljene dvojezične table, v Trstu pa pročelje Kulturnega doma. Kaj jim je bilo treba? Mogoče pa je šlo za hvalavredno pleskarsko akcijo, ki je mi nismo razumeli. Dejstvo pa je, da se kolo zgodovine vedno obrača v preteklost, predvsem takrat, ko trkajo na vrata volitve...

Še večje težave s preteklostjo ima Antonio Cassano, nogometaš Sampdorie. Ujet je v začarani krog svojega otroškega in otročjega pobalinstva. Nekateri se nikoli ne spremenijo, nikoli dozoriijo. Cassano je tako ozmerjal svojega predsednika, da je dobil suspenz in je bil celo izključen iz moštva, mogoče mu bodo preklicali oziroma razveljavili pogodbo. Kaj bi se zgodilo, ko bi to »izkušnjo« prenesli v vsakdanje življenje? Kdo dandanašnji ne zmerja italijanskega predsednika vlade? Ali bi morala biti potemtakem več kot polovica italijanskih državljanov kaznovana, suspendirana, brez delovne pogodbe? No, ja, saj smo na dobri poti...

Na dobri poti je tudi tako imenovani goriško-bizjakeriški trikotnik. Capello, iz Pierisa doma, je naslednik angleških kraljev; Del Neri iz okolice Ogleja ima v sebi prav gotovo usedline tamkajšnjih patriarhov in duhovnov, ki so prekrstili celo našega Črtomira; o Ediju Reji pa ne gre izgubljati besed, saj je najbolj znan Slovenec v Italiji in da je Slovenec tega pretirano tudi ne skriva. Vsi trije so na dobri poti h kaki bolezni jeter. Mimo tega, da jih družijo isti poklic, a z relevantno razliko v služku (uganite, kdo prejema najmanj - Slovenec vendar!), jih družijo tudi ljubezen do dobrega kozarčka, do izvrstnega vina. A nihče od treh v tem ne pretirava. Zato ob bližajočem se svetem Martinu jemljite zgled pri njih, sicer bo treba urine kazalce obrniti nazaj - v tisti čas, ko niste imeli še starosti za voziško dovoljenje in ste bili brez....

Priznajmo! Nekaj let nazaj smo mislili, da Kras v najvišji ženski namiznoteniški ligi nima več kaj iskati. Tam so se začela uveljavljati le moštva z velikimi finančnimi sredstvi, prišlo je do prave poplave tujk, tekmovalni sistem pa je bil popolnoma neustrezen, saj si resnično tvegaj, da se moraš odpraviti na izjemno dolga gostovanja za slabo uro (ne)igre proti igralkam z drugega planeta. Vdora profesionalizma v razmeroma nerazvit šport, takšna društva kot je Kras, niso mogla, še prej pa niti niso hotela sprejeti, kar jih je obsojalo na igranje v drugi ligi. Bolj kot streznitev v glavah vodilnih ljudi v državni zvezi, je k letošnjemu preobratu menda prispeval gospodarski zlom, ki je, zgolj na finančnih temeljih sestavljene ekipe, prisilil k predaji, zato pa je zdaj A1-liga spet bolj po meri tistih klubov, ki svoj položaj gradijo na lastnem delu. In čeprav ni še gotovo, da se bodo krasovke v bolj »človeški« ligi rešile, sta prva dva kroga zagotovo pokazala, da so konkurenčne, kar je za prizadevna dekleta zgoniškega kluba razlog več za vztrajanje, velja pa tudi kot priznanje premočrnosti njihovega kluba.



360°  
Matej  
Nadlišek



ALI ALI  
Anja Colja



SORODSTVENE VEZI  
Alen in  
Edvin Carli



ME (NE) ZANIMA  
Maja Rogelja



»Preklete«  
zadnje minute

18

Handanovič ubranil  
enajstmetrovko

Na 10. strani

Premoč Siene peša

Na 10. strani

Hokejski derbi  
odpadel zaradi smrti

Na 13. strani

Odbojka: Kontovelke  
končno prebile led

Na 16. strani

Iz Rima nenavadno  
pismo za F. Ruzzierja

Na 17. strani

Spet Šport in šola

Na 17. strani



**NAJBOLJŠI**  
V finalu dvojic na ženskem mastersu v Dohi sta Argentinka Dulko in Italijanka Penetta s 7:5 in 6:4 premagali Slovenko Srebotnik in Čehinjo Peschke. Zmagovalki sta pokazali, da sta upravičeno najboljša dvojica na svetu.



**CARLSEN PRED ANANDEM**  
Le 19-letni Norvežan Magnus Carlsen je zmagal na šahovskem superturnirju v kitajskem Nanjingu in potrdil vodilno pozicijo na svetovni jakostni lestvici. Drugo mesto je osvojil indijski svetovni prvak Anand (na sliki).



**NENASITNI LORENZO**  
Španski motociklist se je v Estorilu osmič v sezoni povzpел na najvišjo stopničko, potem ko si je naslov prvaka v razredu MotoGP že priigral. Španec je v prvi polovici dirke gledal v hrbet Valentinu Rossiju, a ga prehitel v 17. krogu. V cilju je imel več kot osem sekund naskoka. Rossi je bil sam na 2. mestu, saj je Andrea Dovizioso zaostal že 18 sekund.

**ROKOMETAŠEM GRE DOBRO OD ROK**  
Slovenski rokometiši so v kvalifikacijah za nastop na EP 2012 dosegli drugo zmago, po zmagoslavju nad Portugalsko je v gosteh padla Ukrajina (31:25). Vratar Škof je zbral kar 19 obramb, Gajič pa je dosegel 10 golov. V isti skupini sta se Poljska in Portugalska (na sliki) razšli pri neodločene 27:27



NOGOMET - Italijanska A-liga

# Je Lazio res močen?

Ali pa se ima za visoko prednost zahvaliti le vratarju Musleri? - Četrta zaporedna zmaga Udineseja



Floccari je v Palermu pobegnil Balzarettiju. Je res neustavljiv tudi Lazio?

ANSA

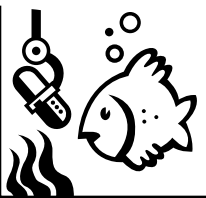
Morda prvič od začetka sezone se poznavalci razmer v italijanski nogometni A-ligi resno sprašujejo, kam lahko meri Lazio. Moštvo ločiškega trenerja Edija Reje (7 zmag v devetih tekmah) ima zdaj pred najbližjim nasledovalcem Interjem štiri točke prednosti, njegov ritem pa je sanjski. V Palermu je Lazio na svojem petem gostovanju dosegel četrto zmago, vendar je treba reči, da je bil najboljši igralec rimskega moštva vratar Muslera, ki je s svojimi vrhunskimi posegi odločilno zaščitil vrata pred množičnimi napadi Palerma. Je torej Lazio na primer res boljši od Udineseja, ki se je s četrto zaporedno zmago s samega dna povzpел v zgornji del lestvice in ima igralški kader, primerljiv z Laziom? Je boljši tudi od Napolija, ki igra vse bolj zanesljivo? Kljub vsem bo treba na odgovor na to vprašanje še počakati, saj (še) prevladuje vtis, da je trenutni položaj Lazia tudi posledica težav velikih. Med temi je v minulem krogu z zmago na stadionu Meazza proti Milanu največ pokazal Delnerijev Juventus. Trener iz Ogleja je s svojo izkušnostjo pravi mož

na pravem mestu, saj mu je uspelo regenerirati kar nekaj igralcev (kot Felipe Melo), ki so lani igrali pod vsako kritiko. Precej težje se v Milanu znajde zeleni Allegri, ki se mu njegovi preštevilni v žogo zaljubljeni šampioni (nazadnje Ronaldinho) počasi že upirajo, čeprav je seveda položaj moštva vse prej kot slab. In nazadnje je tu še post-Mourinhov Inter. To, da zaenkrat ni tak stroj kot lani, počasi že razjeda živce navijačev, saj potrpljenje ni lastnost, s katero bi bili obdarjeni nogometni akterji in navijači na polotoku, čeprav večina poznavalce še naprej soglaš s trditvijo, da je Morattijevo moštvo najboljšo.

Potrpljenje zdaj zahteva tudi Antonio Cassano, ki se je očitno ustrašil za svojo kariero (v klubu in reprezentanci) in zdaj na kolenih prosi odpustanje za nerazsoden verbalni napad na predsednika Garroneja. Se bo izgubljena ovca vrnila v hlev? Najbrž ja.

Pa še to: v minulem krogu je padlo 13 golov, le tri od teh so dosegli italijanski igralci.

Ta je pa dobra!



(Adriano Sossi o tem, zakaj knjige Sergia Tavčarja ni izdalo Založništvo tržaškega tiska, *Sportel*, 25. 10.)

»Split, neverjeten kraj, olitani ljudje. Če bi jim rekel, fantje, danes bomo skočili z mosta, bi oni skočili.«  
(Edi Reja, *La Repubblica*, 28. 10.)

»Če eno uro treniraš in potem eno uro gledaš Marijo ...«  
(Kaj je za Walterja Vatovca slab trening, *STV RAI*, 25. 10.)

»Zato ker o njej ni znalo absolutno nič.«

»Je neke vrste košarkarski Mourinho.«  
(Sandi Rauber o Walterju Vatovcu, *Il Piccolo*, 28. 10.)

»Ljubezen pride. Na vsake štiri leta. To je pri meni olimpijska disciplina.«  
(Kritik in blogar Tadej Zupančič, *Sobotna priloga Dela*, 30. 10.)

»Njena priljubljenost je, žal, omejena z majhnostjo Slovenije in vaših medijev. Če bo nadaljevala v slogu prejšnje sezone, lahko postane ena od velikih zvezdnic svetovnega smučanja. Tudi zato, ker je res lepa, kar je v ženskem športu zelo pomembno.«  
(Tekmovalni strateg Heada Rainer Salzgeber o Tini Maze, *Dela*, 25. 10.)

ME (NE) ZANIMA

## Cassano si mora pomagati sam

Antonio Cassano se je tokrat menda preko vsake mere besedno lotil predsednika Sampdorie Riccarda Garroneja. Za komentar novega disciplinskega prekrška jezičnega nogometaša smo zaprosili učiteljico Majo Rogelja.



Ste med svojimi učenci kdaj imeli neukrotljivega razgrajča?

Sem. Ne bi govorila o razgrajstvu, ampak o učencu brez jasne predstave o pravilih, ki jih je treba upoštevati v družbi.

Kako se ravirate ob takih primerih?

Otroku postavljamo pravila že takoj po rojstvu, v otroštvu pa jih prilagajamo starosti. Učimo ga, da imamo različne vloge, te pa so odvisne od pravil, ki veljajo v posameznih okoljih. Če otrok že od malega nima pravil v družini, se mu potem tudi druge ne zdi potrebno, da bi upošteval pravila, ki mu jih postavljajo učitelji in drugi.

Ste že slišali za Antonia Cassana?

Da. Ali lahko pričakujemo, da se bo naučil dobrega obnašanja?

Velja, kar sem že povedala. Imel je težko otroštvo. Zrasel je v neprimernem okolju, kjer mu ni bilo treba upoštevati družbenih pravil. Ni imel privzgojenega čuta, da imamo v življenju različne vloge v različnih okoliščinah.

Torej ni možnosti, da bi se Cassano izboljšal?

Možnosti so, vendar bi moral sam pri sebi začutiti potrebo, da naredi nekaj na sebi. Moral bi predelati težke izkušnje in vzorce iz otroštva.

Menda si ustvarja družino. Je to lahko ključni trenutek za preobrat?

Mislím, da je to idealen trenutek. Je tudi skrajni čas, saj če tega ne bo naredil, se bo vzorec prenašal še na otroke. (p. v.)

ODBOJKA - Žensko SP

## »Azzurre« žene naprej Danes proti Češki

Na svetovnem ženskem odbojarskem prvenstvu na Japonskem je bil včeraj prost dan. Italijanke so si po nedeljski lahki zmagi proti skromni Keniji s 3:0 (25:9, 25:7, 25:21) že priigrale pravico do nastopa v na Nedeljska tekma je bila v tie-breaku. Števerjanski odbojkar je odlično sprejemal servis, imel je namreč 83% (23 sprejemov, le ena napaka), od tega 57% brezhibno izvedenih sprejemov servisa. Pomembne zmage se je lahko veselil tudi Damir Kosmina, saj je njegova Marmi Lanza Verona s 3:1 premagala kotirano Piacenzo. Slovenski odbojkar je na igrišče stopil le v 2. setu, imel na voljo tudi napad, ni pa z njim dosegel točke. Reprezentant Lasko je za Verono dosegel 26 točk. Med pomembnejšimi izidi je zmaga Macerate v Monzi, Čuturičev Forlì pa je s 3:1 doma klonil pred prvakom iz Cunea. Koprčan je igral le v 4. setu (5 sprejemov, 40%, štiri napadi, nič točk dve napaki).

MOŠKA A1-LIGA

## Manijeva Modena ugnala Treviso

V tekmi 2. kroga moške A1-lige je Modena s 3:2 premagala Treviso. Ekipa libera Lorisa Manijaja je že vodila z 2:0, nato pa zmagala šele po tesnem izidu 16:14 v tie-breaku. Števerjanski odbojkar je odlično sprejemal servis, imel je namreč 83% (23 sprejemov, le ena napaka), od tega 57% brezhibno izvedenih sprejemov servisa. Pomembne zmage se je lahko veselil tudi Damir Kosmina, saj je njegova Marmi Lanza Verona s 3:1 premagala kotirano Piacenzo. Slovenski odbojkar je na igrišče stopil le v 2. setu, imel na voljo tudi napad, ni pa z njim dosegel točke. Reprezentant Lasko je za Verono dosegel 26 točk. Med pomembnejšimi izidi je zmaga Macerate v Monzi, Čuturičev Forlì pa je s 3:1 doma klonil pred prvakom iz Cunea. Koprčan je igral le v 4. setu (5 sprejemov, 40%, štiri napadi, nič točk dve napaki).

KOŠARKA - V višjih državnih ligah

# Premoč Siene se maje

Za Mahoričevo Cremono 20 točk Marka Miliča - Trstu proti Omegni spet v slavnostni domači preobleki?

Novica dneva v italijanski A ligi je poraz Montepaschia (Kaukenas 20, Raković 15) v Vareseju (Thomas 21, Sly 16) 87:86. Tekmo je odločil prosti met Slyja prav ob izteku, potem ko je isti igralec ujel odbito žogo v napadu in je Moss stotinko sekunde pred sireno nad njim zagrešil osebno napako. Pri Vareseju še vedno dobro igra bivši reprezentančni center Galanda iz Vidma (11 točk). Spodrsrlaj je izkoristil milanski Armani (Maciulis 17, Hawkins 12), ki je v neposrednem dvoboju za primat z 72:81 zmagal v Bielli (Sosa 22, Goran Jurak 2). Po treh kolih je milanska ekipa še edina nepremagana, kar kaže na večjo izenačenost kot v prejšnjih sezonah. Tudi na dnu sta brez točke le še dve ekipi – Pepsi Caserta in Teramo, ki sicer po napovedih nista kandidatki za izpad. Do prve zmage je prišla Mahoričeva Braga Cremona, ki je na tujem odpravila Enel Brindisi s 64:71. Marko Milič je bil z dvajsetimi točkami najboljši strelec. Med kandidati za prvo osmerico je pomembno zmago (66:78) dosegel Bennet Cantu (Srb Mičov 19, Američan Leunen 16 točk) v Rimu proti Boniciolleivi Lottomatici (Francoz afriškega porekla Traoré 16). V Legadue je videmski Snaidero po petih kolih ee edina nepremagana ekipa. Tokrat sol Videmčani (Lee 18, Mathis 17, Rinaldi 15) doma s 84:68 premagali šibki Mazzeo San Severo. Ob istočasnem porazu Umane iz Benetk (Clark 23) v Riminju (Hickman 28, Taylor 25) s 93:82



Marko Milič (Cremona)

je Garrellijeva ekipa ostala sama na vrhu lestvice. Na drugem mestu sta Rimini in Benetke, na četrtem pa Pistoia (Američan Varnado 24, Argentinec Filloy 17, Gregor Fučka 2), ki je doma s 75:70 premagala Assigeco Lodi (Argentinec Cerella 23, Madžar Szabo 10).

V amaterski A ligi je AcegasAps (Moruzzi 14, Magro 9, Benfatto 6, Raspino5, Lenardon in Vidani 4, Colli 2, Maiocco, Busca in Contento 0) doživel katastrofalen poraz v Brescii (61:45). Tržačani so imeli smešno nizke odstotke realizacije (1:17 za 3 točke), najbolj zaskrbljujoče pa je dejstvo, da so tudi domačini zaigrali precej medlo in Dalmassonova ekipa ni nikakor znala tega izkoristiti. Od polovice druge četrtine, ko so bili Tržačani v vodstvu 20:26, so popolnoma izgubili glavo in postopoma tonili do končnega poloma. Tu ne gre razpravljati o vzrokih poraza, očitno ekipa še ni zrela za prva mesta, še pred-

vsem če izkušena Maiocco in Busca ne dosežeta niti točke. Ali bomo v nedeljo v Trstu proti Omegni videli spet ekipo v slavnostni domači preobleki? Na vrhu je še vedno Perugia, ki je v Osimu zmagala kar s 61:92, zasledujeta pa jo z dvema točkama zaostanka le še brescia in Piacenza. AcegasAps je s šestimi točkami kljub porazu še vedno na 8. mestu, kar priča o veliki izenačenosti prvenstva.

Marko Oblak



VISOK JUBILEJ - Športni delavec Primorca Nardo Kralj praznuje danes 90. rojstni dan

# Včasih smo trenirali največ z dvema žogama

Devetdeset minut traja nogometna tekma, prav toliko sveč pa bo danes upihnil neutrudni Primorčev športni delavec Leonard Kralj, ki ga vsi poznamo kot Nardo. Vse najboljše!

Življenjsko pot Trebenca, ki je tesno povezana z nogometom, je na najlepši možni način narisal pokojni openski slikar Robert Hlavaty leta 1973. Ob Nardovi karikaturi, ki visi v dnevni sobi, so narisani še glasni navijači, nogometna žoga, kramp, kosilnica, Primorčev dres in še maček na murvi, simbol Trebč in Primorca. Vsi elementi in dogodki, ki so v preteklih devetih desetletjih zaznamovali Nardovo prehojeno pot.

Za lepo urejeno trebensko nogometno igrišče na »Grizi« ne skrbi plačani občinski delavec ali pa klubski hišnik. Nardo še naprej vsako leto obrezuje trimetrse ciprese, prepleska slačilnice in kosi travo. Veliko dela ima tudi v domači hiši, ki jo je - kot je ponosno dejal današnji slavjenec - sam postavil na noge. »Pa čeprav nisem imel veliko denarja na razpolago,« je dodal Nardo, ki smo ga obiskali na svojem trebenskem domu.

»Nogometni Boris Pahor«, kot ga je imenoval Primorčev kondicijski trener Duško Švab, je žogo začel brcati že zelo mlad. Pri dvanajstih letih, to se pravi leta 1932, v času fašizma, si je kupil nogometne čevlje. Ker pa doma niso imeli denarja, je Nardo tržaškim izletnikom, ki so na Kras prišli iz mesta peš, prodajal prve spomladanske rože. »Šopke različnih vrst sem prodajal po 20, 25 ali 30 čentežimov. Čevlje pa sem kupil na trgu Garibaldi. Tiste trgovine zdaj ni več, zaprl so jo pred desetimi-petnajstimi leti,« se spominja Kralj. Trebenska mladina je v dvajsetih in tridesetih letih prejšnjega stoletja igrala nogomet na dvorišču nekdanjega »ricreatorja«, kjer stoji danes Ljudski dom. Vaška mladina je nato uredila majhno igrišče ob cesti proti Opčinam, v bližini današnjega trebenskega igrišča. Prvo »uradno« tekmo



je Nardo odigral pri trinajstih letih. Ekipa, ki so jo sestavljali trebenski fantje, je gostovala v Sežani. Nardo je igral v napadu. Krstni nastop ni bil prav nič spodbuden, saj so Sežanci zasuli trebensko mrežo s petimi goli. Pri sedemnajstih letih je pri Montebelu igral z mladinsko ekipo Triestine, z ramo ob rami z Grezarjem in Valcareggiem, ki so se nato uveljavili tudi na svetovni ravni. Nardo pa je bil preveč obremenjen z delom, da bi se lahko izključno posvetil nogometu. »Igrali smo v glavnem proti bližnjim vasem. Dobro ekipo so imeli Bazovci. Igrišča pa niso bila tako lepo urejena kot danes. Podlaga je bila večkrat kar kamnita, tako da so bila kolena vedno krvava,« je povedal

Nardo in še dodal: »Danes pa se nogometaši pritožijo, če je igrišče malo slabše pripravljeno.«

Nardo je bil v začetku šestdesetih let prejšnjega stoletja tudi glavni pobudnik gradnje trebenskega igrišča, kot ga vidimo v zdajšnji preobleki. »Poklical sem podjetje iz Bologne, ki je na trebensko 'Grizo' pripeljalo 116 tovornjakov zemlje. Pred tem je v neposredni bližini bilo nekoliko manjše nogometno igrišče, ki sem ga prav tako sam uredil že v tridesetih letih, ko sem bil še zelo mlad. Takrat se dobro spominjam, da mi je nono posodil osla in voz, s katerima sem na igrišče tovoril zemljo in pesek.«

Med drugo svetovno vojno ni bilo časa za športno udejstvovanje

in Nardo je moral k vojakom. Najprej je bil vpoklican v italijansko vojsko. Vojaški rok je služil v Turinu. Nato, po razpadu Italije, se je pridružil jugoslovanskim partizanom. »Bil sem v 21. srbski diviziji 1. armije v Srbiji. Po vojni sem ostal v Beogradu vse do 1950. leta, ko sem se z ženo in hčerko vrnil domov. Po vojni sem v Beogradu znova igral nogomet. Ko sem se vrnil v rojstne Trebče pa sem se pridružil vaškemu moštvu. V okviru Svobodnega tržaškega ozemlja smo igrali v prvenstvu UCEF, nato smo nastopili tudi na Slovenskih športnih igrah. Leta 1966 smo ustanovili Primorec, s katerim sem igral in tudi treniral. Nekoč smo na treningih imeli le dve žogi in ne dvajset kot danes,« je pripomnil Nardo, ki je še dodal, da mladi danes niso več tako navezani na društva kot nekoč: »Žal je tako. Mladi imajo danes na izbiro veliko dejavnosti. Časi se spreminjajo.« Športni delavec Primorca se najraje spominja časov, ko so pri trebenski ekipi v glavnem igrali Kralji in Čuki. »Imeli smo same domačine, same Trebence. Ti igralci so na igrišču pustili srce. Zdaj pa žal v va-si niti mladine ni več.«

Nardo, ki navija oziroma najraje spremlja Interjeve tekme, še naprej preživi vsaj nekaj ur dnevno na trebenskem igrišču. »Samo lani sem 21-krat pokosil travo. Koliko ur preživim vsak dan? Odvisno. Včasih tudi cel dan.« 90-letni Trebenc nam je še razkril, kako je še vedno v tako dobri formi: »Še naprej si zastavljam nove cilje in sem vsak dan aktiven. Potrebna je tudi zmernost pri prehrani in pijači. Pa tudi kadim ne. Tega ne počenjam več od 33. leta starosti.«

Nardova »življenjska tekma« tako ne traja samo devetdeset minut. Potrebna sta podaljška. Trebenskega športnega delavca želimo še naprej videti čilega in zdravega na tribuni ob trebenskem igrišču, od koder daje koristne napotke Primorčevim igralcem.

Torej, še »na mnogaja ljeta«!  
Jan Grgič

ALI ALI



Anja Colja

Anja Colja je nogometašica moštva Sistiana. Živi v Cerovljah in je študentka ekonomije na tržaški univerzi.

**Marcello Lippi ali Cesare Prandelli?**

Lippi. Na zadnjem svetovnem prvenstvu ni šlo, ampak pred štiri leti ...

**Zinedine Zidane ali Marco Materazzi?**

Nihče. Zidane je udaril z glavo, gotovo pa ni udaril brez razloga.

**Slovenija ali Italija?**

Slovenija.

**Valentino Rossi ali Vasco Rossi?**

Valentino Rossi. Lahko tudi Vasco. Oba. Eden je motociklist, eden je pevec, kako lahko izberem?

**Slovensko stalno gledališče ali mavhinjski festival?**

Mavhinjski festival. Sem v društvu, ki ga prireja. Če ne bi odgovorila, tako kot sem, bi me ubili.

**Giorgio Ret ali Mariza Skerk?**

Mariza Skerk.

**Kitara ali klavir?**

Klavir. Dosti let sem igrala klavir, potem sem se raje odločila za šport.

**Facebook ali Youtube?**

Preživim več časa na Facebooku, a vseh sta mi oba.

**Navadna plaža ali nudistična plaža?**

Navadna.

**Osvajaš ali te osvajajo?**

Oh, ne ... Rezervno vprašanje? Recimo, da sem zelo sramežljiva.

**Prosti trg ali socialna država?**

Težko, kar tako v dveh stavkih ... Vse ima svoje dobre in slabe plati.

**Mamila: dekriminalizacija ali legalizacija?**

Mah, prvo.

**Josip Iličić (Palermo) ali Josip Broz (Tito)?**

Kako lahko izberem? Kaj je to za eno vprašanje?

**Žogo si dobila od Mattea Pipana. Kam jo boš zdaj preusmerila?**

To razmišljam že ves teden. Andrej Šušteršič še igra košarko? (pv)

360 STOPINJ

Matej Nadlišek

## Igralec in trener igra tudi pianolo

Matej Nadlišek (rojen 15. 12. 1987) s Katinare je že od otroštva zvest matičnemu košarkarskemu klubu Bor. Študent prava na tržaški univerzi je pri sv. Ivanu začel igrati košarko pri šestih letih, nato nastopal v vsem mladinskih kategorijah od minibasketa do under 21. Že kot mladinec je treniral s člansko ekipo, ki je igrala v državni C-ligi, in tam ostal do lani, ko je opustil igranje na agnostični ravni. Letos bo nastopal v promocijski ligi, pri matičnem klubu pa pomaga na treningih Borovih mladinskih ekip. Med svoje najboljše športne uspehe uvršča zmago na mladinski ravni proti sovrstnikom videmskega Snaidera v Palacarneri. Šport ga spremlja tudi v preostalem prostem ča-

su, ko na radiu Trst A sodeluje v nedeljski športni oddaji Šport in glasba. Pred leti je študiral tudi harmoniko, tačas pa rad igra pianolo.

**Stan:** zaseden

**Ostali športi:** nogomet, smučanje, namizni tenis

**Ostale dejavnosti in konjički:** ob nedeljah sodelujem pri oddaji Šport in glasba na radiu Trst A, pomagam na treningih minibasketa pri Boru  
**Dnevnik, revije, TV-dnevnik, TV-oddaje:** Primorski/Repubblica, L'Espresso, TG3, Le Iene  
**Spletna stran:** facebook.com  
**Knjiga na nočni omari:** La cattedrale del mare - Idelfonso Falcones  
**Najljubša glasba:** malo



vsega, pretežno rok  
**Najljubši film:** Reševanje vojaka Ryana  
**Moj lokal:** Savo  
**Najljubša jed:** pizza  
**Najljubša pijača:** mali-bu cola  
**Mi je všeč/mi ni všeč:** iskrenost / ni mi všeč obdobje pred izpiti  
**Najljubši športnik:** Dejan Bodiroga  
**Najljubša osebnost:** Edvard Kocbek  
**Najljubše počitnice:** nekje na toplem s punco in prijatelji  
**Če ne bi izbral svojega športa, bi rad bil ...** nogometaš  
**Moja himna:** slovenska  
**Moj vrstni red (šport, ljubezen, zdravje, prijatelj):** zdravje, ljubezen, prijatelj, šport

### ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

| FOTO KROMA                   | ŠAMPION, AS                  | LIHO ŠTEVILO FRANCOŠKI SREBRNIK | SESTAVIL LAKO                        | OTOČJE V JADRANSKEM MORJU                  | GLEDALIŠKI IGRALEC                        | NIKI LAUDA                             | KONTOVELOVA ODBOJKARICA BAN      | OBRI                           | BERI PRIMORSKI DNEVNIK                   | SLAPU PODOBNA IZSTOPAJOČA SENA  | IZMETAČ NABOJEV PRI PUŠKI                | SPOJNA, PRIDOBLENA IZ DRUGE SPOJINE |
|------------------------------|------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------|
|                              |                              |                                 |                                      |                                            |                                           |                                        |                                  |                                |                                          |                                 |                                          |                                     |
| POSODA ZA SMETI              | OBOTAVLJANJE, OMAHOVANJE     | OZEK KONEC POLOTOKA             | MERA ZA DUŠENJE DEL TENIŠKE IGRE     | TISKARSKA MREŽA ITAL. PESNIK (GIUSEPPE)    | EGIPČANSKI BOG SONCA ITAL. KEMIK (GIULIO) | DELEŽ DRUŽABNIKA IT. NOGOMETAŠ (GUIDO) | ODVAJALNA DROGA DOLGOREPA PAPIGA | REŠEVALNE SANI NAD ŠTEDILNIKOM | TELEVIZIJA NAVIJAČI ZAGREBSKE LOKOMOTIVE | AMERIŠKA MULTINACIONALNA DRUŽBA | NEKDANJA ITALIJANSKA TENISAČICA PERICOLI |                                     |
|                              |                              |                                 |                                      |                                            |                                           |                                        |                                  |                                |                                          |                                 |                                          |                                     |
| PREDSEDNIK UEFA (MICHEL)     | BRAZILSKO VELEMESTO (KRAJŠE) | SLOVENSKA IGRALKA STARC         | ŠPORTNA VETROVKA AM. PEVEC KING COLE | ITALIJANSKI ČASNIKAR IN PISATELJ DEL BUONO | VRBOV GRM                                 |                                        |                                  |                                |                                          |                                 |                                          |                                     |
|                              |                              |                                 |                                      |                                            |                                           |                                        |                                  |                                |                                          |                                 |                                          |                                     |
| NAŠA NEKDANJA SMUČARKA ŠUBER | SNOV, KI DAJE PRIJETEN VONJ  |                                 |                                      |                                            |                                           |                                        |                                  |                                |                                          |                                 |                                          |                                     |
|                              |                              |                                 |                                      |                                            |                                           |                                        |                                  |                                |                                          |                                 |                                          |                                     |
| KODA BREZ SAMOGLASNIKOV      | OČE                          |                                 |                                      |                                            |                                           |                                        |                                  |                                |                                          |                                 |                                          |                                     |
|                              |                              |                                 |                                      |                                            |                                           |                                        |                                  |                                |                                          |                                 |                                          |                                     |

SLOVARČEK - LIARD = francoski srebrnik iz 15. stoletja • NEPER = mera za dušenje kot decibel • ONOR = nekdanji italijanski nogometaš



DRŽAVNA C-LIGA - Trener Vatovec o prvem porazu Jadrana Qubik caffè

# »Ne moremo trenirati 50 % in želeli igrati maksimalno«

»Ne moremo trenirati s 50-odstotno intenzivnostjo, na tekmi pa želeli, da bomo igrali 100-odstotno.« Trener Jadrana Qubik caffè **Walter Vatovec** meni, da je tačas največji problem ekipe ravno intenzivnost dela na treningih. O tem se je pritoževal že prejšnji teden, po prvem porazu pa to še dodatno poudarja. »Včasih se lahko zgodi, da kljub temu, da ne trenirša intenzivno, dobro odigraš tekmo, vendar to se ne ponavlja na dolgi rok. Tako pravi ABC športa. Če bomo razumeli, da je delo na treningih ključnega pomena, nam bo vse lažje.« Na treningih je vprašljiva tudi koncentracija, ki ni na višku, vse to pa se na posled odseva na treningih. Trener Vatovec je sicer prepričan, da je vse to mogoče izboljšati. K temu pa dodaja: »Mislim vsekakor, da imamo potencial.

Nimamo višine, vendar imamo veliko drugih vrlin.«

Jadran je v soboto v San Danieleju doživel prvi letošnji poraz. Vatovca izgubljena tekma po dveh podaljških pa ni potrla: »Poraz je bil zaslužen. Nismo igrali, kot znamo. Koncentracija ni bila na višku. Ker so bili oni pod košem fizično močnejši, Marušič pa je lahko igral le 20 minut, smo bili povsem odvisni od meta z razdalje, ki pa tokrat nam ni šel od rok.« Pozitivna nota poraza je vsekakor borbenost jadrancev, ki niso nikoli popustili: nasprotnike so kar dvakrat dohiteli in tako izsilili dva podaljška.

Po šestem krogu je Jadran Qubik caffè na drugem mestu po Padovi, ki je edina zbrala pet zmag. Nazadnje je premagala na gostovanju GSA Udine (73:78; Ferfoggia 13, Sosič 0). Videmčani, ki so odigrali vseh šest krogov, imajo kot Oderzo (premagal Latisano 87:74) osem točk, a dva poraza. Četrtri je bil uspešen tudi San Vendemiano (premagal Marghero 74:68), ki ima kot Jadran osem točk in en poraz.

V naslednjem krogu čaka jadrancev Codroipo, ki je v tem krogu izgubil proti Coneglianu, potem ko je v tretji četrtini vodil s kar 23 točkami. Conegliano je tako vknjižil že drugo zaporedno zmago, Codroipo pa ostaja pri eni – zmagal je samo v 3. krogu proti San Vendemianu. Slednji prihajajo v opensko Polisportivo v soboto: začetek ob 20.30.

Dean Oberdan je v soboto dosegel 10 točk: zelo natančen je bil predvsem pri prostih metih (6:6)

KROMA



DEŽELNE LIGE - Breg nadigral Roraigrande

# Delovala je obramba

Trener Krašovec: »Še ne smemo leteti previsoko« - Richterja takoj izpustili iz bolnišnice



Stefan Samec in Giancarlo Visciano predstavljata pod košem trd oreh za vse nasprotnike

KROMA

## BOBAN POPOVIČ Ko bomo zadevali, bo zgodba drugačna

Trener Bora Radenske Boban Popović o soboni tekmi

»To kar ste videli danes, je zgodba našega prvenstva. V napadu nam ne gre, dejansko ne uspejo zadeti. Skoraj nemogoče se mi zdi, da naši nosilci igre ne dosežejo koša. Zgleda, kot da je naša igra v napadu statična, da nimamo idej, a vendar največji problem je, da žoga ne gre v koš. Ko se nam bo odprlo, bo zgodba drugačna. Drugega nima kaj očitati fantom, saj se vsi borijo. Obramba deluje dobro, saj na tekмах ne prejemo več kot 66 točk.

Upam, da se nam bo čimprej odprlo.«

## PETER BRUMEN Kontovelci v napadu brez idej

Mlada ekipa Don Bosca je v petek povsem nadigrala Kontovel: »Oni so igrali moderno košarko, mi pa ne. Pretekli in preskakali so nas ter dobro zaključevali akcije, mi pa smo se v vsaki napadalni akciji mučili. Trpeli smo predvsem v napadu: v zadnji četrtini smo bili še pri 44 točkah! Bili smo brez idej, istočasno pa so nam oni tudi z agresivno obrambo preprečevali naše napade,« je po porazu nastop svojih varovancev ocenil trener Peter Brumen. Kontovel je v tržaškem derbiju pokazal veliko manj kot v prejšnjih krogih; omeniti velja, da je zaradi poškodbe na tribuni sedel Marko Švab. V Ervattiju bo v petek Kontovel doma igral proti Foglianu.

Zmago je ta konec tedna dosegel samo Breg, ki je kar s 34 točkami naskoka premagal ambiciozni Roraigrande. Gre za četrto zaporedno zmago: velja sicer opozoriti, da se je doslej pomeril pretežno z ekipami s spodnjega dela lestvice, tako da Dolinčane čakajo v naslednjih krogih še tekmeči z vrha. Tačas so med najbolj uspešnimi še Cormons in Servolana, ki imata po štiri zmage, sledi pa skupina petih ekip s tremi zmagami. Bor Radenska je z dvema točkama pri dnu lestvice, gre pa poudariti da je edino zmago dosegel ravno proti Servolani, ki je z Bregom na vrhu.

Ali bo Breg zadržal visoko mesto, je seveda prerano napovedati. Jasno pa je, da ima s Samcem in Viscianom izjemno moč pod košem, ki je v deželni ligi najbrž prav nihče ne premore. Prav zato so ekipe, ki ne prednjačijo v metih iz razdalje skoraj primorane predati orožje. Trener Tomo Krašovec pa je vsekakor bolj kritičen: »Tokrat (v soboto, op. a.) sta oba igrala res zelo dobro, na tekmi proti Ronchiju pa sta bila veliko manj učinkovita.«

Visoka zmaga proti Roraigrandeju je brežane razveselila: »Tokrat sem zadovoljen. Ključ do zmage je bila predvsem dobra obramba, saj nasprotniku nismo dopustili poti do koša. Šele na koncu druge četrtine so dosegli 20 točk. To nam je potem omogočilo, da smo bili tudi v napadu sproščeni in smo zato zadevali.«

Trener Krašovec poudarja, da ne bodo »še leteli visoko, saj smo za zdaj povprečna ekipa.« Resnost na treningu je dobra, strateg pa pravi, da forma ni še vrhunska: »Računamo, da bomo v najboljši formi v drugi polovici prvenstva.«

Sobotna tekma pa je imela tudi negativno noto, saj je v tretji četrtini padel na tla Emanuel Richter, ki je pri tem močno udaril z glavo ob tla. V bolnišnici so sešili rano na glavi, k sreči pa drugih posledic ni bilo, tako da so ga hitro odpustili iz bolnišnice.

**C-LIGA IZIDI 6. KROGA** Spilimbergo - Limena 63:57, San Daniele - Jadran Qubik 89:79, Oderzo - Latisana 87:74, Codroipese - Conegliano 78:79, San Vendemiano - Marghera 74:68, Gemini Venezia - Montebelluna 68:65, NBU - Virtus Padova 73:78

|                     |          |          |          |                |          |
|---------------------|----------|----------|----------|----------------|----------|
| Virtus PD           | 6        | 5        | 1        | 374:348        | 10       |
| <b>Jadran Qubik</b> | <b>5</b> | <b>4</b> | <b>1</b> | <b>398:324</b> | <b>8</b> |
| San Vendemiano      | 5        | 3        | 2        | 333:317        | 8        |
| NBU                 | 6        | 4        | 2        | 442:432        | 8        |
| Oderzo              | 6        | 4        | 2        | 462:474        | 8        |
| San Daniele         | 5        | 3        | 2        | 377:359        | 6        |
| Spilimbergo         | 6        | 3        | 3        | 400:421        | 6        |
| Montebelluna        | 4        | 2        | 2        | 280:261        | 4        |
| Marghera            | 5        | 2        | 3        | 324:334        | 4        |
| Pool VE             | 6        | 2        | 4        | 387:398        | 4        |
| Conegliano          | 5        | 2        | 3        | 326:369        | 4        |
| Limena              | 5        | 1        | 4        | 294:303        | 2        |
| Codroipese          | 5        | 1        | 4        | 365:377        | 2        |
| Latisana            | 5        | 0        | 5        | 318:363        | 0        |

**PRIHODNJI KROG** Conegliano - Pool VE, Marghera - Spilimbergo, Jadran Qubik - Codroipese (6.11. ob 20.30), Latisana - San Daniele, Limena - NBU, Montebelluna - Oderzo

**C2-LIGA IZIDI 5. KROGA** Ardita - CBU 86:64, UBC - Portogruaro neod., Breg - Roraigrande 93:59, Collinare - Servolana 58:89, Ronchi - Basket Time 79:75, Venezia Giulia - Cervignano 77:88, Bor Radenska - Romans 56:66, Alba - Tolmezzo 59:62

|                     |          |          |          |                |          |
|---------------------|----------|----------|----------|----------------|----------|
| Alba                | 5        | 4        | 1        | 384:310        | 8        |
| <b>Breg</b>         | <b>5</b> | <b>4</b> | <b>1</b> | <b>418:337</b> | <b>8</b> |
| Servolana           | 5        | 4        | 1        | 381:313        | 8        |
| Venezia Giulia      | 5        | 3        | 2        | 382:370        | 6        |
| UBC                 | 4        | 3        | 1        | 289:282        | 6        |
| Roraigrande         | 5        | 3        | 2        | 375:405        | 6        |
| Tolmezzo            | 5        | 3        | 2        | 334:301        | 6        |
| Ardita              | 5        | 3        | 2        | 369:342        | 6        |
| Cervignano          | 5        | 2        | 3        | 403:404        | 4        |
| Romans              | 5        | 2        | 3        | 335:342        | 4        |
| Ronchi              | 5        | 2        | 3        | 348:363        | 4        |
| <b>Bor Radenska</b> | <b>5</b> | <b>1</b> | <b>4</b> | <b>324:344</b> | <b>2</b> |
| CBU                 | 4        | 1        | 3        | 291:253        | 2        |
| Basket Time         | 5        | 1        | 4        | 334:374        | 2        |
| Collinare           | 5        | 1        | 4        | 308:402        | 2        |
| Portogruaro         | 3        | 1        | 2        | 177:217        | 2        |

**PRIHODNJI KROG:** Servolana - Alba, CBU - Romans, Basket Time - UBC, Portogruaro - Ardita, Roraigrande - Venezia Giulia, Tolmezzo - Breg (6.11. ob 19.30), Bor Radenska - Collinare (6.11 ob 20.30)

**D-LIGA VZHOD IZIDI 3. KROGA** Don Bosco - Kontovel 70:54, Monfalcone - Grado 62:71, Santos - Goriziana 80:46, San Vito - Villesse 78:66, Fogliano - Pertele 62:44

|                 |          |          |          |                |          |
|-----------------|----------|----------|----------|----------------|----------|
| Santos          | 3        | 3        | 0        | 227:157        | 6        |
| Grado           | 3        | 2        | 1        | 199:192        | 4        |
| Fogliano        | 3        | 2        | 1        | 216:198        | 4        |
| <b>Kontovel</b> | <b>3</b> | <b>2</b> | <b>1</b> | <b>202:202</b> | <b>4</b> |
| Goriziana       | 3        | 2        | 1        | 178:207        | 4        |
| San Vito        | 3        | 1        | 2        | 194:188        | 2        |
| Don Bosco       | 3        | 1        | 2        | 211:209        | 2        |
| Villesse        | 3        | 1        | 2        | 190:218        | 2        |
| Pertele         | 3        | 1        | 2        | 165:196        | 2        |
| Monfalcone      | 3        | 0        | 3        | 199:218        | 0        |

**PRIHODNJI KROG** Grado - Santos, Kontovel - Fogliano (5.11. ob 20.45), Goriziana - Pertele, Monfalcone - San Vito, Villesse - Don Bosco

TOP SCORERJI 8578

**TA TEDEN:** Šušteršič (K) in Giacomi (Br) 23, Madonia (B) 20, Cohen (J) 17, Samec (Br) in Grimaldi (BR) 16, Ban (J) in Lisjak (K) 15. **SKUPNO DRŽ. C-LIGA:** Marušič 68, Ban 65, Cohen 59, Slavec 55, Malalan 40, Oberdan 35, Franco in Tomasini 34, Floridan in Bernetič 4. **SKUPNO DEŽ. C-LIGA:** Giacomi (Br) 89, Samec (Br) 77, Grimaldi (Br) 74, Ferfoggia (Br) in Madonia (B) 67, Burni (B) 63, Visciano (Br) 51, Bole (B) 46, Fumarola (B) 45, Zanini (B) in Crevatin (B) 38, Richter (Br) 29, Schillani 15, Pipan (B) 10, Zeriali (Br), Bozic (Br) in Bocciai (B) 8, Medizza (B) 7, Semec (Br) 4 Krčalič (B) 2.

**SKUPNO D-LIGA:** Šušteršič 54, Lisjak 43, Švab in Paoletič 25, Hrovatin 18, D. Zaccaria 16, Križman 9, Starc in Regent 5, Vodopivec 2. **PROSTI METI:** Giacomi (Br) 7:7, Oberdan (J) 6:6, Šušteršič (K) 8:9 (88,8 %) **ZA 2T:** Šušteršič (K) 6:8 (75 %), Slavec (J) 3:4 (75 %), Lisjak (K) 5:7 (71,4 %) **ZA 3T:** Giacomi (Br) in Crevatin (B) 2:3 (66,6 %), Grimaldi (Br) 3:5 (60 %), Breg 6:14 (57,1 %) **STATISTIKA FLOP:** za 2T: Hrovatin (K) 0:3, Fumarola (B) 1:8 (12,5 %), Burni (B) 1:6 (16 %), D. Zaccaria (K) 3:11 (27,2 %), za 3T: Burni (B) 0:4, Paoletič (K) 0:5, Franco (J) 1:7 (14,2 %), Šušteršič 1:5 (20 %), Kontovel 1:10.



## Še ga ne bo

Kontovelov košarkar Marko Švab je prejšnji teden sedel na tribuni zaradi poškodbe kolena. Prav gotovo bo odsoten tudi naslednji teden, soigralcem pa bo lahko pomagal šele 13. novembra.

11

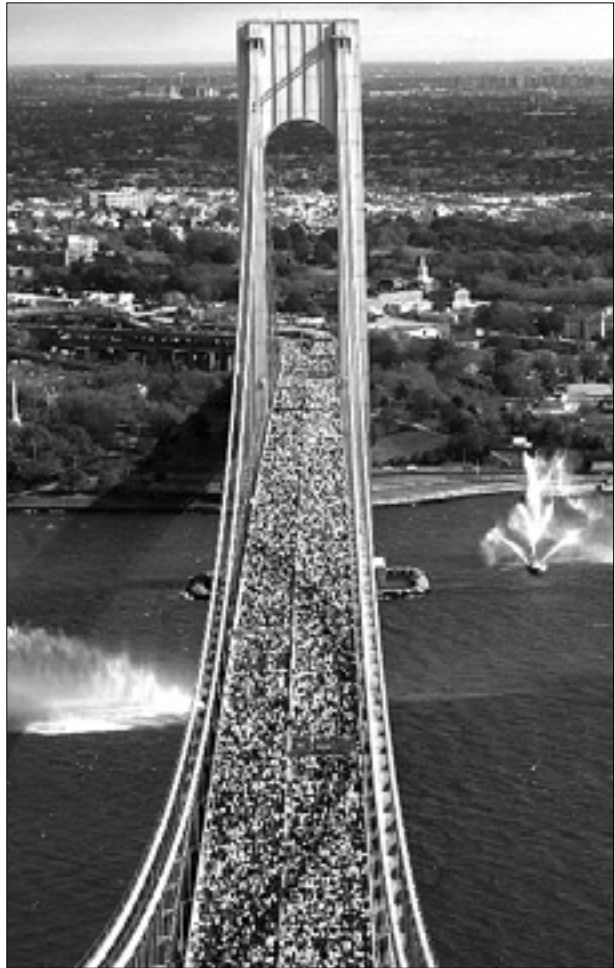
zmag: toliko so jih zbrale doslej slovenske ekipe, eno več kot lani v istem časovnem razmahu. Breg je edini, ki je zbral enako število zmag kot lani, torej štiri. Kontovel je lani zbral zmago več (3), Bor prav tako (2), Jadran pa je lani po 6. krogih imel samo eno zmago.



ATLETIKA - V nedeljo maraton v New Yorku

# Po newyorških ulicah tudi tržaški Slovenki

Tatjana Grgič s Padrič že drugič, Urška Daneu z Opčin pa bo prvič pretekla najdaljšo razdaljo



Po newyorških ulicah bo v nedeljo, 7. novembra teklo približno 44.000 tekačev. Prvič so maraton organizirali leta 1970, ko se je zbralo 127 tekčev, vpisnina pa je znašala 1 dolar

ANSA

Za mnoge rekreativne tekače je maraton (skriti) cilj, nastop na newyorškem maratonu, enem izmed najbolj poznanih in množičnih na svetu, pa (skrita) želja.

Letos bosta željo izpolnili slovenski tekačici: Openka Urška Daneu in Tatjana Grgič, profesorico športne vzgoje v srednji šoli v Sežani in vaditeljico plavanja pri PK Bor, že drugi letošnji maraton (prvič se je na 42,195 km razdalji preizkusila na Baviseli), pa bo za 25-letno **Urško Daneu** to krstni nastop »Že nekaj let razmišljam, da bi se udeležila newyorškega maratona. Imam kar nekaj skritih želj, preden izpolnim 28 let, med temi je tudi ta,« je pojasnila Urška, ki je zaposlena v Milanu na področju investicijskega bančništva. Rekreativna tekačica, ki že več let teče, se je letos odločila, da bo nastopila v New Yorku in se od januarja nanj redno pripravlja. »Brskala sem po internetu in zasledila spletno stran myasics.com. Potem ko sem v spletni formular vstavila svoje podatke in svojo razpoložljivost glede števila treningov, so mi pripravili program, ki sem ga redno izvajala. Navadno sem dvakrat tekla med tednom, daljše teke pa sem opravljala med vikendi. Vseskozi sem prebirala tudi revije in drugo literaturo.« Urška, ki živi v centru Milana, je večinoma trenirala zvečer: izračunala je krog okrog bloka, ki meri 3,4 kilometre in kjer je tudi manj semaforjev. »Daljše treninge sem večinoma opravljala drugje, največkrat doma, na Obelisku,« je pojasnila Openka. Letos maja se je preizkusila na polmaratonu Dveh gradov v okviru Bavisela, drugih tekmovalj pa ni opravila. Poleti je v Milanu sicer trenirala nekoliko manj zaradi vročine in se raje vračala domov, pred tremi tedni je opravila daljši trening – pretekla je najdaljšo razdaljo, in sicer 31 km –, do odhoda v New York pa ima v programu le še nekaj krajših tekov. S kolegom in dvema prijateljskima odpotuje v petek: »Zdaj že jem veliko paste in veliko pijem. Skrbi pa me predvsem vreme: ne vem, kako se bom oblekla. Najbrž bom na startu nosila vetrovko in jo potem oddala v posebne nabiralnike: na maratonu namreč opremo, ki jo tekači med tekom odvržejo, podarijo brezdomcem.« Kljub temu že ve, da bo nosila kratke hlače, na katere je sešila slovensko zastavo in napis »Slovenija«, na majici pa ji je mama sešila ime in priimek. Urško skrbi tudi progga zaradi strmine na prvih in zadnjih kilometrih,

»če pa piha veter s severa proti jugu, 95 % proge tečeš proti vetru.«

**Tatjana Grgič** pa bo čez lužo odpotovala v četrtek. Pridružila se je tržaški ekipi, ki združuje tekače iz Trsta, Vidma in Tržiča. Prvi maraton je profesorica športne vzgoje in trenerka plavanja pretekla letos maja v Trstu, junija pa je odločila, da bo odpotovala tudi v New York. »Zaželela sem si to, zato grem. Cilj je izključno ta, da pridem do konca, čas je nepomemben.« Čeprav je od maja do novembra minilo šest mesecev, verjame,



Tatjana Grgič

KROMA



Urška Daneu

da bo brez težav pretekla 42 kilometrov. Zaradi poškodbe v poletnih mesecih, je redno trenirala od septembra dalje. »Koliko treniram, je odvisno, od časa. Povprečno tečem vsak dan eno uro, včasih pa potegnem za pol ure. Če le morem tečem vsak dan,« je pojasnila Tatjana, ki meni, da so pri opremi najvažnejši prav tekaški copati: »V njih se moraš počuti udobno.«

Veronika Sossa

NAMIZNI TENIS - Ženska A1-liga

## Po dveh krogih Kras še nepremagan



Krasove namiznoteniške igralki so po dveh krogih najvišje ženske lige še nepremagane. V svojem prvem domačem nastopu so v soboto, kot smo že poročali, prepričljivo premagale ekipo Libertas Siena in vknjižile dragocene točke v boju za obstanek. Po nepopolnem drugem krogu (sardinski Zeus in piemontski Regaldi, za katero igra tudi tržaška Slovenka Ana Bržan, bosta igrala jutri) delijo drugo mesto s prihodnjim nasprotnikom Sandonatesejem, ki je v gosteh po pričakovanjih odpravil Norbello. Dve točki je za Sandonatese osvojila tudi Nabrezinka Lisa Ridolfi. S 3:1 je odpravila tujko Norbella Olgo Dželinso, s 3:0 pa izkušeno Alessio Turrino. Za Norbello, ki ima razmeorma močno ekipo, je dve točki osvojila Kitajka Wei Shuo. Sandonatese, pri katerem bodo krasovke gostovale že v soboto, je predvidoma zunaj dometa naših igralk in glavni tekmeček Castel Goffredo v boju za naslov, že zdaj pa je jasno, da imajo krasovke večino drugih nasprotnikov možnost bolj ali manj enakovrednega boja.

**Izidi 2. kroga:** Castel Goffredo - Inottica Molfetta 4:0, Kras ZKB - Libertas Siena 4:1, Norbello - Sandonatesejem 2:4, Zeus - Regaldi Novara bo jutri.

**Vrstni red:** Castel Goffredo 4, Sandonatese in Kras ZKB 3, Norbello 2, Zeus in Regaldi 1, Inottica in Siena 0.

**Prihodnji krog (6:11):** Norbello - Castel Goffredo, Lib. Siena - Regaldi Novara, Inottica Mofetta - Zeus Cagliari, Sandonatese - Kras ZKB.

MLADINSKA KOŠARKA - Deželno prvenstvo U15

## Prvi nastop in prva zmaga

Domovci nadigrali tržiški Falconstar - Breg v U14 spet uspešen - Državno U15: jadrancovci brez moči

**DRŽAVNO PRVENSTVO U15**  
**UBC - Jadran 150:26 (32:7, 73:12, 109:20)**

Jadran: Daneu 4, Orel, Peric 5, Regent, Kojanec 4, Ušaj 12, Devetak, Sardoč 1, Geletti, Krevatin, Coloni, Škabar. Trener: Danijel Šušteršič. SON 16, 3T: Ušaj 1.

Videmska ekipa, ki združuje vse najboljše igralkice iz Vidma, je prepričljivo premagala jadrancovce. Gre za skupino fizično močnejših fantov, ki v prvenstvu nimajo enakovrednega tekmečka.

Šušteršičevi varovanci so se kljub temu borili vse do končnega žvižga po svojih močeh. Tokrat je zmanjkal tudi doprinos Martina Ridolfija, ki je bil odsoten.

**DEŽELNO UNDER 15**  
**Dom - Falconstar 71:53 (15:10, 29:25, 49:36)**

Dom: Pintar 3, Termini 14, Franzoni 4, Gregorij, Primožič 7, Antonello, Bensa 25, Ruchini 2, Vi-

sintin 4, Peteani 2, Perini 8, Osso 3. Trener: Iztok Čehovin.

Močno prenovljena Domova ekipa U15 je prvenstvo začela s solidno zmago proti vrstnikom Falconstarja, ki so v prejšnjih letih vedno premagovali Domovce. Na začetku tekme je bila sicer opazna še nekoliko neugranost s strani varovancev trenerja Čehovina, saj skupaj trenirajo samo par mesecev. Zaradi tega imajo v nadaljevanju sezone veliko potenciala, da lepo napredujejo. Po izenačenem prvem polčasu so se Domovci razigrali v drugi polovici tekme. Blestel je predvsem Justin Termini, ki je v tretji četrtini nanizal kar 12 točk in dejansko prispeval levji delež k visokemu vodstvu Domove ekipe. Pohvalo si zasluži celotna ekipa za prikazano požrtvovalnost predvsem v zadnjih dveh četrtinah. Ob omejenemu Terminiju gre izpostaviti tudi Benso, ki je dosegel 25 točk in Primožiča, ki se je izkazal z desetimi odbitimi žogami. (av)

**UNDER 14 OPEN**  
**Breg - Ardita 84:56 (25:14, 41:29, 62:47)**

Breg: Gelleni 8, Zobec 12, Sema 4, Baldassi 3, Bole 2, Vascotto 2, Tul 2, Stagni, Norbedo 14, Fonda 14, Giacomini 23. Trener Borut Sila.

V tretjem krogu so brežani gostili goriško Ardito. Po izenačenem začetku je Breg prevzel pobudo in prvo četrtino končal s prednostjo 11 točk. Sledili sta zelo izenačeni četrtini, v kateri se je pokazala vsa trdoživost in nepopustljivost Goričanov, ki nikakor niso dovolili pobega domačinom. Razlika se je gibala vseskozi okrog 10 točk. V zadnji četrtini pa so brežani vendarle pokazali večjo kvaliteto ter z boljšo obrambo in zaključki razliko povišali na končnih 28 točk. Čestitati moramo igralcem za zmago in hkrati opozoriti, da se z ležernim pristopom lahko kaj hitro tudi zalomi.



Dom začel z zmago

HOCKEY IN LINE

## Derbi odpadel zaradi smrti

Polet ZKB Kwins bo tekmo 4. kroga odigral šele v torek, 9. novembra, saj so današnje srečanje prenesli. Na openski ploščadi bi se moral ob 21.00 začeti tržaški derbi med openskimi hokejisti in Edero, vendar je tržaško ekipo pretresla novica o smrti igralca Walterja Widmanna. Včeraj zjutraj so 28-letnega mladeniča iz Merana našli mrtvega na tleh v garaži, ker je najbrž podlegel infarktu. Widmann, ki se je v nedeljo vrnil iz Švice, kjer je z Edero odigral tekmo Pokala konfederacij, je bil že tretjo sezono član tržaškega moštva.

Občuteni derbi s tržaško ekipo bo torej naslednji teden, tako da se bodo varovanci trenerja Acija Ferjanica lahko dobro uigrali. Domači hokejisti bodo tokrat lahko računali tudi na doprinos Slovenca Aleša Fajdige.

Tržaška Edera, ki že več let sodi med najboljše ekipe A1-lige in se redno uvršča v končnico za državni naslov, tudi letos združuje kakovostni igralški kader. Glavno breme nosijo vsekakor tuji hokejisti: štirje Slovenci (Simič, Kos, Krivic in Žerdin) in Američan. Tržaško predstavljata le dva mladince, ostali pa prihajajo iz drugih italijanskih sredin. Edera letošnje prvenstvo sicer ni začela na najboljši način, saj je v prvem krogu izgubila proti Padovi, v tretjem pa je tesno premagala Ferraro s 3:2. Polet ZKB Kwins pa je še brez zmage.

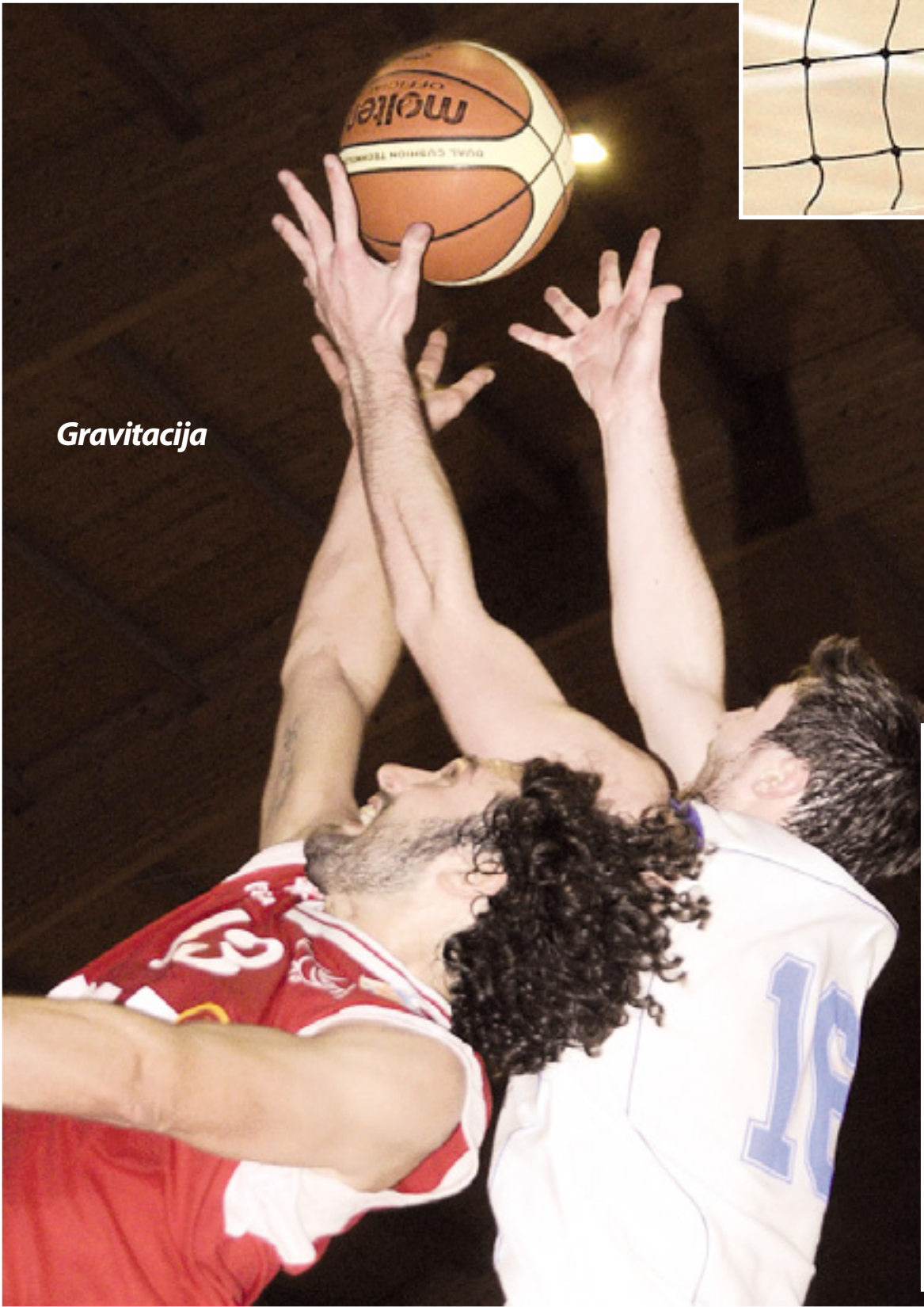
JADRANJE

## Čupina posadka tretja na odprtem prvenstvu Hrvaške

Na odprtem prvenstvu Hrvaške v olimpijskih razredih, ki ga je označevalo brezvetrje, so zadnji dan le spravili pod streho še dva plova. Na prvenstvu sta v razredu 470 nastopila tudi Čupina jadralka Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti. Z uvrstitvama na 5. in 2. mestu sta regato končala na skupnem 3. mestu. Zmagala sta lanska svetovna prvakova, domačina Šime Fanzela in Igor Marenić pred slovenskima prvakoma Mikulinom in Prinčiče. Sivitz Košuta in Farneti sta bila prva med mladinci. Skupno je v njunem razredu nastopilo 13 posadk.



*Nova akcija*



*Gravitacija*



*Splošna  
zaščita*



*Kdo bo  
koga?*



*Ago*



**Visoka napetost**



**Lovke**



**Različne prioritete**



**nizem**



**Zdravniška pomoč**



TEKMA KROGA - Kontovelke prebile led v Gradežu

# Uspeh, ki obeta začetek prepороda



Po dveh zaporednih porazih proti sicer solidnim, a nikakor ne boljšim ekipam, so odbojkarice Kontovela v letošnji D-ligi vendarle prebile led, zaigrale zbrano in učinkovito ter končno slavile prvo zmago v letošnjem prvenstvu. Enako se je sicer Bukavčevi in soigralkam zgodilo lani, ko so prvi dve tekmi izgubile, nato pa nanizale serijo uspešnih nastopov.

To, da bi lahko Kontovelke v prvih dveh krogih pokazale več, je neizpodbitno, res pa je tudi, da je bila naša ekipa na prvih dveh tekmah okrnjena. Poznala se je predvsem odsotnost libera Neže Kapun, ki je v tej vlogi gotovo med najboljšimi posameznicami na deželni ravni. Še posebno uspešna je sicer ponavadi v obrambi, tokrat pa se je njena odsotnost še bolj poznala v sprejemu, saj so naše odbojkarice v prvih dveh krogih letošnje D-lige v tem elementu naletale na dva črna dneva. Treba je sicer tudi priznati, da sta tako Azzano X kot Majanese odlično servirala. Po drugi strani pa se Kontovelu trenutno pozna tudi to, da je navsezadnje v primerjavi s prejšnjo sezono, ko je bil med boljšimi v ligi, zamenjal eno tretjino postave oziroma diagonalo podajac - korektor, ki je v vsaki ekipi ena ključnih. Nova zasedba se mora še uigrati (čeprav so Kontovelke odigrale v pripravljalnem obdobju več tekem in turnirjev, skoraj nikoli niso bile kompletne), pridobiti na samozavesti in igrati bolj konstantno.

V soboto pa je bilo vsekakor vse drugače. Kontovelove odbojkarice, ki so tokrat igrale v popolni postavi, so po dveh porazih proti ekipama, ki sta bili v njihovem dometu, odlično reagirale. Zmage so si močno želele, tako da so zaigrale borbeno in odločno, Neža Kapun pa je bila v sprejemu brezhibna. Kontovel je lahko tako predvajal hitrejšo igro, predvsem pa maksimalno izkoristil napad s centra, medtem ko je bil v prejšnjih dveh tekmah prisiljen napadati v glavnem preko kril, njegova igra pa je bila na splošno zelo predvidljiva.

Grado, ki je v ligi novinec (tik pred začetkom prvenstva je prevzel mesto Cernie), se je naši ekipi učinkovito upiral le v tretjem nizu, ko pa je Kontovel igral s pospešenim ritmom, nikoli ni našel primernega protiorožja. Gre vsekakor za solidno moštvo, ki je mešanica mlajših in starejših igralck, nekatere med temi so tudi že igrale v D-ligi. Trenutno pa ekipa ni še najboljše uigrana, največ težav pa ima v sprejemu in s podajalko.

NAŠ PRAPOR - Nedeljski nastop

## Mladincem prepustili točko

Naš prapor - Club Regione 3:2 (25:18, 25:20, 22:25, 11:25, 15:10)

NAŠ PRAPOR: Kuštrin 27, Braione 22, Brotto 8, Juretič 6, Caprara 6, Feri 5, Fajt (L), Simeoni 4, Bajt 3. Trener: Sandro Leghissa

Odbojkarji Našega prapora so v tretjem krogu prišli do nove zmage. S svojim nastopom pa ne morejo biti zadovoljni, saj so mladim nasprotnikom Cluba Regione, med katerimi so bili tudi slogaš Natan Cettolo in odbojkarji Olympie Marcello Palazzo, Jernej Terpin in Matija Corsi, po nepotrebnem prepustili točko. Brici, ki so sicer nastopili v okrnjeni postavi (zaradi odsotnosti podajalca je v tej vlogi igral Brotto), že od vsega začetka niso igrali dovolj zbrano. Očitno je, da jim jutranje nedeljske tekme ne ležijo.

V prvih dveh setih so kljub temu pokazali dovolj za zmago, nato pa so pobudo v celoti prepustili nasprotnikom, ki so tako pridobili na samozavesti in izsilili tie-break. V njem so bili boljši naši igralci, pa čeprav so morali pred odločilnim petim nizom z Bajtom zamenjati svojega libera Fajta, ki se je lažje poškodoval.



Alessandro Braione

KROMA

Odbojkarjem Našega prapora se je med drugim tokrat tudi poznalo, da še vedno niso v najboljši formi, tako da se jim je po drugem setu poznala tudi utrujenost. Prenovljena ekipa pa se mora tudi še uigrati. S tega vidika je bila zanje tako dolgo srečanje dober in koristen trening, to pa tudi zato, ker so na igrišče stopili prav vsi.

Kontovelke v Gradežu začele prepороd (levo), podajalka Crissani in ostale slogašice edine med našimi ženskimi ekipami še niso okusile slasti zmage

KROMA



### TOP SCORERJI

**Moški:** Kuštrin (Np) 27, Braione (Np) 22, V. Kante (ST) 20, Komjanc (OL) 17, A. Peterlin (ST) in D. Faganel (V) 16, Ombrato (V) in Romano (Sl), Terčič (OL) in Cettolo (ST) 12.  
**Ženske:** Bukavec (K) 18, Pučnik (B) 15, A. Spangaro (Sl) 14, Cella (B) 12, Babudri (Sl) 11, Lisjak (K) 10, Grgič (B), Balzano (K) in Cvelbar (Sl) 9.  
**Skupno**  
**Moška C-liga:** Ombrato (V) 47, V. Kante (ST) 42, A. Peterlin (ST) 40, D. Faganel (V) in Rožac (Sl) 36, Cettolo (ST) 34, Romano (Sl) 29, Lavrenčič (So) in Testen (So) 23.  
**Moška D-liga:** Kuštrin (Np) 78, Komjanc (OL) 66, Braione (Np) 50, Terčič (OL) 35, Persolja (OL) 34, L. Brotto (Np.) 29, Pavlovič (OL) 21, Hlede (OL) 16, P. Brotto (OL) 14.  
**Ženska C-liga:** Babudri 28, Cvelbar 24, A. Spangaro 20, Starac 18, Colarich in Gantar 14.  
**Ženska D-liga:** Pučnik (B) 43, Cella (B) 37, Bukavec (K) 36, Balzano (K) 29, Lisjak (K) 25, Della Mea (B) 22, Grgič (B) 17, Vodopivec (B) 15, Cassanelli (K) 14.

### Moška C-LIGA SKUPINA

|                                                                                          |          |          |          |            |          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|------------|----------|--|
| <b>A, izidi:</b> Lignano - Sloga Tabor 3:1, Cervignano - Basiliano 0:3, Vivil - Buia 3:1 |          |          |          |            |          |  |
| Basiliano                                                                                | 3        | 3        | 0        | 9:3        | 8        |  |
| Lignano                                                                                  | 3        | 2        | 1        | 8:3        | 7        |  |
| <b>Sloga Tabor</b>                                                                       | <b>3</b> | <b>2</b> | <b>1</b> | <b>7:3</b> | <b>6</b> |  |
| <b>Soča ZBDS</b>                                                                         | <b>2</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>3:3</b> | <b>3</b> |  |
| Vivil                                                                                    | 3        | 1        | 2        | 4:7        | 3        |  |
| Cervignano                                                                               | 2        | 0        | 2        | 0:6        | 0        |  |
| Buia                                                                                     | 2        | 0        | 2        | 1:6        | 0        |  |

**PRIHODNJI KROG:** Buia - Lignano, Sloga Tabor - Cervignano (6.11. ob 20.30), Soča ZBDS - Vivil (6.11. ob 20.30)

### Moška D-LIGA

|                                                                                                                            |          |          |          |            |          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|------------|----------|--|
| <b>SKUPINA A, izidi</b> Pippoli - Altura 0:3, Prata - Olympia Ferstyle 3:1, Cordenons - Reana 1:3, San Vito - Turriaco 3:0 |          |          |          |            |          |  |
| Altura                                                                                                                     | 3        | 3        | 0        | 9:0        | 9        |  |
| San Vito                                                                                                                   | 3        | 3        | 0        | 9:1        | 9        |  |
| <b>Olympia Ferstyle</b>                                                                                                    | <b>3</b> | <b>2</b> | <b>1</b> | <b>7:5</b> | <b>6</b> |  |
| Reana                                                                                                                      | 3        | 2        | 1        | 6:4        | 6        |  |
| Prata                                                                                                                      | 3        | 1        | 2        | 5:7        | 3        |  |
| Pippoli                                                                                                                    | 3        | 1        | 2        | 4:7        | 3        |  |
| Cordenons                                                                                                                  | 3        | 0        | 3        | 2:9        | 0        |  |
| Turriaco                                                                                                                   | 3        | 0        | 3        | 0:9        | 0        |  |

**PRIHODNJI KROG:** Reana - Pippoli, Altura - Prata, Olympia Ferstyle - San Vito (6.11. ob 20.30)

### Ženska C-LIGA SKUPINA A, izidi

Sangiorgina - Vivil 3:1, Fincantieri - PAV Natisonia 0:3, S. Andrea - Chions 3:1  
**Vrstni red:** Sangiorgina 8, Volleybas in S. Andrea 6, PAV Natisonia 4, Vivil 3, Chions in Fincantieri 0.

### Polom slovenskih C-ligašev

Tretji krog je bil, kar zadeva rezultate, prava katastrofa za naše predstavnike v C-ligi, saj so tako v ženski kot v moški konkurenci vsi poraženi zapustili igrišče (z izjemo Soče ZBDS, ki ni igrala). V štirih tekmah naše ekipe niso osvojile niti točke, še najbolj zadovoljni s svojim nastopom pa so bili pravzaprav v taboru mlajših slogašic in slogašev, ki so se morali sprijazniti z najbolj gladikim porazom, a so bili objektivno brez možnosti za zmago. Najbolj pa presečneča poraz Sloga Tabor Televita.

### Valu ne sme več spodrsniti

Valovci, ki niso skrivali želje po visoki uvrstitvi v prvenstvu, po slabem začetku že tvegajo izločitev iz skupine za napredovanje. V močni skupini si po domačih porazih proti Triesitni in Il Pozzu ne morejo več privoščiti spodrslijavov. »V mnogih elementih ne igramo slabo, precej več pa sem pričakoval od napada,« je po tekmi priznal trener Robert Makuc. Imajo pa tudi smolo. Po operaciji nad očesom bo center Masi odsoten z igrišča najmanj do konca leta.

30

točk je doslej skupno osvojilo naših 9 ekip v deželnih ligah, kar pomeni v povprečju 10 (od 24-ih možnih, ker je bil vsakič odigran en derbi oziroma je bila ena naša ekipa prosta) na krog. Najbolj uspešen je bil za naše predstavnike drugi krog, v katerem so slovenski deželni ligaši osvojili 13 točk. V uvodnem krogu so si naše ekipe zagotovile polovičen izkupiček, najslabše pa so se odrezele prejšnji vikend, ko so osvojile le pet točk. V primerjavi s preteklo sezono pa smo zabeležili napredek, saj so v enakem obdobju lani naše ekipe osvojile 23 točk: 3 v ženski C-, 10 v moški C-, 7 v ženski D- in 3 v moški D-ligi.

### Moška C-LIGA SKUPINA

|                                                                                       |          |          |          |            |          |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|------------|----------|--|
| <b>B, izidi</b> VBU - Sloga, 3:0 Volley club - Triestina 0:3, Val Imsa - Il Pozzo 1:3 |          |          |          |            |          |  |
| VBU                                                                                   | 3        | 3        | 0        | 9:1        | 9        |  |
| Triestina                                                                             | 3        | 2        | 1        | 7:3        | 6        |  |
| Fincantieri                                                                           | 2        | 2        | 0        | 6:2        | 5        |  |
| Il Pozzo                                                                              | 2        | 1        | 1        | 5:4        | 4        |  |
| <b>Val Imsa</b>                                                                       | <b>3</b> | <b>1</b> | <b>2</b> | <b>4:7</b> | <b>3</b> |  |
| <b>Sloga</b>                                                                          | <b>3</b> | <b>0</b> | <b>3</b> | <b>0:9</b> | <b>0</b> |  |
| Volley club                                                                           | 2        | 0        | 2        | 0:6        | 0        |  |

**PRIHODNJI KROG:** Il Pozzo - VBU, Sloga - Volley Club (6.11. ob 17.00), Fincantieri - Val Imsa (6.11. ob 20.00)

### Moška D-LIGA SKUPINA

|                                                                                                                      |          |          |          |            |          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|------------|----------|--|
| <b>B, izidi</b> Casarsa - Travesio 2:3, Aurora - Hammer 3:2, Naš prapor - Club Regione 3:2, Porcia - CUS Trieste 0:3 |          |          |          |            |          |  |
| CUS Trieste                                                                                                          | 3        | 3        | 0        | 9:0        | 9        |  |
| Casarsa                                                                                                              | 3        | 2        | 1        | 8:4        | 7        |  |
| <b>Naš prapor</b>                                                                                                    | <b>3</b> | <b>2</b> | <b>1</b> | <b>6:6</b> | <b>5</b> |  |
| Travesio                                                                                                             | 3        | 2        | 1        | 6:6        | 5        |  |
| Aurora                                                                                                               | 3        | 2        | 1        | 6:6        | 5        |  |
| Porcia                                                                                                               | 3        | 1        | 2        | 4:7        | 3        |  |
| Hammer TS                                                                                                            | 3        | 0        | 3        | 4:9        | 1        |  |
| Club Regione                                                                                                         | 3        | 0        | 3        | 2:9        | 1        |  |

**PRIHODNJI KROG:** Club Regione - Casarsa, Travesio - Aurora, Hammer - Porcia

A. PETERLIN

## »Naša ekipa je letos zelo homogena«

Sloga Tabor Televita je v soboto nepričakovano izgubila proti Lignanu, ki je sicer spoštovanja vredna ekipa, saj ga sestavljajo izkušeni odbojkarji, med katerimi so nekateri pred leti igrali z Bibionejem v B2-ligi.



»Vedeli smo, da nas čaka težka tekma. Zato tudi svojih nasprotnikov nikakor nismo podcenjevali. Srečanje smo tako začeli odlično, ko smo vodili 18:12 pa se nam je zataknilo. Lignano nas je dohitel in takrat nas je zajela živčnost. V nadaljevanju nismo bili več enako učinkoviti, igrali smo vsak zase in nismo več poslušali navodil, poleg tega pa smo v odločilnih trenutkih tudi naredili nekaj neumnih napak,« je o sobotni tekmi povedal Slogin tolkač Ambrož Peterlin.

**Kako bi ocenil svojo letošnjo ekipo?**

»Mislim, da smo zelo homogena ekipa. Že poleti smo skupaj nastopali na nekaterih turnirjih, treniramo zelo dobro in motivirano. Poleg tega pa imamo dobro pokrite vse vloge, tako da res ne bi smelo biti večjih težav zaradi morebitnih odsotnosti. Tudi z organizacijskega vidika je letos vse odlično urejeno. Ob glavnem trenerju imamo tudi kondicijskega (to je Oliver Batagelj), pogosto je z nami kot koordinator tudi Ivan Peterlin, če koga kaj boli, je vedno na razpolago Dušan Blahuta, kot spremnljvalec pa je z nami Damian Pertot.«

**Pričakuješ, da boste v prvenstvu odigrali vidno vlogo?**

»Glede tega sem optimist. Mislim, da bo marsikaj odvisno od nas. Seveda pa to še ne pomeni, da bo za nas vse lahko. Dobrih in izkušenih ekip je precej, prvenstvo pa bo še posebno v drugem delu ize-načeno in zanimivo, saj ni glavnega favorita za napredovanje. Takrat bo treba igrati zelo konstantno. V prvem delu pa izgubljene točke ne predstavljajo velikega problema, saj ne dvomim o naši uvrstitvi v skupino za napredovanje.

**Misliš, da se lahko med najboljših šest uvrsti tudi Soča?**

»Vivil, Buia in Cervignano so gotovo slabši od nje, nisem pa še videl Basiliana. Vsekakor mislim, da se lahko poteguje za mesto v skupini za napredovanje.«

**Kako ocenjuješ novo formulo prvenstva?**

»Pozitivno se mi zdi zlasti to, da so odpravili play-off.« (T.G.)

### Ženska C-LIGA SKUPINA

|                                                                                        |          |          |          |            |          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|------------|----------|--|
| <b>B, izidi</b> Buia - Talmassons 0:3, Millenium - Tarcento 0:3, Sloga - Pordenone 0:3 |          |          |          |            |          |  |
| Talmassons                                                                             | 3        | 3        | 0        | 9:0        | 9        |  |
| Tarcento                                                                               | 3        | 3        | 0        | 9:2        | 8        |  |
| Pordenone                                                                              | 2        | 1        | 1        | 5:3        | 4        |  |
| Millenium                                                                              | 2        | 1        | 1        | 3:3        | 3        |  |
| Libertas TS                                                                            | 2        | 1        | 1        | 3:5        | 2        |  |
| <b>Sloga</b>                                                                           | <b>3</b> | <b>0</b> | <b>3</b> | <b>2:9</b> | <b>1</b> |  |
| Buia                                                                                   | 3        | 0        | 3        | 0:9        | 0        |  |

**PRIHODNJI KROG:** Pordenone - Buia, Talmassons - Millenium, Libertas TS - Sloga (6.11. ob 20.30)

### Ženska D-LIGA SKUPINA

|                                                                                                                                  |          |          |          |            |          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|------------|----------|--|
| <b>B, izidi</b> Bor Kmečka banka - Azzano 0:3, Villesse - Latisana 2:3, Majanese - Blu Volley PN bo 23.12., Grado - Kontovel 1:3 |          |          |          |            |          |  |
| Azzano                                                                                                                           | 3        | 3        | 0        | 9:2        | 9        |  |
| Majanese                                                                                                                         | 2        | 2        | 0        | 6:2        | 5        |  |
| Latisana                                                                                                                         | 3        | 2        | 1        | 6:6        | 5        |  |
| Grado                                                                                                                            | 3        | 1        | 2        | 6:6        | 4        |  |
| Blu Volley PN                                                                                                                    | 2        | 1        | 1        | 4:3        | 3        |  |
| <b>Bor Kmečka banka</b>                                                                                                          | <b>3</b> | <b>1</b> | <b>2</b> | <b>4:6</b> | <b>3</b> |  |
| <b>Kontovel</b>                                                                                                                  | <b>3</b> | <b>1</b> | <b>2</b> | <b>4:7</b> | <b>1</b> |  |
| Villesse                                                                                                                         | 3        | 0        | 3        | 2:9        | 3        |  |

**PRIHODNJI KROG:** Majanese - Bor Kmečka banka (6.11. ob 20.30), Azzano - Villesse, Latisana - Grado, Kontovel - Blu Volley (6.11. ob 20.15)

### Ženska D-LIGA SKUPINA A, izidi

Gemona - Cordenons 2:3, Rizzi - Virtus 3:1, Altura - RojalKennedy 1:3, Sacile - CUS TS 3:1.  
**Vrstni red:** Sacile in Cordenons 8, RojalKennedy 6, Gemona 5, Rizzi in Virtus 3, Altura in CUS Trieste 0.



ODBOJKA - 1. ženska divizija na Goriškem

# Soča Govolley osvojila vse točke

Under 18: Bor Kinemax in Kontovel začela z gladko zmago

1. ŽENSKA DIVIZIJA  
Na Goriškem

Soča/Govolley Kmečka banka - Azzurra B&amp;P Italia 3:1 (25:17, 23:25, 25:17, 25:21)

Soča/Govolley Kmečka banka: Bevciar, Carano, Crisci, Danielis 4, Gabbana 3, Giuntoli, Manià 22, Panno 4, Povšič 11, Pozzo (L), Turus (L), Valentinsig 6, Zavadlav 4. Trener: Paola Uršič.

Sočanke so zmagale tudi v drugem krogu, tokrat so vknjižile tudi celoten izkupiček točk. Nasprotnice so mlada, toda živala ekipa, ki v polju zlepa ne pušči pasti na tla žoge, zato je bila tekma za igralke združene ekipe dokaj zahtevna preizkušnja, čeprav so bile objektivno boljše.

Prvi set je bil na začetku izenačen, vendar je bila nato premoč Soče očitna. Azzurra je v drugem setu povedla z 9:3, nato je Soča reagirala in jo ujela pri 18. točki. Tedaj se je razvnel boj za vsako točko, na koncu pa so bile boljše dinamične igralke Azzurre. V tretjem setu je bila Soča stalno v vodstvu in je set tudi osvojila. Več truda je zahteval zadnji set. Azzurra je bila v vodstvu do 9. točke (tudi 9:3), po minuti odmora pa so se igralke Soče zdramile dosegle delni izid 7:1, po 15. točki pa so se dokončno odlepile in zmagale. Soča je igrala dokaj nekonstantno, ni še povsem uigrana, nova podajalka Panno pa je zagotovo lepa okrepitev. Poleg Isabel Manià (22 točk) sta se tokrat izkazali tudi zelo zanesljiva Veronika Povšič in Alice Valentinsig, ki je dosegala pomembne točke.



Trenerka Soče Govolley Paola Uršič

UNDER 18 ŽENSKÉ  
Na Tržaškem

Virtus - Bor Kinemax 0:3 (12:25, 17:25, 18:25)

BOR KINEMAX: Cella 17, Pučnik 18, Kneipp 7, G. Zonch 8, Milošević 3, M. Zonch 5, Costantini 1, Hauschild (L), Rabak (L). Trener: Betty Nacinovi

Borove odbojkarice so v uvodnem krogu prvenstva mladink brez večjih težav premagale vrstnice Virtusa, ki bodo prav tako kot one vse še vsaj eno leto nastopale v tej kategoriji. Plave so vse tri sete igrale zelo zbrano in malo grešile, svojo nalogo pa so dobro opravile prav vse. Naše ekipe ni zmedlo niti to, da je vsak set igrala z različno postavbo, nekatere odbojkarice pa so se preizkusile tudi v različnih vlogah. Kljub temu so borovke v vseh treh setih vodile od začetka do konca in si tako z lahkoto priigrale prve tri točke v tem prvenstvu.

Kontovel - Oma 3:0

KONTOVEL: Ferluga, Škerlavaj, Cibic, Pertot, Ghezzi, Ravbar, Rudes, Briščik, Gregori (L). Trener: Tania Cerne

Odbojkarice združene ekipe Kontovela, Sokola in Sloge so v prvem krogu kljub okrnjeni postavi gladko premagale Oma, ki je igrala sicer zelo borbena, a je bila tehnično slabša od naše ekipe. Domače igralke so bile boljše predvsem v sprejemu in v napadu, izkazale pa so se tudi za veliko bolj homogeno ekipo, saj ima Oma pravzaprav v svojih vrstah pravzaprav le eno boljšo igalko. Zmage naše združene ekipe nikoli ni bila pod vprašajem, bolj izenačena pa sta bila le prvi del uvodnega niza in zadnji set, v katerem so nasprotnice celo vodile 20:18, v nadaljevanju pa jim niso varovanke Tanie Cerne prepustile niti točke več. Med posameznicami zasluži pohvalo Asja Gregori, ki je tokrat igrala v zanj neobičajni vlogi libera in bila zelo zanesljiva v sprejemu in obrambi.

**Ostala izida:** Altura - Volley 3000 3:0, Coselli - Libertas 3:1. **Vrstni red:** Altura, Bor Kinemax, Kontovel in Coselli 3, Libertas, Oma, Virtus, Volley 3000 0.

JADRANSKI POKAL

V Trstu in Brezovici so v nedeljo odigrali troboja drugega kroga letošnjega čezmejnega Jadranskega pokala za moške ekipe U16, na katerem nastopajo pokrajinske reprezentance Vidma in Pordenona, štiri slovenske regijske reprezentance, medtem ko Gorico zastopajo odbojkarji Olympie, Trst pa odbojkarji Cosellija in Sloge.

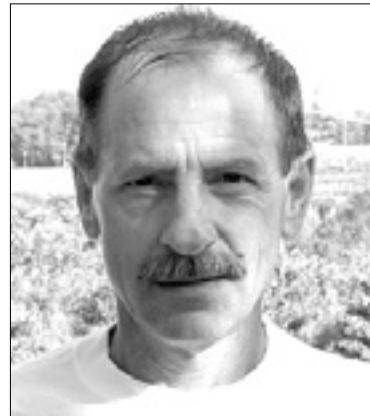
V tržaški ekipi so tokrat igrali Danjel Antoni (na krilu), Peter Sosič in Ilja Krečič (oba na centru). Tržačani so igrali zelo borbena, a se je selekcija Primorske izkazala za premočno, brez težav pa je domača ekipa premagala Pordenon. V Brezovici pa so Goričani tokrat dvakrat izgubili brez osvojenega niza. Njihovi nasprotniki so bili objektivno boljši, po drugi strani pa so goriški odbojkarji tokrat igrali pod svojimi sposobnostmi, za nameček pa bili tudi okrnjeni.

**Izidi:** Trst - Primorska 0:2, Pordenon - Primorska 0:2, Trst - Pordenon 2:0, Ljubljana - Dolenjska 2:0, Dolenjska - Gorica 2:0, Ljubljana - Gorica 2:0, Videm in Gorenjska nista igrala. **Vrstni red:** Primorska 8, Dolenjska 6, Ljubljana in Trst 4, Videm 2, Gorenjska, Gorica in Pordenon 0 (Ljubljana, Videm, Gorenjska in Pordenon z dvema tekmama manj).

ATLETIKA - Fabio Ruzzier

## Čestitke iz Rima

Lonjerskemu hitrohodcu pisal doživljenjski senator



Ne zgodi se vsak dan, da ti čestita človek, ki je bil ves povojni čas in do pred nedavnim eden najvplivnejših v Italiji in se kdaj pa kdaj še pojavlja v javnosti. In vendar je naš hitrohodec Fabio Ruzzier doživel ravno to. Na uradnem papirju senata italijanske republike je namreč v prejšnjih dneh prejel pismo in spominsko plaketo, ki mu ju je poslal nekdanji predsednik vlade in zdajšnji doživljenjski senator Giulio Andreotti. V pismu z lastnoročnim podpisom mu Andreotti čestita za uspehe na madžarskih tleh: osvojitev evropskega veteranskega naslova in zmage na mitingu v Balassagyarmatu. Te zmage pomenijo za Marcia Club veliko zadovoljstvo, je zapisal Andreotti

Pismo ima seveda svoje ozadje. K pisanju je 92-letnega senatorja spodbudil njegov nečak Pier Giorgio, sin Andreottijevega še živečega starejšega (!) brata, 96-letnega Francesca. Pier Giorgio je Ruzzierjev stari znanec, saj tudi sam, kljub častitljivim 70 letom, še tekmuje na veteranski ravni, plaketo in pismo pa je lonjerskemu športniku izročil preteklo nedeljo po nastopu na tekmi od Milja do Trsta. Vendar tako razlaga še ne more biti popolna. Vedeti je treba namreč tudi, da je bil Fabio Ruzzier med letoma 1988 in 1994 član rimskega atletskega kluba Centro Lazio, čigar častni predsednik je bil prav Giulio Andreotti. (ak)

ŠAH - SP veteranov

## Lakovič uspešen z belimi figurami

Ekipni finale U16: v ekipi SST tudi Slovenci

V Arcu na Gardskem jezeru je v polnem teku svetovno prvenstvo za veterane. Mojster Pino Lakovič iz Gorice je doslej v petih kolih zbral tri točke (tri zmage in dva poraza). Lakovič je vedno zmagal, ko je imel bele figure, izgubil pa s črnimi (sicer proti mojstroma FIDE Micheliju in Gruzmann). Prvenstvo se bo zaključilo 6.novembra.

V Courmayeurju pa je bil državni ekipni finale za kategorijo Under 16. Nastopala je tudi ekipa SST 1904, kjer igrajo tudi slovenski šahisti Liam in Ajlin Visentin in Nicola Pinzani ter Filippo Camana, ki redno obiskuje krožek slovenskih šol na ZŠSDI. Po šestih kolih so Tržačani, kjer igra tudi Alberto Zemanek in Alberto Jurissevich, dosegli tri zmage (eno forfeatarno) in utrpeli tri poraze.

Ekipa je tako pristala na sredini lestvice. Od posameznikov je Zemanek zbral 3 točke, Jurissevich 2,5, Camana 2, Pinzani 1,5, Liam Visentin pa 1. V ekipi so bili še Matjaž Zobec, Alex Solinas in Lorenzo Obersnel, ki pa niso nastopili na finalu. (Marko Oblak)



## Na letošnji pobudi Šola šport sta SK Devin in Sci Club 70 privabila 170 otrok

Sredi oktobra je stekla že 6. izvedba projekta Šola Šport, ki ga na plastični stezi v Nabrežini prireja SK Devin in SCI Club 70 ob finančni podpori Občine Devin Nabrežina. Pri letošnji izvedbi sodeluje nad 170 otrok 2. in 3. razredov slovenskih in italijanskih šol Nabrežinskega didaktičnega ravnateljstva. 70 šolarjev prihaja iz štirih slovenskih osnovnih šol iz Nabrežine, Devina, Šempolaja in Zgonika. V šolskem urniku imajo po 2 uri lekcij pod vodstvom društvenih učiteljev SK Devin, to pa so Dušan, Lino, Matej in Bogdan. V jutranjih urah so na vrsti učenci šol J. Jurčič iz Devina in L.K. Gorazd iz Zgonika, v popoldanskih urah pa se na smučarsko progo pripeljejo učenci šol V.Šček iz Nabrežine in S. Gruden iz Šempolaja. Lekcije se bodo nadaljevale do konca novembra, v decembru pa se bodo preizkusili tudi na tekmi. **Na sliki:** učenci šole V.Šček in S. Gruden.



## Obvestila

**SK DEVIN** začenja letošnjo zimsko sezono in prireja trodnevni OPENDAY od 10. do 12. decembra 2010 v Toblachu. Informacije na info@skdevin.it ali na 340 2232538

**ZŠSDI** obvešča, da bo danes, 2. novembra urad v Trstu zaprt.

**SK DEVIN** prireja tedensko zimovanje za novoletne praznike od 26. decembra 2010 do 2. januarja 2011 na smučarju Jochgrimm z možnostjo tečajev Prelanža in s Silvestrsko večerjo. Informacije na info@skdevin.it ali na 348 1334086 (Erika)

**MLADINSKI ODSEK SPDT** prireja 24. oktobra 2010 avtobusni izlet za družine na Matajur. Zbirališče ob 8. uri na trgu Oberdan, oziroma s trga v Sesljanu ob 8.20. Informacije in prijave pri Katji (338 5953515) ob večernih urah ali na mladinski@spdt.org. Vabljeni!

**SK DEVIN** prireja smučarski sejem od 3. do 14. novembra 2010 v Domu železničarskih delavcev, Nabrežina Postaja. Zbiranje opreme 3. in 4. nov. od 10.30 do 19. ure, prodaja od sobote 6. do nedelje 14. novembra: ob sobotah in nedeljah od 10.30 do 19. ure, od ponedeljka do petka od 16. do 19. ure.

**AŠD SK BRDINA** organizira sejem rabljene smučarske opreme v domu Brdina - Trg Brdina na Opčinah. V četrtek, 11. novembra, od 18. do 21. ure zbiranje opreme. Dnevi in urniki odprtih vrat sejm: petek, 12., od 18. do 21. ure, sobota, 13., od 16. do 21. ure in nedelja, 14. novembra, od 10. do 12. ter od 16. do 20. ure. Tel. št. 347-5292058.



D-LIGA - Enakovredno so igrali proti še nepremaganemu Trevisu in izgubili

# Dober Krasov nastop, krog pa ostaja začaran

Pred okrog 400 gledalci in prav tolikimi raznobarvnimi dežniki (v nedeljo je namreč večji del tekme deževalo) bi repenski Kras Koimpex skorajda presenetil vodilni in še nepremagani Treviso. Rdeče-beli bi si zaslužili vsaj točko, saj so bili povsem enakovredni gostom. Znova je nasprotnikov gol padel v zadnjih minutah. Kras se tako še ni uspel prebiti iz začaranega kroga. Čeprav korak naprej so Kragljevi fantje le naredili. Novi trener je pričakovano nekoliko spremenil začetno postavo. V obrambi je zaupal izkušnemu Alenu Carlju, ki je odigral res vrhunsko. Z glavo je 195 centimetrov visoki nogometaš iz Slivnega nepremagljiv. Poleg tega je Alen vsakič umiril žogo, pogledal in podal v noge soigralcem. Ko je bilo treba, je tudi »a-la« Baresi brcnil žogo daleč od kazenskega prostora. Režiser je bil tokrat Matteo Cipracca, na desnem krilu je začel čvrsti Steven Fronzo, za njim Dimitri Batti, v napadu pa je ob Kneževiču igral Orlando, za njima pa srbski napadalec Milan Grujić. Kras je bil v obrambni fazi bolj pokrit, v napadu pa se je hkrati vključevalo več igralcev. Odvisno od kod se je začela akcija. V 12. minuti je proti vratom silovito streljal Tomizza. Žoga se je odbila od vratnice. V prvem polčasu smo še videli razveljavljen zadetek (dotik z roko) gostujočega napadalca Perne v 42. minuti. V drugem delu bi lahko sodnik izključil gostujočega branilca, ki je kot zadnji mož s prekrškom zaustavil Kneževiča.



M. Grujić, A. Carli, M. Cipracca in v ozadju D. Batti

KROMA

Prekršek pa je dosodil Krasovemu kape-tanu. V nadaljevanju se je igra odvijala pretežno na Krasovi igralni polovici. Gostitelji so se urejeno branili vse do 40. minute, ko je Treviso s čvrsto in lepo vertikalno akcijo presenetil domačo obrambo in vratarja Contenta. Trener Kragelj je nato poslal na igrišče še enega napadalca. Prav Venturini se je približal голу, toda gostujoči vratar je mojstrsko ubranil stoodstotno priložnost. (jng)

**2** do poltretje ure vožnje z avtobusom je približno iz Trevisa do Trsta. Razdalja ni tako pretirano dolga. Ekipa iz Veneta pa se je na tržaško gostovanje kljub temu pripeljala že v soboto popoldne in na Tržaškem tudi prenočila. »Da bi ne bili nogometaši preutrujeni (!?!),« so nam zaupali odborniki Trevisa, ki so se pohvalili s profesionalno organizacijo kluba. Kaj pa (odvečni) stroški? Ne smemo pozabiti, da je Treviso v svoji zgodovini že dvakrat bankrotiral! Za uteho nam je, da so se z nočitvijo pri nas veselili domači hotelirji.

## PO TEKMI »Kras ni tako slab kot kaže lestvica«

V Krasovem taboru so bili po tekmi razočarani, četudi je bila predstava rdeče-belih pozitivna.

»Igrali smo dobro, Treviso ni bil boljši od nas. Vsi smo se borili. Res škoda, saj bi si zaslužili najmanj točko. Odslej bo treba začeti tudi zmagovati, drugače nam bo trda predla,« je komentiral Krasov vratar **Michele Contento**.

Trener **Marino Kragelj** je takole komentiral svoj krstni nastop na Krasovi klopi: »Fantom res nimam kaj očitati. Poslušali so navodila in so se borili kot levi. V prvem polčasu smo igrali odlično. Če bomo tako igrali tudi v prihodnjem krogu, potem nam zmaga ne bo mogla uiti. Tudi tokrat smo prejeli gol v zadnjih minutah, čeprav so bili fantje zbrani. V nedeljo nas čaka v gosteh pomemben dvoboj proti Concordii. Treba bo odnesti domov točke.«

**Diego Zanin**, trener Trevisa in nekdanji nogometaš Triestine, je pohvalil Krasov nastop: »Vedel sem, da nas bo tu čakala težka naloga. In tako je tudi bilo. Kras je zelo dobra ekipa, ki si ne zasluži mesto v spodnjem delu lestvice. Tu v Repnu bodo drugi nasprotniki s težavo dosegli točke. Zadovoljen sem, da je to nam uspelo. V prvem polčasu smo igrali dobro, v drugem delu pa so fantje pokazali nekaj več. Naši cilji? Treviso zasluži igranje v višjih ligah.«

**Tadej Tomažič**, nogometaš Trevisa: »Proti Krasu je bila ena od najtežjih tekem doslej. Zmaga je zelo pomembna, saj se letos borimo za sam vrh. Trevisu sem se pridružil letos. Pogoji za igranje so odlični, celo boljši kot v prvi slovenski ligi,« je dejal slovenski nogometaš (letnik 1987) iz Ilirske Bistrice, ki je pred tem igral pri ajdovskem Primorju in Domžalah, v lanskii sezoni pa pri mirenski Adrijii. (jng)

## Neracionalizacija

V Repnu je sodil sodnik Illuzzi. Prišel je celo iz Molfette pri Bariju v Apuliji. Čemu federacija pošilja sodnike iz tako oddaljenih krajev? Zaradi racionalizacije stroškov bi bilo bolj umestno, da bi sodil sodnik iz Trentina ali iz Emilije Romagne.

## 1. AMATERSKA LIGA - Po dveh zmagah

# V dobri formi

Tako Sovodenjci kot Primorec v zgornjem delu lestvice



Sandy Kogoj (Sovodnje)

KROMA

Sovodnje in Primorec so v dobri formi. Belo-modri so po osmem krogu drugi na lestvici, belo-rdeči pa imajo le točko manj. Vodilna Isontina pa ima že pet točk prednosti.

Sovodenjski trener **Davor Vitulić** je tokrat pohvalil vse fante: »Tokrat so se vsi izkazali. Smo v zelo dobri formi. Fantje so igrali dobro. Vsi so se borili. Prikazali smo lep nogomet. Še vedno so nekoliko kritične prve in zadnje minute, ko pade koncentracija.« Sovodenjski trener je tokrat posebej pohvalil bratranca Sandyja in Erosa Kogojja. Sovodnje čakata v prihodnjih dveh krogih dva težka nasprotnika. »Najprej bomo igrali proti Isonzu in nato še proti Isontini. Videli bomo, ali smo iz pravega testa,« je dodal koprski trener.

Zadovoljni so tudi v trebenskem taboru. Predsednik Primorca **Darko Kralj** pravi, da bi lahko bila zmaga proti Pierisu (1:3) še bolj okrogla: »Zgrešili smo vsaj še štiri stoodstotne priložnosti za gol. Vsekakor so fantje igrali res dobro. Predvsem Lanza je bil še posebno učinkovit, saj je dvakrat zatresel nasprotnikovo mrežo.«

**30** zadetkov ali približno toliko so Primorčevi napadalcizgrehili v zadnjih treh krogih. Ekipa trebenskega društva, če bi bili napadalcibolj natančni, bi imela vsaj nekaj točk več na lestvici. »Mogoče bi bili zdaj prvi skupaj z Isontino, proti kateri smo nezasluženo izgubili,« je malo za šalo in malo zares dejal predsednik Darko Kralj.

## Postave ekip naših društev

**Kras Repen Koimpex - Treviso 0:1 (0:0)**  
KRAS: Contento (Dovier), Bucovaz, Tomizza, Batti, Carli, Fronzo, D'Agnolo (Dragosavljević), Cipracca, Kneževič, Grujić, Orlando (Venturini), trener Kragelj.  
**Zaule - Juventina 1:2 (0:1)**  
STRELCA: v 43. Catanzaro; 55. Palermo.  
JUVENTINA: Furios, Petriccione, Iansig, Trangono, Masotti, Morsut, Favero, Pantuso, Palermo (Rosolen 58'), Secli, Catanzaro, trener Tomizza.  
**Martignacco - Vesna 2:2 (1:1)**  
STRELCA: v 44. Cano; 66. Gulić.  
VESNA: E. Carli, Puric, Dalle Aste, Gulić, Cheber, Degrassi, Debernardi, Pipan, Cano, Pernorio (Dedenaro); Pin (A. Marjanović), trener Massai.  
RDEČ KARTON: v 76. E. Carli.  
**Pieris - Primorec 1:3 (1:1)**  
STRELCA: v 7. Bertocchi; 52. in 65. Lanza  
PRIMOREC: Barbato, Di Gregorio, Rossoni, Meola, Santoro, Mercandel, Antonaci (Sincovich), Dell'Osso (Giorgi), Micor (Lanza), Bertocchi, Snidar, trener Sciarrone.  
**Sovodnje - Ronchi 2:1 (1:0)**  
STRELCA: v 25. Sorbara, 75. Nasser  
SOVODNJE: Burino, Kogoj S., Kogoj E., Milenković, Tomšič, Komic, Sorbara, Ferluga (Brockmann),

Peteani (Trampus), Reščič, Nasser, trener Vitulić.  
**Roianese - Breg 2:1 (2:0)**  
STRELEC: v 93. Cermelj.  
BREG: Cresi, Laghezza, Gargiulo, Stefani, Potleca, Daris (Coppola), Drago, Mendella, Bursich (Esposito), L. Degrassi, Cermelj, trener Macor.  
**Primorje - Piedimonte 0:5 (0:2)**  
PRIMORJE: Zuppin, Ferro, Mihić (D'Oronzio), Lodi, Kovacic, Zidarich (Pulitano), Emili, Aiello, Percich, Puzzer (Bullo), Tomasi, trener Makivić.  
RDEČ KARTON: v 67. Kovacic.  
**Zarja Gaja - Sant' Andrea San Vito 2:3 (1:1)**  
STRELCA: v 12. Franco; 65. Bečaj iz 11-m.  
ZARJA GAJA: Valditar, Marchesi, Della Zotta, I. Križmančič, Missi, Candotti, Asselti (Ghezzi), Kariš, Bernobi (Bernetič), Bečaj, Franco (Pezzato), trener Lacalamita. RDEČ KARTON: v 80. Candotti.  
**Romana - Mladost 1:2 (0:2)**  
STRELCA: Gobbo, Bressan.  
MLADOST: Bernardi, Bagon, Bressan, Bensa, Zotti, Vittorelli, Gobbo, Ferletič, Mutton (Ribezi), Ruggero, Peric, trener Cristofaro.

## D-LIGA

|                                                                                                                                                                                                                                                 |          |          |          |          |              |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|----------|--------------|----------|
| Belluno - Montecchio 2:2, Este - Tamai 1:1, Kras Repen - Treviso 0:1, Montebelluna - Concordia 0:2, Pordenone - Union Quinto 2:1, Rovigo - Chioggia 3:0 Sandonajesolo - Opitergina 1:2, Torviscosa - San Paolo Pd 1:2, Venezia - Sanvitese 3:0. |          |          |          |          |              |          |
| Treviso                                                                                                                                                                                                                                         | 9        | 6        | 3        | 0        | 19:6         | 21       |
| Venezia                                                                                                                                                                                                                                         | 9        | 7        | 0        | 2        | 22:13        | 21       |
| Pordenone                                                                                                                                                                                                                                       | 9        | 5        | 2        | 2        | 9:13         | 17       |
| San Paolo PD                                                                                                                                                                                                                                    | 9        | 4        | 4        | 1        | 12:9         | 16       |
| Sandonajesolo                                                                                                                                                                                                                                   | 9        | 4        | 3        | 2        | 13:11        | 15       |
| Tamai                                                                                                                                                                                                                                           | 9        | 4        | 3        | 2        | 13:12        | 15       |
| Sanvitese                                                                                                                                                                                                                                       | 9        | 4        | 3        | 2        | 16:13        | 14       |
| Union Quinto                                                                                                                                                                                                                                    | 9        | 3        | 5        | 1        | 14:11        | 14       |
| Chioggia                                                                                                                                                                                                                                        | 9        | 4        | 2        | 3        | 10:11        | 14       |
| Rovigo                                                                                                                                                                                                                                          | 9        | 3        | 5        | 1        | 12:8         | 14       |
| Opitergina                                                                                                                                                                                                                                      | 9        | 3        | 1        | 5        | 17:24        | 10       |
| Este                                                                                                                                                                                                                                            | 9        | 2        | 3        | 4        | 15:13        | 9        |
| <b>Kras Repen</b>                                                                                                                                                                                                                               | <b>9</b> | <b>2</b> | <b>2</b> | <b>5</b> | <b>14:17</b> | <b>8</b> |
| Torviscosa                                                                                                                                                                                                                                      | 9        | 2        | 1        | 6        | 9:15         | 7        |
| C. Concordia                                                                                                                                                                                                                                    | 9        | 2        | 1        | 6        | 10:15        | 7        |
| Belluno                                                                                                                                                                                                                                         | 9        | 1        | 4        | 4        | 11:17        | 7        |
| Montecchio M.                                                                                                                                                                                                                                   | 9        | 1        | 3        | 5        | 8:15         | 6        |
| Montebelluna                                                                                                                                                                                                                                    | 9        | 1        | 1        | 7        | 5:17         | 4        |

**PRIHODNI KROG** Belluno - Rovigo, Chioggia - Este, Concordia - Kras Repen, Montecchio - Pordenone, Opitergina - Unione Venezia, Sanvitese - Montebelluna, Tamai - Torviscosa, Treviso - San Paolo, Quinto - SandonaJesolo

## PROMOCIJSKA LIGA

|                                                                                                                                                                                                                                      |          |          |          |          |             |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|----------|-------------|-----------|
| Zaule - Juventina 1:2, Martignacco - Vesna 2:2,<br>Lumignacco - Ponziana 2:1, Pro Gorizia -<br>Villesse 1:1, Pro Romans - Reanese 1:3, San<br>Daniele - Aquileia 2:1, Trieste Calcio - Union 91<br>0:3, Valnatisone - Caporiacco 0:1 |          |          |          |          |             |           |
| San Daniele                                                                                                                                                                                                                          | 8        | 6        | 0        | 2        | 18:9        | 18        |
| Caporiacco                                                                                                                                                                                                                           | 8        | 1        | 4        | 0        | 9:5         | 16        |
| <b>Juventina</b>                                                                                                                                                                                                                     | <b>8</b> | <b>4</b> | <b>3</b> | <b>1</b> | <b>12:7</b> | <b>15</b> |
| Lumignacco                                                                                                                                                                                                                           | 8        | 3        | 4        | 1        | 12:9        | 13        |
| Martignacco                                                                                                                                                                                                                          | 8        | 3        | 4        | 1        | 13:11       | 13        |
| Reanese                                                                                                                                                                                                                              | 8        | 3        | 4        | 1        | 12:8        | 13        |
| Ponziana                                                                                                                                                                                                                             | 8        | 3        | 3        | 2        | 14:10       | 12        |
| Union                                                                                                                                                                                                                                | 8        | 2        | 5        | 1        | 15:9        | 11        |
| Zaule                                                                                                                                                                                                                                | 8        | 3        | 1        | 4        | 11:16       | 10        |
| Aquileia                                                                                                                                                                                                                             | 8        | 2        | 3        | 3        | 9:10        | 9         |
| Valnatisone                                                                                                                                                                                                                          | 8        | 1        | 5        | 2        | 5:5         | 8         |
| Pro Romans                                                                                                                                                                                                                           | 8        | 2        | 2        | 4        | 9:15        | 8         |
| Trieste Calcio                                                                                                                                                                                                                       | 7        | 1        | 3        | 3        | 10:13       | 6         |
| Pro Gorizia                                                                                                                                                                                                                          | 8        | 1        | 3        | 4        | 8:11        | 6         |
| <b>Vesna</b>                                                                                                                                                                                                                         | <b>8</b> | <b>1</b> | <b>3</b> | <b>4</b> | <b>9:14</b> | <b>6</b>  |
| Villesse                                                                                                                                                                                                                             | 8        | 0        | 2        | 6        | 5:21        | 2         |
| <b>PRIHODNJI KROG</b> Juventina - Martignacco,<br>Vesna - Pro Gorizia                                                                                                                                                                |          |          |          |          |             |           |

**PRIHODNI KROG** Juventina - Martignacco, Vesna - Pro Gorizia

## 1. AMATERSKA LIGA

|                                                                                                                                                                                                                |          |          |          |          |              |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|----------|--------------|-----------|
| Sovodnje - Ronchi 2:1, Pieris - Primorec 1:3,<br>Centro Sedia - Esperia 0:2, Domio - Turriaco 4:0,<br>Isontina - Isonzo 2:0, Medea - Azzurra 2:2,<br>Muglia - Staranzano 2:1, San Giovanni -<br>Costalunga 2:2 |          |          |          |          |              |           |
| Isontina                                                                                                                                                                                                       | 8        | 6        | 1        | 1        | 10:4         | 19        |
| <b>Sovodnje</b>                                                                                                                                                                                                | <b>8</b> | <b>4</b> | <b>2</b> | <b>2</b> | <b>14:12</b> | <b>14</b> |
| Isonzo                                                                                                                                                                                                         | 8        | 4        | 2        | 2        | 7:5          | 14        |
| Azzurra                                                                                                                                                                                                        | 8        | 4        | 2        | 2        | 9:9          | 14        |
| <b>Primorec</b>                                                                                                                                                                                                | <b>8</b> | <b>3</b> | <b>4</b> | <b>1</b> | <b>11:9</b>  | <b>13</b> |
| Muglia                                                                                                                                                                                                         | 8        | 3        | 4        | 1        | 7:5          | 13        |
| Costalunga                                                                                                                                                                                                     | 8        | 3        | 2        | 3        | 8:7          | 11        |
| Domio                                                                                                                                                                                                          | 8        | 3        | 1        | 4        | 9:7          | 10        |
| San Giovanni                                                                                                                                                                                                   | 8        | 2        | 4        | 2        | 14:13        | 10        |
| Pieris                                                                                                                                                                                                         | 8        | 2        | 4        | 2        | 10:10        | 10        |
| Esperia                                                                                                                                                                                                        | 8        | 2        | 3        | 3        | 8:16         | 9         |
| Medea                                                                                                                                                                                                          | 8        | 1        | 5        | 2        | 8:9          | 8         |
| Staranzano                                                                                                                                                                                                     | 8        | 2        | 2        | 4        | 10:12        | 8         |
| Ronchi                                                                                                                                                                                                         | 8        | 1        | 4        | 3        | 6:7          | 7         |
| Centro Sedia                                                                                                                                                                                                   | 8        | 1        | 2        | 5        | 9:15         | 5         |
| Turriaco                                                                                                                                                                                                       | 8        | 1        | 2        | 5        | 3:11         | 5         |
| <b>PRIHODNJI KROG</b> Primorec - Domio, Isonzo -<br>Sovodnje                                                                                                                                                   |          |          |          |          |              |           |

**PRIHODNI KROG** Primorec - Domio, Isonzo - Sovodnje

## 2. AMATERSKA LIGA

|                                                                                                                                                                                                             |          |          |          |          |              |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|----------|--------------|-----------|
| Primorje - Piedimonte 0:5, Zarja Gaja - Sant'Andrea 2:3, Roianese - Breg 2:1, Gradese - Moraro 4:2, Mariano Mont./D. Bosco 3:0, Mossa - Cormonese 2:1, San Canzian - Opicina 3:1, Sistiana - Fiumicello 4:0 |          |          |          |          |              |           |
| Gradese                                                                                                                                                                                                     | 8        | 6        | 2        | 0        | 25:12        | 20        |
| Mariano                                                                                                                                                                                                     | 8        | 5        | 3        | 0        | 17:7         | 18        |
| Cormonese                                                                                                                                                                                                   | 8        | 4        | 3        | 1        | 15:9         | 15        |
| Mossa                                                                                                                                                                                                       | 8        | 4        | 3        | 1        | 12:8         | 15        |
| San Canzian                                                                                                                                                                                                 | 8        | 4        | 2        | 2        | 11:8         | 14        |
| Piedimonte                                                                                                                                                                                                  | 8        | 4        | 1        | 3        | 14:10        | 13        |
| Montebello                                                                                                                                                                                                  | 8        | 3        | 4        | 1        | 10:10        | 13        |
| <b>Zarja Gaja</b>                                                                                                                                                                                           | <b>8</b> | <b>3</b> | <b>2</b> | <b>3</b> | <b>9:8</b>   | <b>11</b> |
| Roianese                                                                                                                                                                                                    | 8        | 3        | 1        | 4        | 12:13        | 10        |
| <b>Primorje</b>                                                                                                                                                                                             | <b>8</b> | <b>3</b> | <b>1</b> | <b>4</b> | <b>13:23</b> | <b>10</b> |
| Sistiana                                                                                                                                                                                                    | 8        | 2        | 3        | 3        | 14:11        | 9         |
| Moraro                                                                                                                                                                                                      | 8        | 2        | 2        | 4        | 13:18        | 8         |
| Opicina                                                                                                                                                                                                     | 8        | 1        | 3        | 4        | 5:10         | 6         |
| <b>Breg</b>                                                                                                                                                                                                 | <b>8</b> | <b>2</b> | <b>0</b> | <b>6</b> | <b>8:13</b>  | <b>6</b>  |
| Sant'Andrea                                                                                                                                                                                                 | 8        | 1        | 2        | 5        | 11:18        | 5         |
| Fiumicello                                                                                                                                                                                                  | 8        | 1        | 0        | 7        | 7:18         | 3         |
| <b>PRIHODNJI KROG</b> Breg - Zarja Gaja, S. Andrea - Primorje                                                                                                                                               |          |          |          |          |              |           |

**PRIHODNI KROG** Breg - Zarja Gaja, S. Andrea - Primorje

## 3. AMATERSKA LIGA

|                                                                                                                                                                                            |          |          |          |          |              |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|----------|--------------|-----------|
| Romana - Mladost 1:2, Aiello - Campanelle 4:0,<br>Aurisina - Begliano 1:0, Chiarbola - Audax 1:1,<br>Lucinico - Union 3:1, Pro Farra - Cgs 2:1,<br>Sagrado - Poggio 0:1, Villa - Torre 0:1 |          |          |          |          |              |           |
| Aurisina                                                                                                                                                                                   | 8        | 5        | 2        | 1        | 20:12        | 17        |
| Lucinico                                                                                                                                                                                   | 8        | 5        | 2        | 1        | 12:6         | 17        |
| Pro Farra                                                                                                                                                                                  | 8        | 5        | 1        | 2        | 14:11        | 16        |
| Torre                                                                                                                                                                                      | 8        | 5        | 0        | 3        | 18:11        | 15        |
| Aiello                                                                                                                                                                                     | 8        | 4        | 3        | 1        | 17:10        | 15        |
| Begliano                                                                                                                                                                                   | 8        | 4        | 2        | 2        | 11:4         | 14        |
| <b>Mladost</b>                                                                                                                                                                             | <b>8</b> | <b>4</b> | <b>2</b> | <b>2</b> | <b>14:10</b> | <b>14</b> |
| Chiarbola                                                                                                                                                                                  | 8        | 3        | 4        | 1        | 12:8         | 13        |
| Audax                                                                                                                                                                                      | 7        | 3        | 2        | 2        | 16:15        | 11        |
| Cgs                                                                                                                                                                                        | 8        | 3        | 2        | 3        | 14:15        | 11        |
| Romana                                                                                                                                                                                     | 8        | 3        | 1        | 4        | 9:13         | 10        |
| Villa                                                                                                                                                                                      | 8        | 1        | 3        | 4        | 9:12         | 6         |
| Sagrado                                                                                                                                                                                    | 8        | 1        | 2        | 5        | 8:16         | 5         |
| Campanelle                                                                                                                                                                                 | 8        | 0        | 4        | 4        | 6:16         | 4         |
| Poggio                                                                                                                                                                                     | 8        | 1        | 1        | 6        | 5:15         | 4         |
| Union                                                                                                                                                                                      | 8        | 0        | 2        | 6        | 3:14         | 2         |

**PRIHODNI KROG** Mladost - Chiarbola



PROMOCIJSKA LIGA - Tokrat brez poraza

# Juventina bližja vrhu Vesna pokazala napredek

Pri ekipi štandreškega društva so dobro igrali rezervni igralci, pri Vesni pa mladi

3. AL

## Mladost na pravi poti



Simone Bressan (Mladost) KROMA

Četrti zaporedni pozitivni rezultat za Mladost. Ekipa doberdobskega društva drži stik z ekipami, ki se bodo v nadaljevanju prvenstva potegovala za uvrstitev v play-off.

»Ta je tudi naš cilj. Žal smo v nedeljo imeli na razpolago le 12 igralcev. Veliko igralcev je poškodovanih, tako da je nedeljska zmagavna v Trziču še toliko bolj pomembna. Igrali smo dobro in že po prvem delu smo vodili z 2:0. V drugem polčasu smo še dvakrat zadeli vratnico. Sodnik je Romani dosodil kazenski strel in tekma je bila znova odprta. Fantje pa so zdržali do konca. Dokazali smo, da smo dobra ekipa,« je nedeljski potek srečanja komentiral spremljevalec **Ezio Bressan**.

Juventina in Vesna sta v osmem krogu promocijske lige zbrali pomembne točke.

Ekipa iz Štandreža je slavila zmago v gosteh na umetni travi v Žavljah. Športni vodja **Gino Vinti** je zelo pozitivno ocenil Juventinin nastop: »Čeprav trener Tomizza ni imel na razpolago vseh igralcev, smo vseeno igrali dobro. Vsi so se izkazali, še posebno tisti igralci, ki večkrat sedijo na klopi. Dokazali so, da so enakovredni standardnim igralcem. Poznalo se je, da se je vrnil Mario Pantuso, ki je za nas prepotrben igralec. V drugem polčasu sta se razigrala še Rosolen in Catanzaro.« Juventina bo v prihodnjih dveh krogih igrala v domačem Štandrežu. »Čaka nas Union Martignacco in nato derbi proti Vesni,« je še dodal Vinti.

Pomembno točko je osvojila tudi Vesna. »Ampak škoda, ker smo igrali boljše od Martignacca. Zaslužili bi si vse tri točke,« je komentiral Vesnin trener **Andrea Massai** in dodal: »Igrali smo dobro. Izkazali so se predvsem mladi igralci, ki napredujejo iz kroga v krog. Škoda za Carlijevo izključitev.« Vesno zdaj čaka pomembna tekma proti Pro Gorizii. »Goriška ekipa je tudi na dnu lestvice. Zmaga bo za nas imperativ, saj le tako se bomo oddaljili od dna. Ta teden se moramo dobro pripraviti na nedeljski dvoboj,« je še povedal Massai.

Na vrhu lestvice še naprej vztraja San Daniele, ki pa ima le tri točke prednosti pred Juventino.



## Štandrež, Palermo in Catanzaro

Kaj ima skupnega mestni predel Gorice z mestoma na Siciliji in v Kalabriji. Nič? Nekaj že. V nedeljo sta v Žavljah odločila zadetka Juventininih igralcev s priimkoma Palermo in Catanzaro. Če bosta še naprej tako natančna, potem se bo lahko Štandrež pobratil z mestoma na jugu Italije.

Mario Pantuso je pri Juventini nenadomestljiv

KROMA



2. AMATERSKA LIGA - Trije porazi in slaba igra

# Porazno na celi črti

Pri Bregu so odstavili trenerja Macorja - Na njegovem mestu Dino Tommasi



Oliviero Macor



Dino Tommasi

Nov poraz (proti Roianeseju, znova je bil odločen slovenski igralec Kočič) in slab položaj na lestvici sta bila usodna za Bregova trenerja Oliviera Macorja, ki je pred nekaj sezonami podobno »padel« tudi pri Primorcu (po 5. krogu). »Že v nedeljo zvečer smo se sestali po tekmi in odločili, da je potrebna šok-terapija. Danes (včeraj) zjutraj smo že imenovali Macorjevega namestnika, ki bo Dino Tommasi,« nam je povedal Bregov spremljevalec Marko Ota in dodal: »Take odločitve niso lahke. Vseeno pa jih je treba poskusiti, drugače bi lahko bilo prepozno. Proti Roianeseju smo igrali res slabo. Poraz je bil zaslužen. Pozitivno oceno si je tokrat zaslužil le Potleca.«

Breg bo v soboto v Dolini gostil Zarjo Gajo. Že današnji trening bo torej vodil nov trener Tommasi, ki je v lanskni sezoni vodil pokrajinske naraščajnike Pomladi. »Tudi Zarja Gaja je v težavah. Upam, da se bodo naši igralci zbrali in reagirali,« je še zaključil Ota.

4

trenerje so v letošnji sezoni že zamenjali pri ekipah naših društev. Dva sta odstopila. Prvi je bil Bojan Gulič (Primorje), drugi pa Novica Nikčević (Vesna). Konec oktobra je bil usoden za Alesandra Musolina (Kras) in Oliviera Macorja (Breg).

## Obramba kot švicarski sir

»Petarda,« je dan po tekmi komentiral trener Primorja Dejan Makivič.

»Pravi polom. Igrali smo zelo slabo, predvsem v obrambi. V prvem polčasu smo sicer imeli dve lepi priložnosti za gol. Najprej je Percich zgrešil sam pred vratarjem, nato pa je Puzzer pri izidu 1:0 zgrešil enajstmetrovko. V drugem polčasu sem spremenil sistem igre. Igrali smo s tremi branilci in tvegali. Skušali smo nadoknaditi izid, ampak se ni izneslo. V drugem polčasu so popustili tudi vsi ostali igralci,« je dejal Makivič.

**Na udaru je torej obrambna vrsta.**

Težave v obrambi imamo od vsega začetka. Fantje so zelo mladi in premalo izkušeni. Z vodstvom kluba že iščemo kako okrepitev, ki bi nam priskočila na pomoč. Še nekaj bi dodal.

**Prosim.**

Fantje so po tekmi, s kapetanom Emilijem na čelu, prišli do mene in se opravičili za slab nastop. To je bila zelo lepa in zrela gesta s strani igralcev. Zdaj bo treba čimprej pozabiti na nedeljski pekoč poraz. V nedeljo bomo igrali proti ekipi, ki je v nedeljo premagala Zarjo Gajo. Od svojih fantov zdaj pričakujem pozitivno reakcijo. Treba bo osvojiti nove točke.

## »Problem je psihološki«

Zarja Gaja je izgubila proti zadnjeuvrščeni ekipi Sant'Andrea San Vito, ki je prejšnji teden zamenjala trenerja. Tržaško ekipo zdaj vodi Milocco.

»Igrali smo slabo. Povrh tega je sodnik dvakrat zgrešil. Dosodil je dvomljivo enajstmetrovko in ni videl nedovoljenega položaja. Za tretji gol pa smo sami krivi,« je dejal trener vzhodno-kraške ekipe Nicola Lacalamita.

**Za Zarjo Gajo je to tretji zaporedni poraz.**

Tokrat smo nastopili s precej okrnjeno postavo. Odsotna sta bila poškodovana Goran Križmančič in Aron Mihelčič. Povrh tega se nam je poškodoval še Missi, ki ga zaradi udarca v ramo ne bo dva meseca. Fantje niso igrali dovolj zbrano. Privoščili smo si preveč napak.

**Ali je mogoče kriva slaba fizična forma?**

Nekateri so res mogoče v slabši formi. Večina ekipe pa se je borila in tekala vse do zadnje minute. Problem je psihološki.

**V soboto vas v Dolini čaka derbi proti Bregu?**

Tudi Brežani so v težavah in se bodo skušali proti nam pobrati na noge. Od fantov zdaj pričakujem pozitivno reakcijo.

MLADINSKI NOGOMET

# Naraščajniki KO

Teniška zmaga in poraz najmlajših - Dobro začetniki Krasa in Sovodenj

NARAŠČAJNIKI

**Trieste Calcio - Kras Repen 8:0 (3:0)**

KRAS: Vidoni (Ghira), Tanteri, Ragno (Arduini), Caselli, Simeoni, Kerpan, Kovacic (Stancich), Rossone (Paoletti), Krasniqi, Xheladini, Rebula. Trener: Žeželj.

Tržaška ekipa je združeni ekipi nasula točo golov. Kras je nastopil z zelo okrnjeno postavo, saj so bili odsotni glavni nosilci igre (Bolognani, Ridolfi, Paoletti in Arduini) pa sta vstopila na igrišče šele v drugem polčasu). Povrh tega sta se še poškodovala Rossone in Vidoni. Gostitelji so povedli že v drugi minuti. V drugem polčasu pa so krasovci popustili na celotni črti.

NAJMLAJŠI

**Kras Repen - Zauale 6:0 (3:0)**

STRELCI: Sanzin, Košuta 2, Manduca, Glavina in Biccocchi.

KRAS: Kafol, Stojkovič, Žerjal, Renar, Kosovel, Sanzin, Biccocchi, Racman, Košuta, Manduca, Caselli, Carli, Glavina, Čubej. Trener: Kos.

Združena ekipa najmlajših pa je visoko premagala nasprotnika iz Žavelj. Kosovi varovanci so vodili že po prvem delu s 3:0. V drugem delu pa so postavili piko na i.

**Juventina - San Vito al Torre 0:6 (0:3)**

JUVENTINA: Ferro, Persoglia (Barbero), Barone, Clancis, Visintin, Bolteri, Cosani, Antonini, Tomadin (De Bernardinis), Milanese, Forchiasin. Trener: Ledri.

Nogometaši Juventine so morali tokrat priznati premoč San Vito, ki je kar šestkrat zatresel mrežo domače ekipe. Pozitivno noto predstavlja povratek na igrišče

vratarja Ferra, ki je končno saniral svojo poškodbo.

ZAČETNIKI 7:7

**Kras Repen - Opicina B 3:0**

KRAS: Hussu, Smotlak, Gregori, Naberger, Majcen, Leghissa, Kocman, Biccocchi, Gandarola. Trener: Pahor.

ZAČETNIKI 9:9

**Juventina - Monfalcone 2:3**

JUVENTINA: Cossi, Lutman, Marchesini, Waccher, Malič, Di Michele, Tonani, Komjanc, Sarullo, Barone, Piemontesi, Boskin, Markovič, Antonini. Trener: Marega.

**Audax B - Sovodnje 1:3**

SOVODNJE: Pahor, J. Devetak, Pavletič, Lakovič, Medeot, Piva, J. Petejan, Čavdek, Trevisan, Serafin, Redžić, Bernardis, Acconcia, Tomšič. Trener: Peric.



Združena ekipa naraščajnikov Krasa je v Trstu doživela visok poraz

KROMA

Predsednik Primorja Roberto Zuppin je prejšnji teden podelil nekdanjemu nogometašu proškega društva Edvinu Brajniku posebno plaketo za dolgoletno zvestobo Primorju



WWW.SLOSPORT.ORG



NAŠ POGOVOR - Slovenski šprinter italijanskega moštva Lampre Grega Bole

# »Nadzorujejo me bolj kot punca«

V svoji prvi celi sezoni med profesionalci je slovenski kolesar Grega Bole, rojen 13. avgusta 1985 v Jesenicah, dosegel tri zmage. Osvojil je dve etapi na dirki po Sloveniji in eno na Criterium du Dauphine v Franciji. K tem je treba dodati več uvrstitev med prvimi tremi. Sodeloval je na Tour de France, kjer je bil dvakrat deveti, na španski Vuelti pa je v šesti etapi dosegel 3. mesto. Premagala sta ga le bodoči svetovni prvak Norvežan Hushovd in Italijan Bennati.

Bole je bil na nedavnem svetovnem prvenstvu v Avstraliji med špicami slovenske ekipe. Na koncu je bil z enajstim mestom najvišje uvrščen slovenski kolesar. In prav z vprašanjem o tej dirki se je pričel naš pogovor.

**Ali si z enajstim mestom zadovoljen, si pričakoval tako uvrstitev?**

»Če bi imel malo več moči v končnici, bi morda lahko dosegel višjo uvrstitev. A glede na potek dirke sem popolnoma zadovoljen z uvrstitvijo. Bil je lep zaključek moje prve sezone med profesionalci.«

**Kateri je tvoj obračun ob koncu te sezone**

»Povsem pozitiven. Na začetku si nisem zadal visokih ciljev, bil sem bolj previden. Zdaj pa lahko trdim, da je bila to moja najboljša sezona, odkar kolesarim.«

**Sezona je bila uspešna tudi za slovenske barve. Več slovenskih kolesarjev je bilo v ospredju: ti, Božič, Koren, Špilak, Brajkovič. Kako si razlagaš ta vzpon slovenskega kolesarstva?**

»V prvi vrsti mislim, da je delo slovenskih klubih zelo dobro. Nato, ko prideš med profesionalce, si seveda zelo motiviran in ko vidiš da gre dobro tudi drugim slovenskim kolesarjem in tudi zmagaš med svetovno elito, te to še dodatno spodbuja.«

**Tvoja je prav gotovo najboljša generacija slovenskih kolesarjev. Vendar ali je za vami še kakšen perspektiven kolesar?**

»Prav gotovo. Priznam pa, da ne spremljal dosti mladih, ampak lahko rečem,



Grega Bole med letošnjo zmago v 1. etapi dirke Dauphine Libere



da se lahko npr. Kump povzpe med najboljše.«

**To dokazuje tudi njegova zmaga na zadnji dirki v Lonjerju.**

»Prav gotovo.«

**Dirkaš v italijanski ekipi Lampre-Farnese Vini skupaj s sorojakom Špilakom. Kako se znajdeš v tej ekipi in kakšen je odnos s Špilakom?**

»Ekipa je odlična in vzdušje je na visokem nivoju. Osebo mi je bilo veliko lažje vstopiti v ekipo prav zato, ker je v njej že bil Špilak. Mislim, da je za oba velik plus, da se lahko tudi pogovarjava v slovenščini.«

**Kako pa potekajo treningi, glede na to, da so kolesarji iz več držav?**

»Na začetku sezone imamo skupinske treninge, lani smo jih imeli v Italiji. Športni direktorji pripravijo nato individualne treninge za posamezne kolesarje, da lahko trenirajo sami.«

**Kje pa treniraš ti?**

»Na Gorenjskem, od koder sem do-

ma in v okolici Novega Mesta, kjer stanuje punca.«

**Kdaj si prvič stopil na kolo?**

»Tega se resnično ne spominjam. Pri dvanajstih letih me je oče, ki je bil trener, prvič peljal v kolesarski klub na Bled in tako se je pričela moja kariera.«

**Ali si imel kakšen zgled?**

»Ko sem pričel kolesariti sta bila najbolj popularna kolesarja Pantani in Bettini, zato sem najbolj navduševal za njune uspehe.«

**Katero dirko bi si najbolj želel zmagati?**

»Nimam posebnih želj. Prav gotov pa bi rad slavil na kakšni klasiki npr. tiste, ki se odvijajo spomladi v Belgiji in na Holandskem.«

**Tudi prihodnje leto boš branil barve Lampre-Farnese Vini. Ali že poznaš program in cilje za prihodnje leto?**

»S športnimi direktorji se nismo še usedli za mizo in pogovorili o prihodnji sezoni. Osebo bi rad kolesaril spomladi na

klasikah in nastopil na eni od tritedenskih krožnih dirkah.«

**Žal je kolesarstvo vedno v ospredju zaradi dopinga. Kaj meniš o aferi Contador?**

»Teško je komentirati te novice in priznam, da nisem dosti sledil aferi Contador. Rad pa bi rekel, da smo kolesarji najbolj nadzorovani športniki. Podvrženi smo neverjetnim pregledom. Stalno moramo paziti kaj zaužijemo, saj nam lahko tudi malenkost škodi. Vedno moramo povedati, kje smo in kaj delamo, saj lahko pride kontrola katerikoli uro dneva na dom. Prav gotovo me bolj nadzorujejo kot moja punca. To se v drugih športih ne dogaja!«

**Pred časom je bilo govora o tehnološkem dopingu, kjer naj bi imela kolesa skrit mehanizem, ki omogoča hitrejši pogon na pedale. Kaj meniš o tem?**

»Slišal sem in bral na spletu o tem. Teško je to dokazati. Odkar je prišla ta novica v javnost, pregledujejo kolesa s skenerjem, kot na letališčih.«

**Kolesarstvo je individualen šport a brez pomoči močne ekipe nekateri ne bi dosegli uspehov, ki jih dosegajo. Kaj meniš o tem?**

»Kolesarstvo je ekipni šport. Predvsem, ko uporabljamo radijske povezave in tako vemo v vsakem trenutku, kako se odvija dirka. Prav zaradi tega je toliko neuspešnih pobegov.«

**Ali raje kolesariš z radijsko povezavo ali brez nje?**

»Če dobro in hitro razmišljaš, je bolje brez radijskih povezav. Ko jih imaš o taktiki večkrat odloča tvoj športni direktor v avtomobilu. Brez radijskih povezav je dirka bolj zanimiva. Na svetovnem prvenstvu, kjer nismo imeli radijskih povezav, se nekateri kolesarji niso znašli, dirka pa je bila zato zanimiva.«

**Na lonjerski dirki si nastopil večkrat a nisi nikoli dosegel visokih uvrstitev. Kako to?**

»Dirka je zelo pomembna, a je na začetku sezone. Vsakič, ko sem prišel v Lonjer, nisem bil vrhunsko pripravljen.«

Edvin Bevč

## Liga prvakov: Danes Inter

MILAN - Danes in jutri bo na vrsti 4. krog nogometne Lige prvakov. Med sabo se bodo pomerile ekipe, ki so druga proti drugi igrale že pred dvema tednoma. Od italijanskih moštev bo danes na vrsti le Inter, ki bo gost Tottenhamu, tekma pa se bo začela ob 20.45. Inter je Angleže na San Siru premagal s 4:3, a je že vodil s 4:0.

Največ zanimanja velja vsekakor za jutranji »derbi« med Milanom in Real Madridom. Na njem se bodo skušali Ronaldinho in tovariši oddolžiti za po igri in rezultatu gladkem 2:0. Ključna pa bo tekma Rome. V Švici si proti Baslu Totti in tovariši ne morejo privoščiti novega poraza (na rimskem olimpicu je bilo 1:3), po katerem bi se njihov položaj v skupini bistveno poslabšal. Obe tekmi se bosta pričeli ob 20.45.

## Prva trojka Vujačića

LOS ANGELES - Aktualni prvaki košarkarske lige NBA Los Angeles Lakers v novi sezoni še niso okusili grenkobe poraza. Doma v košarkarskem hramu Staples centru so gladko premagali kalifornijske rivala Golden State Warriors (107:83). Med strelce se je s svojo prvo trojko v letošnji sezoni vpisal tudi Mariborčan Saša Vujačić. Slovenski košarkarski reprezentant, ki zanimanje rumenih medijev žanje z zaroko z rusko teniško zvezdnico Marijo Šarapovo, je dobro izkoristil skromno odmerjeno minutažo. V osmih minutah je poleg trojke, dal jo je v četrti četrtini za izid 100:73, soigralcu Derricku Carterju pomagal do koša s podajo, v statistiko tekme pa je vpisal še skok. Junak tekme je bil španski reprezentant Barcelončan Pau Gasol, ki se je veselil dvojnega dvojčka. Za domače moštvo je nasul 26 točk, prispeval 12 skokov in štiri podaje.

## Olič out šest mesecev

MÜNCHEN - Nemški nogometni prvak in finalist zadnje izvedbe lige prvakov Bayern je doživel nov kadrovski udarec. Potem ko se v ekipi iz bavarske prestolnice poškodbe najboljših igralcev kar vrstijo, so Münchenčani ostali še brez hrvaškega napadalca Ivice Olića. Zaradi hujše poškodbe kolena bo moral na operacijo, nato pa ga čaka pol leta okrevanja.

## SORODSTVENE VEZI

# Bolje, da ne bi igrala čisto blizu ...

V športnih krogih bolj poznajo starejšega brata Alena, pri nas pa je bolj verjetno, da po cesti spoznajo mlajšega brata Edvina. Hecno, vendar resnično. »Velikokrat se zgodi, da se moram predstaviti, saj več let nisem hodil po Krasu, ker sem igral drugje,« pravi starejši brat Alen. »Ko povem, da živim v Slivnem, me vsi vedno vprašajo: "Poznaš Edvina?" "Seveda," jim odvrnem, "sem njegov brat",« dopolni v smehu Alen. Mlajši, Edvin, pa nasprotno dodaja, kako so njega v nogometnem okolju vedno povezovali s starejšim bratom, ki je bil bolj uspešen igralec.

Pri iskanju skupnega imenovalca bratov Carli je v ospredju seveda nogomet. Oba sta nogometaša – Alen, 31 let, igra pri Krasu v D-ligi, Edvin, 25 let, pa je Vesnin vratar v promocijski ligi; prav tako pa je nogomet glavna tema pogovorov, pri kosilu ali večerji. Čeprav se z nogometom ukvarjata že od otroštva, je njun odnos do športa povsem drugačen: »Zame nogomet ni bil nikoli na prvem mestu. Ne bi odšel z doma samo zato, da bi lahko igral nogomet,« pojasni Edvin in dodaja, da je nasprotno za Alena nogomet prava strast. Zato se je starejši brat tudi odločil, da odide in se preizkusi v profesionalnih ligah. Različna pogleda na nogomet se odsevata tudi v njunih značajih: Alen je odprtega

značaja, »sem levičar in dvojček,« Edvin pa je bolj uravnotežen, miren in »manj sanjarim, sem z nogami na tleh.« Znanost bolj priteguje mlajšega brata, ki tačas obiskuje drugi letnik medicinske fakultete v Ljubljani (pred tem je zaključil študij za bolničarje v Trstu); starejši brat pa je bolj humanistično usmerjen: v Trstu je zaključil fakulteto za politične vede, zdaj pa vodi tečaj slovenščine v Vidmu. Različno izbirata tudi punce: tačas ima Alen blondinko, Edvin pa črno laso.

Čeprav bi bila oba morda (zaradi višine) dobra košarkarja ali odbojkarja, so ju nogometne tekme, ki sta jih spremljala po televiziji, in oče, bivši Vesnin vratar, navdušile že v otroštvu. Edvin je sledil očetu in postal vratar, »kot sem si sam tudi želel«, Alena pa je že oče preusmeril na igrišče: »Ko sem bil še otrok, mi je oče nekoč metal žogo, jaz pa sem jo moral ubraniti. Ker nisem bil spreten pri



padcih, je hitro ugotovil, da ne bom vratar,« pojasni Alen, ki je vezni igralec, v dolgi karieri pa se je preizkusil v vseh vlogah. Naposled tudi v vratih, ko je predlanskim po sili razmer nadomestil vratarja in ubranil strel.

Kljub temu da igrata v drugačnih vlogah, je bil Edvinu bratov odnos do športa vedno zgled. Od vedno mu rad prisluhne, tudi takrat, ko mu Alen z dolgim igralskim stažem (pet sezon je bil profesionalni nogometaš) večkrat postreže s kakim nasvetom: »Še vedno, če kaj preberem ali prisluhnem nasvetu našega tre-

## Alen in Edvin Carli

nerja vratarjev pri Krasu, sporočim novosti Edvinu. O tem tudi kdaj prediskutirava.«

Isti dres sta nosila izključno v sezoni 2003/04 pri Itali San Marco. Alen je bil standardni igralec, Edvin pa se je ekipi pridružil med sezono in je bil drugi vratar. Brata sicer skupaj nista odigrala niti ene uradne tekme; nasproti pa sta si stala leto prej, ko je Edvin branil barve tržiške ekipe, Alen pa je nastopal s Portuguarom. Bi rada še kdaj branile barve istega kluba? »Zakaj ne?« odgovarjata v en glas, preferenčnega kluba pa ne navedeta. »To bi bila povsem nova izkušnja. Zanimivo bi bilo, če bi jaz (Alen, op.a.) igral v obrambi, on pa v vratih,« pove starejši brat, nato pa dodaja, da bi bilo mogoče bolje, če ne bi igrala tako blizu: »Včasih si na tekmi zelo napet in mogoče zakričiš kaj preko mere ... Zelo rad bi ga tudi treniral,« zaključuje Alen, ki je predlanskim pridobil trenersko licenco.

Letos, ko ob nedeljah skupaj odideta na tekmo, nimata navade, da bi si kaj voščila. Po tekmi si izid sporočita s telefonskim klicem ali po SMS-ju, sicer pa se o tekmi pogovorita doma, na večerji. Pogovor o nogometu je doma stalnica: tudi mama, pravita, je zdaj že prava navijačica in poznavalka »zamejske« nogometne scene. »Oba, mama in oče, spremljata naše nastope: navadno prideta na domače tekme, sicer pa tekmo izbirata glede na pomembnost.«

Umirjenost krasi Alena in Edvina tudi pri spremljanju tekem na domačem kavču. Nista strastna navijača, kljub temu pa redno spremljata vrhunski nogomet. Edvin je v družini outsider, saj navija za Sampdoria, Alen (in oče) pa sta »interista«. »Izbral sem Sampdoria, ker so mi bile všeč barve dresa, pa tudi zato, ker so že vsi navijali za tri velike klube,« je pojasnil izbiro mlajši brat. Nazadnje sta glasno navijala le za Slovenijo, ko so si slovenski nogometaši priigrali nastop na svetovnem prvenstvu. Takrat sta noč preživela v Ljubljani. Ker ob nedeljah igrata, prvenstvenih tekem A-lige nikoli ne gledata skupaj; če uspeja, si rada ogledata reprezentančne nastope Italije ali Slovenije, ki so večinoma med tednom.

Veronika Sossa



**TERORIZEM** - Al Kaida vse bolj razširjena in nevarna na Arabskem polotoku

# Preprečiti, da Jemen postane drugi Afganistan

*Člani teroristične organizacije napadli katoliško cerkev v Bagdadu, več kot 50 žrtev*

WASHINGTON - Paketa z bombnima napravama, ki so ju v petek prestregli v Dubaju in na letališču severno od Londona in ki sta bila namenjena sinagogam v Chicagu, sta opozorila, da Jemen postaja vse bolj ključni igralec na svetovnem terorističnem zemljevidu. Številne države zato uvajajo poostrene varnostne ukrepe, omenjajo tudi možnost vojaškega posredovanja. Bombi so preiskovalci našli v pošilkah, ki so bile iz Jemna poslane na naslov judovskih organizacij v Chicagu. Eno so odkrili v Dubaju, drugo pa na letališču severno od Londona.

Informacija, na podlagi katere so preiskovalci našli bombe, naj bi prišla od nekdanjega člana teroristične mreže Al Kaida al Faijja, ki se je oblastem v Savdski Arabiji predal pred dvema tednoma. ZDA so že v petek izdale prepoved uvoza tovarov iz Jemna, nato pa so tudi nemške oblasti prepovedale najprej tovarni, včeraj pa še potniški promet iz Jemna. Za začasno ustavitev tovornega letalskega prometa iz Jemna so se odločili tudi v Franciji, medtem ko so v Italiji poostрили nadzor na letališčih za letala, ki prihajajo iz Jemna.

Vsi do sedaj zbrani dokazi po mnenju ameriških obveščevalcev kažejo na povečano aktivnost Al Kaide na Arabskem polotoku. Številni menijo, da je Jemen na dobri poti, da postane naslednji Afganistan.

## Drama s talci v Bagdadu

BAGDAD - Reševanje talcev v katoliški cerkvi v Bagdadu je zahtevalo več kot 50 življenj. Oboroženi moški so vdrli v cerkev v nedeljo, potem ko so ubili dva varnostnika bagdadske borze. V reševanju talcev je bilo ranjenih 56 talcev in 15 pripadnikov varnostnih sil, odgovornost za napad pa je prevzela lokalna veja teroristične mreže Al Kaida. Napad je včeraj ostro obsodil papež Benedikt XVI, ki ga je označil za absurdno nasilje proti kristjanom.

## Grožnja za Sarkozyja

ATENE - V prostorih nekega dostavljalskega podjetja v Atenah je včeraj eksplodiral paket-bomba, naslovljen na mehiško veleposlaništvo v grški prestolnici. Zaradi eksplozije je bila lažje ranjena ena od zaposlenih. Strokovnjaki za deaktivacijo bomb so zaprli območje tudi okrog drugega dostavljalskega podjetja v Atenah, da bi preiskali še en sumljiv paket in pri tem aretirali dva moška. Grška policija je sporočila, da sta imela pri sebi paketa, od katerih je bil eden naslovljen na francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja.



Katoliška cerkev v Bagdadu, kjer so teroristi Al Kaide ubili več kot 50 ljudi

ANSA

**ITALIJA** - Prejšnji milanski kvestor zaslišan o zadevi Ruby

# Berlusconi misli, da bi njegov odstop povzročil Italiji resno škodo

MILAN - Članica milanskega pravdnštva Ilda Bocassini je včeraj kot pričó zaslišala prejšnjega milanskega kvestorja Vincenza Indolfija, in sicer v okviru preiskave, ki naj bi razsvetlila dogajanja v uradih milanske kvesture v noči na 28. maj. Kot je znano, je bila tja pripeljana mladoletna maroška državljanka Karima Rašida el Marhug z vzdevkom Rudy, po katero je po Berlusconijevih napotkih prišla nekdanja njegova zobna higienistka in zdaj deželna svetnica Lombardije Nicole Minetti.

Indolfi ob odhodu z zaslišanja ni dajal izjav, medtem ko je notranji minister Roberto Maroni dejal, da je milanska kvestura na osnovi poročil, ki jih je prejel, ravnala po zakonu. »Upoštevala je vsa pravila, norme in prakso, zato nimam pripomb,« je dejal minister.

Medtem je Berlusconi na nedeljskem javnem srečanju svojega gibanja Prihodnost in svoboda (FLI) ostro napadel predsednik poslanske zbornice Fini, kateremu sta včeraj pisno odgovorila vodja poslancev in senatorjev Ljudstva svobode Fabrizio Cicchitto in Maurizio Gasparri. »Predsednik Fini se bo moral odločiti: ali podpre vlado, ali pa prevzame odgovornost za vladno krizo,« sta zapisala. Proti krizi je tudi Severna liga, toda če do nje pride, potem ne bo mogoča nobena tehnična vlada. »Bojim se, da nekateri izkoriščajo Berlusconijeve osebne zadeve za načrtovanje državnega udara,« je ligaški minister Calderoli odločno za-

vrnil to možnost in napovedal, da bi v primeru prihoda neizvoljene vlade na oblast prišlo do »ljudskega upora«.

Potem ko ga je opozicija znova pozvala k odstopu, se je včeraj oglašil tudi premier: »Če bi odstopil, bi državi povzročil resno škodo,« je Berlusconi izjavil novinarju Brunu Vespi za njegovo novo knjigo, ki bo izšla v petek. Berlusconi trdi, da nima političnih ambicij in da je podvržen velikim odpovedim. »Včasih so obveznosti skoraj nečloveške, čeprav mi pomaga izreden človek, kot je Gianni Letta, toda jaz vztrajal iz čuta odgovornosti.« In še: »Dobro vem, da so pokopališča polna nepogrešljivih ljudi, toda mislim, da bi z odstopom izgubil spoštovanje tolikih Italijanov, ki so mi izrazili zaupanje. Resnično mislim, da bi moj odhod povzročil resno škodo desni sredini in tudi vsej državi.« Ob tem je premier še dodal, da je Bossi »trden in lojalen zaveznik« in da bi morala Casinijeva UDC razmisliti o podpori njegovi vladi.

Medtem ko je premierjev odvetnik Ghedini v tiskovni noti včeraj ostro napadel medijsko instrumentalizacijo »povsem nedolžnega« dogodka, je poslanec Demokratske stranke Rosato, ki je član parlamentarnega odbora za varnostne službe Copasir, Berlusconija pozval, naj o zadevi poroča v tem odboru. Rosata zanima predvsem vloga, ki jo je v zadevi Ruby odigral vodja premierjeve varnostne službe, ko je telefoniral na milansko kvesturo.

**BRAZILIJA**

# Dilma Rousseff je nova predsednica



Dilma Rousseff

ANSA

BRASILIA - 62-letna Dilma Rousseff je zmagovalka drugega kroga predsedniških volitev v Braziliji in bo tako postala prva predsednica v zgodovini te južnoameriške države. Po končnih neuradnih podatkih je za nekdanjo desno roko dosedanjega predsednika Luiza Inacia Lule da Silve glasovalo 56 odstotkov volivcev. V peti največji državi sveta se tako končuje obdobje Lule da Silve, še naprej pa bo z izvolitvijo Rousseffove, ki so jo že poimenovali brazilška Margaret Thatcher, v državi ostala na oblasti njegova politika.

Rousseffova, ki so jo po svetu že primerjali z nemško kanclerko Angelo Merkel in ameriško državno sekretarko Hillary Clinton, bo kot predsednica države zaprisegla 1. januarja, s svojim delom pa namerala nadaljevati pot Lule da Silve, ki je Brazilijo popeljal do stabilnosti in blaginje. Po izvolitvi je nova brazilška predsednica napovedala, se bo posvetila boju proti revščini v državi, se zavzemala za mednarodna pravila na finančnih trgih in izpostavila pomen naftnih zalog za financiranje socialnih projektov.

Rousseffova, hči pesnika in poslovneža z bolgarskimi koreninami in brazilške učiteljice, se je rodila 14. decembra 1947 v brazilskem mestu Belo Horizonte. Pri 17 letih je obrnila hrbet svoji strogi katoliški vzgoji in se v težkih letih, ko je v Braziliji vladala vojaška diktatura, pridružila marksistični skupini. Udeležila se je radikalnih gverilskih urjenj in tako pritegnila pozornost politične policije, ki jo je prijel, nato pa zaprla in mučila dve leti. (STA)

**NEURJE V SEVERNI ITALIJI** - V pokrajini Massa Carrara v Toskani

# Mati in sinček umrla v objemu blata

*Še en mrtev v Toskani, v Venetu ženska umrla na avtocesti - V Liguriji in Toskani številni plazovi in usadi - Vlak iztiril pri Imperiji: štirje ranjeni*

MASSA - Štirje mrtvi so tragičen obračun vala slabega vremena, ki je od sobote ponoči zajel severno Italijo. Mama in doletni sin sta umrla v blatu in kamenju, ki se je s plazom usulo na njuno hišo v pokrajini Massa Carrara v Toscani. Nekaj kilometrov stran je usad pobral 45 letnega moškega, četrto smrtno žrtev pa so zabeležili na avtocesti Milan-Benetke v Venetu.

V kraju Lavacchio v pokrajini Massa Carrara se je plaz usul na dom družine 48-letnega Antonia Guadagnuccija. Moški je z ženo, 39-letno Nera Ricci in dveletnim sinkom Mattio v spalnici gledal televizijo. Za trenutek je šel v kopalnico, prav takrat je blato in kamenje zasulo spalnico. Njegovo ženo in sinka so reševalci našli nekaj ur pozneje, objeta v blatu. Guadagnucci se je čudežno rešil, prav tako njegova 15-letna hčerka Michela, ki je odšla v bližnjo vas proslavljati noč straši.

V kraju Mirteto a Montalbano, prav tako v pokrajini Massa Carrara, se je drug plaz usul na domačijo 45-letne-

ga Alda Manfredija. Moški je v nedeljo zvečer med povodnjo zapustil dom, da bi pregledal okoliš hiše, ko so ga zasuli blato in drevesna debla, ki so zgrmeli s pobočja hriba Candia v dolino. Njegovo truplo so našli včeraj popoldne.

Zaradi obilnega deževja so morali včeraj v Venetu za dalj časa zapreti avtocesto Milan Benetke. Prav na tej avtocesti so zabeležili četrto žrtev, povezano z neurjem. Voznik porscheja ni opazil znaka o zaprtju avtoceste in je na vso moč v naletu treščil v fiat punto. Njegova voznica je bila pri priči mrtva.

V Liguriji je v pokrajini Imepria plaz zgrmel na železniško progo. Ene- mu od vlakov se ni uspelo ustaviti pred nepričakovano oviro, iztiril je, pri čemer so bili štirje potniki ranjeni.

V kraju Caldagno pri Vicenzi so več ur pogrešali moškega, nazadnje so ga reševalci našli na domu: naplavljeno blato mu ni dovolilo, da bi lahko zapustil hišo. V pokrajini Vicenza je bilo sploh najhujše, saj je voda poplavlila 30 odstotkov pokrajinskega ozemlja.

V ospredju ostanki z blatom in kamenjem prizadete hiše, v kateri sta umrla 39-letna Nera Ricci in njen 2-letni sinček Mattia

ANSA





**SLOVENSKI PROGRAM**  
**Za Trst:** na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)  
**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)  
*Teletekst: str. 316 - 342 - 343*  
**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.25** Tv Kocka  
**20.30** Deželni TV dnevnik  
**20.50** Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

**6.00** Aktualno: Euronews  
**6.10** Dok.: Quark Atlante - Immagini dal pianeta  
**6.30** 10.55, 13.30, 17.00 Dnevnik in vremenska napoved  
**6.45** Aktualno: Unomattina  
**10.00** Aktualno: Verdetto finale  
**11.05** Aktualno: Occhio alla spesa  
**12.00** Variete: La prova del cuoco (v. A. Clerici)  
**14.00** Dnevnik in gospodarstvo  
**14.10** Aktualno: Bontà loro  
**14.40** Variete: Se... a casa di Paola (v. P. Perego)  
**16.10** Variete: La vita in diretta  
**16.50** Dnevnik - Parlament  
**18.50** Game show: L'Eredità (v. C. Conti)  
**20.30** Game show: I soliti ignoti (v. F. Frizzi)  
**21.10** Nan.: Terra ribelle (It., r. C. T.H. Torrismi, i. A. Favella, R.G. Diaz)  
**23.20** Aktualno: Porta a Porta (v. B. Vespa)  
**0.55** Nočni dnevnik in vremenska napoved

**6.00** 18.45 Talent show: Extra Factor  
**6.20** Nan.: Girlfriends  
**6.40** Nan.: The class - Amici per sempre  
**7.00** Risanke  
**8.00** Variete: L'Albero azzurro  
**9.45** Aktualno: Metronapoli  
**10.00** Aktualno: Tg2punto.it  
**11.00** Variete: I fatti vostri  
**13.00** 18.15, 20.30, 0.55 Dnevnik  
**13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società  
**13.50** Aktualno: Tg2 Dravje 33  
**14.00** Variete: Pomeriggio sul 2  
**16.10** Nan.: La signora in giallo  
**17.00** Nan.: Numb3rs  
**17.45** Dnevnik L.I.S. in športne vesti  
**19.35** Nan.: Squadra speciale Cobra 11  
**20.25** Žrebanje lota  
**21.05** Talent: X Factor  
**23.30** Šport: 90° Minuto Champions  
**1.15** Dnevnik - Parlament

**6.00** Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso  
**7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione  
**8.00** Dok.: La Storia siamo noi  
**9.00** Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso  
**9.10** Aktualno: Figu - Album di persone notevoli  
**9.15** Aktualno: Agorà  
**11.00** Aktualno: Apprescindere  
**11.10** Dnevnik - kratke vesti  
**12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved  
**12.25** Dnevnik - Tg3 Fuori TG  
**12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano  
**13.10** Nad.: Julia  
**14.00** 19.30 Deželni dnevnik in vremenska napoved  
**14.20** 18.10 Dnevnik in vremenska napoved  
**14.50** Aktualno: Tgr Leonardo  
**15.00** Dnevnik L.I.S.  
**15.05** Nan.: La strada per Avonlea  
**15.50** Variete: Tg3 GT Ragazzi  
**16.00** Dok.: Cose dell'altro Geo  
**17.40** Aktualno: Geo & Geo  
**20.00** Variete: Blob  
**20.10** Nad.: Seconda chance  
**20.35** Nad.: Un posto al sole  
**21.05** Aktualno: Ballarò (v. G. Floris)  
**23.15** Variete: Parla con me  
**0.00** Nočni dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved

**6.55** Nan.: Charlie's angels  
**7.55** Nan.: Starsky & Hutch  
**8.50** Nan.: Hunter

**10.15** Nan.: Carabinieri 7  
**11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije  
Nan: Wolff - Un poliziotto a Berlino  
**12.00** Nan.: Un detective in corsia  
**12.55** Aktualno: Il Tribunale di Forum  
**13.50** Nan.: Hamburg Distretto 21  
**15.10** Film: I cannoni di San Sebastian (pust., ZDA/Fr., '68, i. A. Quinn)  
**16.15** Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije  
**18.55** Dnevnik in vremenska napoved  
**19.35** Nad.: Tempesta d'amore  
**20.30** Nan.: Walker Texas Ranger  
**21.10** Nan.: Lie to me  
**22.05** Nan.: Bones  
**23.00** Nan.: Law & Order - Unità speciale  
**23.55** Film: Il macellaio (erot., It., '98, i. A. Parietti, M. Manojlovic)  
**1.50** Nočni dnevnik - kratke vesti

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska  
**7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar  
**8.40** Aktualno: Mattino Cinque (v. F. Panicucci)  
**9.55** 14.05 Resničnostni show: Grande fratello pillole  
**10.00** Dnevnik - Ore 10  
**11.00** Aktualno: Forum  
**13.00** 20.00 Dnevnik in vremenska napoved  
**13.40** Nad.: Beautiful  
**14.10** Nad.: CentoVetrine  
**14.45** Resničnostni show: Uomini e donne  
**16.15** Talent show: Amici  
**16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque (v. B. D'Urso)  
**18.05** Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved  
**18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti)  
**20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia (v. E. Greggio, E. Iacchetti)  
**21.10** Nan.: I Cesaroni (i. C. Amendola, A. Fassari)  
**23.30** Aktualno: Matrix (v. A. Vinci)

**6.40** Risanke  
**8.40** Nan.: Kyle XY  
**9.35** Nan.: Smallville  
**11.25** Nan.: Heroes  
**12.25** 18.30 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti  
**13.40** Variete: Cotto e mangiato (v. B. Parodi)  
**13.50** 20.05 Risanka: Simpsonovi  
**14.20** Nan.: My name is Earl  
**14.50** Nan.: Camera Café, sledi Camera Café ristretto  
**15.30** Risanka: One Piece - Tutti all'arrembaggio!  
**16.10** Risanka: Sailor moon  
**16.40** Film: Il mondo di Patty  
**17.35** Nan.: Ugly Betty  
**19.30** Nan.: Big Bang theory  
**20.30** Kviz: Mercante in fiera  
**21.10** Film: Invasion (fant., ZDA, '07, r. O. Hirschbiegel, i. N. Kidman)



**22.05** 0.05 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved  
**23.05** Film: I segni del male (groz., ZDA, '07, r. S. Hopkins, i. H. Swank)  
**7.00** 8.30, 13.30, 16.25, 19.30, 23.02 Dnevnik  
**7.35** Variete: Dopo il Tg... Animali amici miei (pon.)  
**8.05** Variete: Camper Magazine  
**9.00** Variete: Letà non conta  
**9.30** Nad.: Betty La Fea  
**10.15** Talk show: Incontri al caffè de La Versiliana

**11.35** Cavallo... che passione  
**12.40** Variete: Mukko Pallino  
**13.10** Pagine e fotogrammi  
**14.05** Variete: ...Nel baule dei tempi  
**14.35** Šport: Super Sea  
**16.55** Risanke  
**19.00** Aktualno: In contatto... con la Trieste Trasporti  
**20.00** Športne vesti  
**20.05** Aktualno: Antiche ville del FVG  
**20.30** Deželni dnevnik  
**21.00** Variete: Incontri ravvicinati  
**21.15** Film: Schimansky - Fratelli di sangue  
**22.55** Aktualno: Qui Tolmezzo  
**23.35** Dnevnik Montecitorio  
**23.40** Košarka: Basket Snaidero Ud - Basket San Severo

**6.00** Dnevnik, horoskop in prometne informacije  
**7.00** Aktualno: Omnibus  
**7.30** 13.30, 20.00, 23.45 Dnevnik  
**9.55** Aktualno: Omnibus (ah)iPiroso  
**10.50** 20.30, 3.15 Aktualno: Otto e mezzo  
**11.25** Variete: Dr. Oz Show  
**12.30** Aktualno: Life  
**13.55** Film: Borsalino (krim., Fr., '70, r. J. Deray, i. J.P. Belmondo, A. Delon)  
**15.55** Dok.: Atlantide - Storia di uomini e di mondi  
**18.00** Nan.: Adventure Inc.  
**19.00** Nan.: The District  
**21.10** Nan.: Crossing Jordan  
**23.00** Nan.: Leverage  
**23.55** Variete: Victor Victoria

**7.00** 8.00, 9.00, 10.00, 15.00 Poročila  
**7.05** 8.05, 9.05 Dobro jutro  
**10.10** Lutk. nan.: Na potep po spominu (pon.)  
**10.40** Nad.: Ribič Pepe (pon.)  
**11.05** Dok. nan.: Zgodbe iz školjke (pon.)  
**11.25** Dok. nan.: Zgodbe iz divjine  
**11.55** Intervju: Ivo Daneu (pon.)  
**12.00** Dok. odd.: Nouvi zakon Števena Kuzmiča (pon.)  
**13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved  
**13.15** ARS 360 (pon.)  
**13.30** Osmi dan (pon.)  
**14.00** Duhovni utrip (pon.)  
**14.15** Obzorja duha  
**15.10** Mostovi - Hidak  
**15.45** Ris. nan.: Izganjalci vesoljcev  
**16.05** Zlatko Zakladko (pon.)  
**16.25** Igrana nan.: Šola na Sončavi  
**17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved  
**17.20** 19.50 Gledamo naprej  
**17.30** 20.30 Dok. odd.: Pepin vrt  
**18.00** Ugriznimo znanost  
**18.20** Minute za jezik (pon.)  
**18.30** Žrebanje astra  
**18.40** Risanke  
**18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti  
**19.55** Parada  
**21.00** Mednarodna obzorja: Kitajska  
**22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved  
**23.05** Dok. odd.: Dežela bakterij

**6.30** 0.30 Zabavni infokanal  
**7.00** Infokanal  
**8.00** Otroški Infokanal  
**9.35** Nad.: Strasti, 16. del  
**10.10** Dober dan, Koroška (pon.)  
**10.40** Na lepše (pon.)  
**11.05** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)  
**12.00** Nlp - Razvedrilna oddaja  
**15.05** Bleščica - oddaja o modi  
**15.35** Dok. portret Zore Stancič: Dve ali tri stvari, ki jih vem o njej (pon.)  
**17.00** Glasnik - oddaja Tv Maribor  
**17.25** Mostovi Hidak  
**18.00** Dok. serija: Reke in življenje (pon.)  
**18.50** Podjetniki, mi smo face!  
**19.10** Na vrtu - oddaja Tv Maribor  
**19.35** Babilon.si  
**20.00** Dok. serija: Psi, ki so spremenili svet, zadnji del  
**20.55** Prava ideja!  
**21.20** Dok. serija: Obrazi drugačnosti  
**21.55** Dok. film: Dediščina Evrope  
**22.50** Film: Pokvarjenca (pon.)

**13.45** Dnevni program  
**14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti  
**14.20** Euronews

**14.30** Vzhod - Zahod  
**15.00** Arhivski posnetki  
**15.50** Sredozemlje  
**16.20** Artevisione - magazin  
**16.50** Meridiani  
**18.00** Izostritev  
**18.35** Vremenska napoved  
**18.40** Primorska kronika  
**19.00** 0.15 Vsedanes - Tv dnevnik  
**19.25** Šport  
**19.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje  
**20.00** Folkest 2010  
**20.30** Nautilus  
**21.00** Dok. odd.: Sissi  
**22.00** Vsedanes - Tv dnevnik  
**22.15** Zaigramo si Tv - glasbena oddaja  
**23.15** Baiker explorer  
**23.45** Istra in

**8.00** 20.00, 23.000 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani  
**9.00** 10.00 Novice  
**9.05** 23.30 Mozaik  
**10.05** 17.20 Hrana in vino  
**11.00** 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice in videostrani  
**18.00** Videofronta  
**18.40** Pravljica  
**19.00** Mozaik  
**20.30** Primorski tednik  
**21.30** Odbojka: Interliga, Salonit Anho-vo - VK Chemes Humenne (SVK)  
**23.30** Videostrani

**RADIO TRST A**  
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro: koledar, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Hevrekra - iz sveta znanosti; 9.00 Radio Paprika; 10.00 Poročila; 10.20 Odprta knjiga: Lev Nikolajevič Tolstoj - Kreutzerjeva sonata, 1. nad.; 11.00 Studio D: Psihološka obzorja - sodeluje dr. Martina Flego; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški ko-tiček; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Zborovski utrip; 18.00 Rumena podmornica - potovanje v svet Beatlesov; 18.40 Jezikovna rubrika; 19.35 Zaključek oddaj.  
**RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**  
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK: jesenske bolezni; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 17.10 Pregled prireditev; 10.00 RK svetuje; 11.30 Portret gledališke igralke; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Aktualnosti; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Z vročega asfalta; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Dnevnik; 19.45 Radijska kronika; 20.00 Iz kulturnega sveta: pogovori; 21.00 Indie ni Indija; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Jazz in jaz.  
**RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)**  
6.00 Dobro jutro - Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.13, 12.28, 15.28, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Appuntamenti; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40, 15.05 Pesem tedna; 9.00, 21.30 Dorothy e Alice; 9.33 Ricordi golosi; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski programi, zaključek; 10.35 Glasbena lestvica; 11.00-11.30, 20.30 V manjšini; 11.45-12.15, 21.00 I diari di Athena... dal mondo dell'educazione; 13.00 Parole e musica; 13.40 New entry (pon.); 14.00-14.30 Proza; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 RC Jazz Club; 20.00-0.00 Večerni RK; 20.10 Ricordi golosi (pon.); 22.00 Etnobazar (pon.); 23.00 The magic bus; 0.00 RSI.

**SLOVENIJA 1**  
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 dobro jutro, otroci; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Turistov glas seže v de-vo te vas; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelakta; 11.30 Ena ljudska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radii danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.  
**SLOVENIJA 2**  
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 19.00

Dnevnik; 7.00 Kronika in vremenska napoved; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Prireditve; 9.15, 17.45 Šport; 9.35, 16.10 Popevki tedna; 10.00 Med poslovnimi krivuljami; 11.00 Frekvenca X; 11.40, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.30, 16.15, 18.50 Napovedi sporodov; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.30 Zapisi iz močvirja; 16.50 Tor-kov klicaj; 17.10 18. vzporednik; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet to-plovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine.

**SLOVENIJA 3**  
6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Slovenski solisti; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Menuet za besedo; 13.35 Glasbeni rondo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Koncerti na tujem; 18.00 Jezikovni pogovori; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Sloven-ski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

**RADIO KOROŠKA**  
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

**Lastnik:**  
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst  
**Izdajatelj:**  
Družba za založniške pobude  
DZP doo z enim družabnikom  
PRAE srl con unico socio  
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381  
**Tisk:** EDIGRAF srl, Trst  
**Odgovorni urednik:** DUŠAN UDOVIČ  
**Redakciji:** Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418  
*email: trst@primorski.eu*  
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958  
*email: gorica@primorski.eu*  
**Dopisništva:** Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462  
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506  
**Internet:** <http://www.primorski.eu/>  
**Naročniško - prodajna služba**  
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418  
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958  
  
Cena: 1,00 €  
Naročnina za Italijo 280,00 €  
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347  
  
Cena za Slovenijo: 1,00 €  
Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €  
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480  
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643  
  
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

**OGLAŠEVANJE**  
Oglasaevalska agencija Tmedia s.r.l.  
[www.tmedia.it](http://www.tmedia.it)  
GORICA, ul. Malta 6  
TRST, ul. Montecchi 6  
**KOMERCIALNI OGLASI**  
[advertising@tmedia.it](mailto:advertising@tmedia.it)  
Brezplačna tel. št. 800129452  
Iz tujine +39.0481.32879  
Fax +39.0481.32844  
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%  
**NEKOMERCIALNI OGLASI**  
[oglasit@tmedia.it](mailto:oglasit@tmedia.it)  
Brezplačna tel.št. 800912775  
Fax +39.0481.32844  
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%  
  
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948  
  
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG  
  
  
Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS  
  
  
Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



# PRIMORSKIKIRIKI

## VSako JUTRO NA VAŠEM DOMU

Vsem naročnikom sporočamo, da znaša znižana naročnina za leto 2011 **215,00 evrov** in jo je treba poravnati najkasneje do **31. januarja 2011**. Vsak izvod časopisa vas bo torej stal le **0,70 evra!**

Vsi naročniki bodo časopis prejeli na dom brezplačno! Brezplačno bodo tudi objavljali neposlovna sporočila in čestitke. Vsi novi in stari naročniki bodo prejeli **stenski koledar 2011**, darilo Zadruga Primorski dnevnik.

Bralce, ki niso še naročeni in vse zainteresirane osebe pa vabimo, da to storijo čimprej: PRIMORSKI DNEVNIK jim bomo namreč začeli dostavljati takoj, tako, da ga bodo do konca leta 2010 **vsako jutro na dom prejeli brezplačno!**



Znižano naročnino za leto 2011 se lahko plača do 31.1.2011:

z nakazilom na enega od sledečih tekočih računov na ime PRAE srl - DZP doo:

› na pošti na račun št. 11943347

› Pri naslednjih bančnih zavodih:

|                                                    |                                             |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Banca Antonveneta Trst, ag. 8                      | št. računa: IT44 V 05040 02208 000001136670 |
| Banca di Cividale - Kmečka banka sedež v Gorici    | št. računa: IT48 E 05484 12401 001570404860 |
| Banca di Cividale - Kmečka banka - podružnica Trst | št. računa: IT80 O 05484 02200 004570422289 |
| Nova Ljubljanska banka - podružnica Trst           | št. računa: IT56 P 03018 02200 010570002197 |
| Zadružna banka Doberdob in Sovodnje                | št. računa: IT34 R 08532 64560 000000019102 |
| Zadružna kraška banka                              | št. računa: IT71 C 08928 02200 010000010730 |

na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici



ZA INFORMACIJE:  
Trst: 040 7786300  
Gorica: 0481 533382  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)


**SOVODNJE** - Bo dežela ugodila zahtevi po odškodnini?

# Tondov odgovor pričakujejo, preden bo vas razpolovljena

*V prihodnjih dneh na občini predstavniki deželne civilne zaščite o posegu na Vipavi*

Na območju sovođenjske občine so že nekaj tednov na delu bagri, s katerimi pripravljajo podlago za cestišče nove avtoceste Gorica-Vileš. Na odseku med predorom in mostom čez Sočo so prekopali travnike, izkopano zemljo pa so premaknili proti hišam, tako da ponekod sega do dvorišč. Na drugi strani že kopljejo jamo za nov predor, do zaprtja pokrajinske ceste Gorica-Zagraj in uresničitve obvoza po območju nekdanjega nogometnega igrišča pa v kratkem ne bo prišlo, zagotavlja sovođenjska županja Alenka Florenin, ki je prejšnji teden naslovila pismo na predsednika deželne vlade Renza Tonda.

»Potem ko nas je v začetku septembra obiskal deželni odbornik Riccardo Riccardi, zdaj pričakujemo še obisk predsednika Tonda,« razlaga Floreninova, ki upa, da bo predsednik deželne vlade obiskal Sovodnje, preden bo vas zaradi gradnje novega predora razdeljena na dva dela. Po besedah županja se bodo s Tondom pogovorili o raznih odprtih vprašanjih, v prvi vrsti pa Sovodnjenci želijo izvedeti, ali bo dežela zagotovila odškodnino njihovi občini. »V zvezi z osnutkom zakona, ki smo ga predlagali, z deželne vlade še nismo prejeli odgovora,« pojasnjuje Floreninova. Sovodnjska občina je namreč ob začetku poletja izglasovala sklep, s katerim je predlagala deželi naložbo v znesku 200 tisoč evrov letno za obdobje petnajstih let, s katerimi bi odpravila hudo rano v okolje, ki jo bo v vaškem jedru Sovodenj povzročila gradnja avtoceste. Sklep sovođenjske občine je konec julija podprl tudi pokrajinski svet, ker pa se doslej dežela o njem še ni izrekla, v Sovodnjah pričakujejo, da jim bo odločitev deželne vlade med svojim obiskom na županstvu sporočil sam predsednik Tondo.

Poleg avtoceste je v sovođenjski občini v zadnjih tednih v središču pozornosti tudi vprašanje poplavne varnosti. Sovodenjski upravitelji se bodo v prihodnjih dneh srečali s predstavniki deželne civilne zaščite in se z njimi pogovorili o posegih, ki jih nameravajo napraviti na Vipavi. Deželna civilna zaščita ima namreč na razpolago 250.000 evrov, ki jih bodo po vsej verjetnosti namenili čiščenju drevja in rastlinja, ki je zaraslo bregove Vipave. (dr)

**SOVODNJE** - Čelni trk na državni cesti št. 55

# Porsche na strehi

*Zdravstveno stanje voznikov in potnikov ni zaskrbljujoče, na avtomobilih pa je nastala večja škoda*


Porsche je svojo pot končal v obcestnem jarku

BUMBACA

Neprilagljena hitrost vožnje in spolzko cestišče sta bila po vsej verjetnosti vzrok spektakularne prometne nesreče, ki se je zgodila včeraj na državni cesti 55 v bližini bivšega mirskega prehoda. Vanjo sta bila vpletena dva avtomobila, na katerih se je skupno peljalo šest oseb. V silovitem trčenju, ki k sreči ni imelo tragičnih posledic za voznike in potnike, saj so le-ti bili lažje ranjeni, je nastala velika gmotna škoda, več časa pa je bil oviran tudi promet.

Nesreča se je zgodila okrog 15.30 na državni cesti 55 v občini Sovodnje, nekaj metrov po ovinku v bližini bivšega mejnega prehoda pri Mirnu. Med sabo sta čelno trčila avtomobil znamke Toyota yaris in avtomobil znamke Porsche s slovensko registrsko tablico, ki se je prevrnil na streho in je svojo pot zaključil v obcestnem jarku. Po vsej verjetnosti je slovenski voznik, 44-letni No-

vogoričan U.D., zaradi spolzkega cestišča in previsoke hitrosti izgubil nadzor nad avtom in trčil v avto Toyota yaris, ki je peljal v nasprotni smeri proti Gorici. V njem so ob vozniku, 55-letnem U.V., sedele še tri osebe, en moški in dve ženski. Mimoidoči so takoj poklicali na pomoč reševalce, k sreči pa so bili potniki le lažje poškodovani. Štiri osebe so prepeljali na oddelek za prvo pomoč goriške bolnišnice - med njimi je največ poškodb utrpela ženska, katere zdravstveno stanje ni zaskrbljujoče - potnika, ki se je peljal s 44-letnim U.D., pa so pregledali v šempetški bolnišnici.

Na kraju so ob prometni policiji iz Gorice, ki bo preučila odgovornosti voznikov slovenskega in italijanskega avtomobila, posredovali reševalci službe 118 in goriški gasilci. Skrotovičena avtomobila je odpeljala avtovleka, cestišče pa so nato očistili goriški gasilci.

**GORICA**

# Usoda vzpenjače v rokah garantov

Odbor garantov goriške občine bo danes preučil referendumsko vprašanje o vzpenjači na grad. Za posvetovalni referendum, s katerim želijo ponuditi občanom možnost, da se izrečejo o smiselnosti gradnje mehanske povezave med Travnikom in grajskim naseljem, so se zavzeli predstavniki Foruma za Gorico, ki so jih podprli tudi Levica in svoboda, Stranke komunistične prenov, radikalci in gibanje 5 Stelle. Referendumsko vprašanje s prvimi 295 podpisi je predstavnik referendumskega odbora Andrea Bellavite izročil generalnemu tajniku občine Gorica Robertu Capobiancu 25. oktobra, danes ob 10. uri pa se bodo trije garanti (ob samem Capobiancu še Elena Grossi in Fabrizio Russo) sestali in presodili, ali je vprašanje sprejemljivo in referendum izvedljiv.

V prejšnjih dneh je referendumski odbor dobil podporo še mnogih drugih občanov in skupno zbral 650 podpisov. V primeru, da bo referendumsko vprašanje sprejeto, jih bodo morali zbrati še 850. »Menim, da to ne bo problem, saj smo do 650 podpisov prišli v nekaj dneh,« je povedal Andrea Bellavite in dodal, da bodo stojnico ponovno namestili pred vhodom v pokrito tržnico na Verdijevem korzu v Gorici že v četrtek dopoldne.

Povedati gre, da ni bilo doslej v goriški zgodovini še nobenega občinskega posvetovalnega referenduma. Zadnji poskus v tem smislu so lani v zvezi s postopkom imenovanja občinskega pravobranilca naredili radikalci, odbor garantov pa je zavrnil referendumsko vprašanje. V primeru, da bo tudi referendum o vzpenjači zavrjen, bodo Forum in ostale politične sile, ki ga podpirajo, pripravile »plan B«. »V četrtek zvečer se bomo sestali na našem sedežu v Svetoivanski ulici v Gorici. Če bo odločitev garantov pozitivna, bomo razpravljali o tem, kako lahko pospešimo zbiranje podpisov. Če bi jih zbrali 1.500 pred koncem novembra, bi namreč referendum lahko potekal že spomladi prihodnjega leta,« je povedal Bellavite in zaključil: »V primeru, da bi garanti zavrnil referendumsko vprašanje, bomo v četrtek razpravljali o naslednjih pobudah, povezanih z načrtom vzpenjače. Idej nam ne manjka.« (Ale)

## POKRAJINA - Dnevni red »Narečji iz Gradeža in Laškega sta v resnici jezika«

Narečji, ki ju govorijo v Laškem in v Gradežu, je treba obravnavati kot jezika. V to so prepričani pokrajinski svetniki Demokratske stranke Fabio Del Bello, Angela Giorgione in Paola Mezzorana, ki so pred časom v zvezi s tem vprašanjem pripravili dnevni red, o katerem bo v kratkem razpravljaj pokrajinski svet. Dnevniemu redu so priložili študijo, ki jo je pripravil Del Bello, sicer odgovorni za knjižne izdaje bejaškega kuturnega združenja iz Tržiča. Trije pokrajinski svetniki bodo dokument predstavili kulturnim ustanovam iz Gradeža, nato pa na sedežu tržiškega združenja Pro Loco, kjer naj bi jim prisluhnili predstavniki raznih kulturnih združenj iz Laškega.

»Odobritev dnevnega reda bo prvi korak na poti ovrednotenja jezikov beneškega izvora, ki ju govorijo v južnem delu goriške pokrajine,« je prepričan Del Bello, ki je v svoji študiji zbral tudi zakone, ki na razne načine zadevajo zaščito manjšinskih jezikov in jezikovnih posebnosti. V študiji je Del Bello opozoril, da se je bezjaščina ohranila skozi stoletja kljub množičnemu priseljevanju v Laško iz najrazličnejših krajev; poleg tega je pokrajinski svetnik poudaril, da je narečje iz Gradeža neposredno vezano na oglejsko latinščino in je zaradi tega najstarejši jezik v deželi. V zadnjem poglavju svoje študije je Del Bello opisal jezikovno politiko tržiške občine in njen odnos do manjšinskih jezikovnih skupnosti.

**GORICA** - V nedeljo v telovadnici UGG

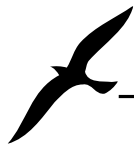
# »Halloween party« privabil mladino z obeh strani meje

»Končno se v Gorici nekaj dogaja ...« Tako so številni mladi komentirali uspeh nedeljskega praznika, ki je potekal v telovadnici Unione ginnastica goriziana (UGG) na Battistijevem trgu v Gorici. »Halloween partyja« naj bi se udeležilo kakih 700 mladih, ob Goričanih pa so pozno v noč praznovali tudi študentje, ki obiskujejo univerzo v Gorici, udeleženci iz drugih pokrajin FJK in mladi iz bližnje Slovenije. Goriška noč čarovnic, na kateri je ritem diktirala glasba DJ-ev, se je začela ob 22. uri (pred vhodom je bila dolga vrsta), nadaljevala pa se je pozno v noč. Popestrila jo je tudi prisotnost televizijske osebnosti, lepoticke Andree Delogu, ki je sodelovala kot »vocalist«. »Praznovanje je odlično uspelo. Zaslugo za to imajo vsi, ki so se zavzeli za njegovo organizacijo,« pravi Roberto Gajer, predsednik kulturnega društva Prospettive, pobudnika večera. Pomembno vlogo, je povedal Gajer, so imeli goriška občina, ki je praznik podprla, ter Kristian Assi, Luca Leban in Marco Treu, trojica mladih goriških podjetnikov, ki je poskrbela za organizacijo dogodka. Živahen »halloween party« je potekal tudi v gostilni Turri v Štandrežu, kjer se je ravno tako zbralo veliko število mladih.

Mladina na nedeljskem prazniku v telovadnici UGG

BUMBACA





ŠTEVERJAN - V organizaciji Briškega griča, Skupine 75 in lovske družine

# V pričakovanju na Martina lovsko pesem in fotografije

Na Pittolijevih posnetkih spremembe v kmečkem življenju in življenjskih navadah



Zbor društva slovenskih lovcev Doberdob s Silvanom Pittolijem v ospredju

FOTO VIP

V pričakovanju Martina je bil naslov prireditve, ki so jo v soboto pripravili v dvorani na Bukovju v Števerjanu. Z združenimi močmi so večer, ki ga je vodila Maja Humar, priredili kulturno društvo Briški grič, fotoklub Skupina 75 in lovsko družina Števerjan. Vabilu prirediteljev se je odzvalo kar lepo število ljudi, med katerimi sta bila tudi števerjanska županja Franka Padovan in predsednik ZSKD Marino Marsič.

S kulturnim utripom, a tudi z Martinovo družabnostjo obarvan večer, je uvedel moški pevski zbor društva slovenskih lovcev Doberdob, ki je pod taktirko zborovodje Hermana Antoniča zapel niz pesmi iz bogate zakladnice slovenskih pesmi. Poudarek je zbor dal predvsem lovskim pesmim, saj o »jagrih« pripoveduje marsikatera slovenska ponarodela skladba. Eno pesem je zbor zapel tudi v furlanščini. Na splošno začudenje so prisotni izvedeli, da je

zbor Doberdob sploh edini lovski pevski zbor v Italiji. Poleg slovenščine je na večeru bila prisotna tudi furlanščina. Luisa Graffiti z Univerze za tretje življenjsko obdobje je namreč v tem, žal še vedno premalo uveljavljenem in upoštevane jeziku, prebrala pripoved z močnim naravovarstvenim nabojem. Šlo je za odlomek zgodbe o drevesu, ki je bil povzet iz ene izmed knjig Maura Corone. Za vključitev furlanščine v prireditve na Bukovju so se prireditelji odločili po spoznanju, da je fotografska razstava z naslovom Spomini, v marsičem povezana tudi sosednjim furlanskim svetom. O razstavi je spregovoril njen avtor, Silvan Pittoli, prava gonilna sila tako v fotokrožku kot tudi v števerjanskem društvu. Priljubljeni in neumorni kulturni delavec je na ogled postavil kakih 80 črnobelih fotografij manjšega formata. Na eni prvih fotografij, ki je stara preko 40 let, je upod-

obljen Silvanov ded, ki se je iz Furlanije po prvi svetovni vojni preselil v Števerjan in si v briški vasi ustvaril družino. Na ostalih fotografijah je razpoznavno časovno sosledje življenja na vasi, ki je v zadnjih desetletjih doživelo veliko sprememb, tako v načinih in izbira kmečkih pridelovalnih postopkov kot tudi v samih življenjskih navadah prebivalstva. Veliko orodij in pripomočkov, ki jih je poznala sleherni briški kmetija, dolgo ni več v uporabi. Ohranili so se le na fotografijah in v zbirkah, kot je tista, ki se pod imenom Brincelj nahaja ravno v domu na Bukovju.

Večer se je zaključil z družabnostjo, kjer ni manjkalo pesmi, plesa in veselega razpoloženja. Lovci in domače društvo so pripravili tudi okusen golaž z mesom divjih prašičev, dišečo joto in druge dobrote, ki poleg odlične briške kapljice sodijo k praznovanju sv. Martina. (vip)

## AD FORMANDUM Martinov jedilnik

Kulinarični tečaji za vse okuse

Gostinski učni center Ad formanduma prireja program tečajev splošnega kuhanja. Gre za kratke tečaje, ki so namenjeni ljubiteljem kuhanja, gospodinjam, mladim parom, dekletom in fantom, ki želijo presenetiti prijatelje in znance z odlično pripravljeno večerjo ali s kako posebno specialiteto.

V novembru bo na vrsti prvi izmed tečajev po meri v kuhinji, to je Martinov jedilnik. Na tečaju, ki ga bo vodila Klavdija Bizjak, bodo udeleženci spoznali, kako pripraviti bučno krem juho z kuminovimi blazinicami, martinovo raco z mlinci in zeljem ter kostanjevo tortico s karkijevo omako. Tečaj bo trajal štiri ure, potekal pa bo v sredo, 10. novembra, v dijaškem domu Simon Gregorčič v Gorici. Udeleženci tečaja bodo prejeli v dar recepte, ki jih bodo že isti dan tudi poskusili, ter predpasnik in potrdilo o obiskovanju tečaja. Za vpisovanja je na voljo telefonska številka (0039)334-2825853 ali naslov elektronske pošte [promo@adformandum.eu](mailto:promo@adformandum.eu).

V nadaljevanju bodo potekali še tečaj Jesen na mizi: bučni njočki z žajbljevim maslom in dimljeno skuto, mariniran goveji file s krompirjevo tortico s hrenom, čokoladna pita s hruskami. December je čas poslovnih večerij in družinskih praznikov, zato bo na vrsti tečaj o Cocktail prigrizkih za neformalna druženja, medtem ko bo tik pred božičnimi prazniki Praznični menu: paté v listnatem testu, capesante alla Mornay, puran s prazničnimi prilogami, meringa s chantilly smetano in mangom.

## Trije ob voziško dovoljenje

Karabinjerji goriškega poveljstva so v zadnjih dneh odvzeli voziško dovoljenje trem voznikom, ki so vozili pod vplivom alkohola, dvema izmed njih pa so zaplenili tudi avtomobil. Najhujšo kazen bo plačal 20-letnik iz Gorice, ki so ga karabinjerji ustavili v noči med nedeljo in ponedeljkom v Ulici Diaz v Gorici. Alkotest je pri mladeniču, ki je pravkar dobil voziško dovoljenje, pokazal 2,25 grama alkohola na liter izdihanega zraku. Globoko je pogledal v kozarec tudi 41-letni bosanski državljan, ki so ga ustavili na via-dukto Ragazzi del '99. Moški, ki je po poklicu avtoprevoznik, je napihal 1,75 grama alkohola na liter izdihanega zraku. 20-letniku in 41-letniku so zaplenili tudi avtomobil. Ob voziško dovoljenje pa je bil 32-letnik, ki so ga karabinjerji ustavili v soboto popoldne v Svetogorski ulici. Alkotest mu je nameril 1,50 grama alkohola na liter izdihanega zraku.

## Subvencionirana najemnina

Goriško podjetje za stanovanjske gradnje ATER razpisuje z današnjim dnem natečaj za oddajo 12 stanovanj s subvencionirano najemnino, ki se nahajajo v poslojpu v Gosposki ulici (Ulici Carducci) v Gorici. Informacije nudijo v uradih podjetja ATER na Korzu Italia 116 v Gorici, ki so odprti ob torkih, četrkih in petkih med 10. in 12. uro ter ob sredah med 15. in 17. uro.

## Trideset let maše in zbora

V nedeljo, 7. novembra, ob 11. uri bo v cerkvi Sv. Nedelje v Selcah slovesnost ob 30-letnici slovenske maše in ženskega pevskega zbora iz Ronk, ki ga vodi Marija Antonič. Sodelovala bo deklška vokalna skupina Bodeča neža pod taktirko Mateje Černic. K udeležbi vabita ljudi društvi Jadro in Tržič, ki skrbita za slovenski živelj v Laškem.

## Od Woodstocka do Bronx

Pokrajinska mediateka Ugo Casiraghi prireja filmski niz z naslovom »Od travnikov v Woodstocku do cest v Bronxu«, ki bo potekal na temo glasbenih zvrst iz 60. in 70. let minulega stoletja. Pred projekcijami bodo tematska srečanja v mediateki v Ulici Bombi v Gorici. V tem okviru bo v četrtek, 4. novembra, ob 18. uri večer na temo »Vsi nori. Kratka zgodovina italijanskega punka«, na katerem bo spregovoril Lorenzo Della Rovere, odgovorni tehnik zvočnega laboratorija pri DAMS-u na Videmski univerzi in punk glasbenik. Ob 20.45 bo v goriškem Kinemaxu projekcija filma »24 Hour Party People«.

RUPA - Kulturni večer posvetili aleksandrinkam

# Tudi iz Rupe, Gabrij in s Peči so odhajale v puščavsko deželo

Aleksandrinkam in njihovim življenjskim usodam so kulturni večer posvetili tudi v Rupi. Na pobudo in povabilo kulturnega društva Rupa-Peč je o aleksandrinkah spregovoril raziskovalec krajevne zgodovine in publicist Vili Prinčič, ki je svoje predavanje podkrepil s projekcijo številnih fotografij o tem svojevrstnem izseljeniškem valu. Večer je z glasbenim utrinkom popestril nastop okteta Rožmarin iz Temnice. Pod vodstvom dirigentke Zulejke Devetak so pevci z lepo slovensko pesmijo dali pravi pečat pristrčno zasnovanemu večeru. Številne prisotne je v imenu društva Rupa-Peč pozdravila predsednica Martina Geuron, ki je prireditve postavila med kulturne večere, ki naj poživijo kulturni utrip v vasi, obenem pa naj predstavijo zanimive teme, ki so vezane na zgodovino in življenje v vaseh ob Vipavi. V to dogajanje se vključuje tudi pojav aleksandrink, ki je bil zelo prisoten prav v spodnji Vipavski dolini.

Predavatelj se je v svojem posegu dotaknil raznih vidikov, ki so konec devetnajstega in v prvi polovici dvajsetega stoletja povzročili odhajanje naših deklet in žena na iskanje zaposlitve v Egipt. V pripoved se je vključila tudi Kristina Frandolič, ki je prebrala dve pismi z močnim pridihom domotožja, ki ju je žena in mati iz daljnega Egipta poslala možu in otrokom na Goriško. V drugem delu predavanja je Prinčič predstavil knjigo Blišč in



Kristina Frandolič in Vili Prinčič

beda aleksandrink, ki sta jo spomladi letos izdali Zveza slovenskih kulturnih društev in goriška pokrajina. Knjiga je trojezična, saj so teksti in podnapisi ob fotografijah v slovenščini, italijansčini in furlanščini. Sledila je projekcija fotografskih posnetkov, ki so nastali letos marca med potovanjem po sledah aleksandrink v Kai-

ru in Aleksandriji. Na koncu se je razvila tudi krajsa debata o aleksandrinkah, njihovih težkih in včasih z občutkom sramu, pa tudi z zavistjo zaznamovanih usodah. Tudi iz Rupe, Peči, Gabrij in drugih bližnjih vasi je bilo kar nekaj žena, ki so najboljše leta njihovega življenja preživela v veliki puščavski deželi.



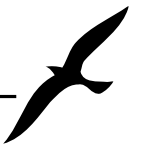
Bianchini in Sosol na goriškem Travniku

FOTO ELIA

## Na Travniku skušata prebuditi mesto in levico

Marjan Sosol in Livio Bianchini, predstavnika Levice in svobode, sta v nedeljo na Travniku spet nagovarjala Goričane in predvsem levičarje. »Kot sva napovedala prejšnji teden, sva tudi tokrat stopila na ulico in spregovorila mimoidočim, predvsem tistim, ki jim je pri srcu usoda italijanske levice,« poudarja Sosol in pojasnjuje, da je v nedeljo skupaj z Bianchinijem z letaki manifestiral proti gradnji vzpenjače, s katero hoče goriška občina povezati

Travnik z goriškim gradom. Po njunih besedah je vzpenjača povsem nepotrebna, saj bo poleg same gradnje zahtevalo veliko denarja tudi njeno vzdrževanje. Med nedeljskim protestom sta se Sosol in Bianchini izrekla tudi proti postopnemu ukinjanju storitev goriškega zdravstvenega podjetja. Predstavnika Levice in svobode sta deželne upravitelje pozvala, naj povežejo goriški in novogoriški zdravstveni sistem ter naj na ta način ustanovijo četrtri zdravstveni okoliš v deželi Furlaniji-Juljski krajini. Sosol in Bianchini bosta na Travniku ponovno manifestirala prihodnjo nedeljo.



OB PRVEM NOVEMBRU - Komemoracije pri spomenikih in na pokopališčih

# Premorejo mladi še kaj uporniškega duha?

Govorniki pozvali k poznavanju polpretekle zgodovine in k večji socialni angažiranosti

## ŠTANDREŽ 17-letna Stana Logar se ni vrnila



VILMA BRAJNIK  
BUMBACA

»Stana Logar se je zelo mlada vključila v boj za svobodo in enakopravnost slovenskega jezika. Zato je bila pregnana. Zapustila je morala ljubečo mamo, svoj lepi Štandrež s prepimi polji. Ves čas je gojila upanje, da se bo vrnila. Umrila je sama, daleč od doma, naša goriška Ana Frank.« Tako se je zaključil zapis s spominom na domačinko Stano Logar, ki je leta 1945 umrla pri sedemnajstih letih zaradi posledic zaprtja v nacističnih taboriščih. Prebrala ga je mlada Tjaša Corva med včerajšnje komemoracije v Štandrežu, pred spomenikom padlim v NOB in civilnim žrtvam nacifašizma. Tam so zapeli fantje vokalne skupine Sraka pod vodstvom Janka Bana, k enominutnemu molku pa je zbrane ljudi v imenu VZPI-ANPI povabila Vilma Brajnik, ki je nato ganjeno spremljala pripoved o Stani. »Živela je v poslopju nasproti,« nam je povedala Brajnikova in pokazala na današnje župnišče, »bili sva prijateljici, skupaj so naju aretirali.« Vilma se je vrnila, Stane pa ni bilo nazaj.

Spomin na štandreško dekle je zapisala Elza Mavrič iz Brd, ki je Stano spoznala v celici zapora, in so ga včeraj na pobudo Vilme Brajnik prvič posredovali v javnost. V štandreškem odporu proti fašizmu in nacizmu so bili najbolj aktivni tukajšnji fantje in dekleta. Med temi je bila tudi 16-letna Stana, ki so jo najprej zaprli v goriški zapor in nato poslali v deportacijo v Nemčijo, potem ko so na njenem domu našli dokaze o sodelovanju z OF. Bila je v Auschwitzu, nato v Ravensbrücku, potem pa še na prisilnem delu v tovarni orožja v Ebersvaldeju. Zbolela je. Ko se je nemška vojska razbežala pred Rdečo armado, je Stana dosegla Prago, kjer je kmalu zatem umrla. V Štandrež se je vrnila njena žara.



Polaganje vencev v Števerjanu (levo), recital otrok osnovne šole v Pevmi (spodaj) in svečanost pred spomenikom padlim pripadnikom jugoslovanske IV. Armade na glavnem goriškem pokopališču (desna)

VIP, BUMBACA



Na Goriškem so se včeraj poklonili padlim pri spomenikih in na pokopališčih. Zbrane pred pevskim spomenikom je pozdravil Lovrenc Persoglia, predsednik rajonskega sveta, ki je z zvezo VZPI-ANPI prireditelj vsakoletne komemoracije. Otroci pevnske osnovne šole so recitali splet Gradnikovih verzov, uglasenih na prvi november, in zapel je moški pevski zbor Štma-ver pod taktirko Nadje Kovic. Osrednji govornik je bil novinar Jurij Paljk; povedal je o smislu proslavljanja dneva mrtvih in oživljanja spomina na padle za svobodo. Obregnil se je ob poskuse italijanske desnice, da bi izbrisala vrednote odpornosti in zatrdil: »Ne more biti prihodnosti brez poznavanja preteklosti.« Za Paljkom se je Silvino Poletto posebej spomnil na prijatelja Dušana Simčiča, goriškega rojaka, pred kratkim umrlega na Sardiniji.

V Podgori je imenu krajevne sekcije VZPI-ANPI pozdravil Luciano Pelizzo, poleg domačinov pa so bili pred spomenikom prisotni delegacija novogoriške zveze borcev, pokrajinska odbornica Mara Černic, goriški občinski odbornik Stefano Ceretta in predstavniki rajonskega sveta iz Podgore, v imenu katerih je spregovorila podpredsednica Caterina Ambrosi. Zapela sta mešani pevski zbor Podgora, ki ga je vodila Sabina Antonij, in nekdanji pevci zbora Oton Župančič iz Štandreža pod vodstvom Aleša Hobana. Slavnostna govornica je bila Nataša Paulin. »Individualizem je danes vrednota,« je povedala Paulinova in poudarila, da se mladi danes bolje počutijo in delujejo v manjših skupinah, v zasebnosti, zato se z večjo težavo vključujejo v družbene organizacije in institucije, preko katerih bi uresničevali občečloveške vrednote. »Sprašujem se, ali pre-



morejo danes mladi še kaj uporniškega duha. So še pripravljeni strniti svoje vrste in vzpostaviti pravičnejši, bolj demokratičen red? Kajti ne smemo sedeti na zeleni veji in gledati soseda, prijatelja, ki se duši v težavah; ne smemo nemo gledati, kako se uničujejo pridobljene pravice,« je poudarila Paulinova. Na vrednote demokracije in sožitja, v katere so verjeli tisti, ki so padli v boju proti nacifašizmu, je spregovorila Čerčičeva, Ceretta pa je poudaril, da bi morale biti grozote preteklosti v opomin novim generacijam.

Na glavnem goriškem pokopališču so potekale tri svečanosti: pri grobnici padlim primorskim partizanom in garibaldincem, pri spomeniku pripadnikom jugoslovanske IV. Armade in pri grobu Lojzeta Bratuža. Ob vseh svečanostih so bili prisotni poslanec državnega zbora RS Zvonko Černač, generalna konzulka RS v Trstu Vlasta Valenčič Pelikan ter načelnica Uprave enote Nova Gorica Bojana Kompare, občinska odbornica Silvana Romano, pokrajinska odbornica Mara Černic, člani VZPI-ANPI s predsednikom mestne sekcije Mirkom Primožičem na čelu, predstavniki SKGZ, SSO in SSK ter člani Zveze združenj borcev iz Nove Gorice. Pri partizanski grobnici so na povabilo povezovalca Ivana Bratine spregovorili predsednik AVL Mario Merni, pokrajinski tajnik SSK Julijan Čavdek, Aljoša Sošol v imenu SKGZ in Aldo Rupel v imenu VZPI-ANPI,

pri spomeniku padlim IV. Armade pa poslanec Zvonko Černač in Mirko Primožič. Zadnja postaja je bila pri grobu Lojzeta Bratuža in Ljubke Šorli, kjer je na vrednote, ki jih njun lik vselej predstavlja, opozoril pokrajinski predsednik SSO Walter Bandelj.

Pred spomenikom v Števerjanu je županja Franka Padovan opozorila na velik doprinos, ki so ga dali Števerjanci za zmago nad nacifašizmom. V partizane se je namreč vključilo 350 domačinov, od katerih jih je 47 padlo v boju. Štirje Števerjanci so umrli v nemških taboriščih, devet so jih pobili okupatorji, deset pa jih je bilo pogrešanih, potem ko so jih z italijansko vojsko odpotali na razna vojna prizorišča. Za posledicami vojne so umrli še trije domačini. Po nagovoru županje je za blagoslov poskrbel duhovnik Alessio Stasi, nakar je zapel mešani pevski zbor prosvetnega društva F.B. Borgia Sedej.

Vence pred spomenike so včeraj položili tudi v sovodenjski občini. Delegacija z županjo Alenko Florenin na čelu je obiskala Peč in Rupo, kjer je zapel mešani pevski zbor Rupa-Peč, Gabrje, kjer je nastopil moški pevski zbor Skala, Sovodnje in Vrh, kjer sta se s pesmijo padlim poklonila otroški pevski zbor kulturnega društva Sovodnje oz. ženska vokalna skupina Danica. V občini Dobredeb so venec pred spomenike položili župan Paolo Vizintin ter odbornika Nordio Gergolet in Daniel Jarc.

## TRNOVO - Spominska slovesnost

### »Nepošteno in neprimerno je, da se politična kopja mnogokrat lomijo na ramenih padlih v NOB«

»Koliko osebnih tragedij, zakopanih tu in tam? Koliko mladih, ki bi, če bi preživeli, lahko živeli, ustvarjali, ljubili, se veselili in sooblikovali naš vsakdan? Kruhost človeka do sočloveka se je v tistih časih izkazala z vso silovitostjo. Tolikšno nasilje, takšno početje, je iz današnje perspektive komaj razumljivo. A moramo se zavedati grozovitosti in posledic vseh teh dejanj, da spomin na te dogodke ne bo zamrl. Da nam bo v opomin, da se take strahote ne bi nikoli več ponovile,« je poudaril letošnji slavnostni govornik, svetnik novogoriškega mestnega sveta, Boris Rijavec, na včerajšnji tradicionalni komemoraciji ob dnevu spomina na mrtve v spominskem parku na Trnovem. »Nepošteno in neprimerno je,« je nadaljeval govornik, »da se mnogokrat politična kopja lomijo na ramenih teh ljudi, ki jim je bila skupna vera v svobodo, ki so svoja življenja darovali za to, da danes lahko mi vsi živimo v miru, svobodi in demokraciji ... Potrebno je preseči vsa sovraštva, razklanost, politične razprtije in delitve, da bo svet

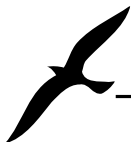
postal čim bolj podoben takšnemu, kot so si ga v mislih slikali vsi tisti, ki so svoja življenja darovali za samostojnost, svobodo, mir, ljubezen in spoštovanje.«

Kljub dežju se je na slovesnosti v trnovskem spominskem parku, kot vsako leto, zbrala množica ljudi, ki je prišla počastiti spomin na padle borce iz NOB, mnogi med njimi so ob marmornih ploščah z vklesanimi imeni prižgali svečo v spomin na svojce. Med prisotnimi so bili tudi predstavniki novogoriške mestne občine s podžupanjo Darinko Kozinc, novogoriške upravne enote, borčevskih in veteranskih organizacij, med slednjimi tudi predstavnika VZPI-ANPI iz Gorice, dalje goriška občinska svetnika Božidar Tabaj in Silvan Primosig iz stranke Slovenske skupnosti ter predstavniki ruskega veleposlaništva v Sloveniji. Po polaganju vencev v amfiteatru spominskega parka so se v spremstvu praporščakov povzpeli še na grobnico s spomenikom in se še enkrat poklonili spomenu padlim. (km)



Na Trnovem so bili tudi predstavniki VZPI-ANPI in stranke Slovenske skupnosti iz Gorice

FOTO KM.



## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

**DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU**  
SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

**DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU**  
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

## Gledališče

**ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN** v organizaciji PD Štandrež v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu: 7. novembra ob 17. uri »Odlikovanje«, nastopa kulturo umetniško društvo Svoboda iz Izlake; 12. decembra ob 17. uri »Črna komedija«, nastopa gledališka skupina KUD Dolomiti - Dobrova; 9. januarja 2011 ob 16. uri »Dan oddiha«, nastopa GD Kontrada - Kanal; 29. januarja 2011 ob 20. uri premiera; 30. januarja ob 17. uri »Zbeži od žene«, nastopa dramski odsek PD Štandrež; informacije po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

**GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD:** v Kulturnem domu v Gorici: v soboto, 6. novembra, ob 20.30 »La pulce nell'orecchio« Georgesa Feydeaua, v izvedbi gledališke skupine Al castello iz Foligna; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

**V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI** poteka abonmajška kampanja za novo gledališko sezono. V sredo, 3. novembra, ob 20.45 koncert »Far di se stesso fiamma« Beethoven za Michelstaedterja; informacije po tel. 0481-383327 in na spletni strani www3.comune.gorizia.it/teatro.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADISČU** poteka do 6. novembra abonmajška kampanja za novo gledališko sezono. V ponedeljek, 8. novembra, ob 21. uri koncert Giusy Ferreri; informacije blagajni v Ul. Ciotti 1 v Gradisču (tel. 0481-969753).

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU** bo v sredo, 10. novembra, »Grisù Giuseppe e Maria« Giannija Clementija, igrajo Paolo Triestino, Nicola Pistoia, Crescenza Guarnieri, Sandra Caruso, Diego Guerci; informacije po tel. 0481-532317 in 0481-630057.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU:** v četrtek, 4. novembra, ob 20.45 koncert violončelista Enrica Bronzija in pianista Filipa Gambe; informacije po tel. 0481-790470.

**V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA** na Trgu Edvarda Kardelja 5 v Novi Gorici bo v soboto, 6. novembra, ob 10.30 in 16. uri »Mavrična ribica« Marcusa Pfistera, nastopa gledališka skupina Vrtinec Bovec; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

**ZIMSKI POPOLDNEVI** v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici ob 16.30: v soboto, 13. novembra »Nella tana del lupo«, nastopa gledališka skupina César Brie (za otroke od 5. leta starosti); informacije in predprodaja vstopnic v uradih CTA, Ul. Cappuccini 19/1 v Gorici od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro ter med 15. in 16.30, ob petkih med 10. in 14. uro do 12. novembra (tel. 0481-537280, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it/blog).

## Mali oglasi

**PRODAM** suha briška drva; tel. 0481-390238.

**TRI MALE, SIMPATIČNE MUCE** podarim ljubitelju živali. Ena je tigrasta z belimi, črnimi in rjavimi progami, druga je bela s sivimi in rdečimi madeži, tretja pa siva, bela in črna. Že navajene so na hrano in higijenske potrebe; tel. 338-4199828.

## Osmice

**V DOBERDOBU** pri Dolincah (Ul. Bratuž) je odprl osmico Marko Ferfolja »Belota«; tel. 329-6483970.

## Kino

**DANES V GORICI**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Maschi contro femmine«.

Dvorana 2: 17.30 »Il regno di Gà Hoole - La leggenda dei guardiani«; 19.50 - 22.10 »Wall Street: Il denaro non dorme mai«.

Dvorana 3: 17.00 - 18.40 »Winx club - Magica avventura«; 20.10 - 22.15 »Benvenuti al sud«.

**DANES V TRŽIČU**

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Maschi contro femmine«.

Dvorana 2: 18.00 »Cattivissimo me« (digital 3D); 19.50 - 22.10 »Wall Street: Il denaro non dorme mai«.

Dvorana 3: 17.00 - 18.40 »Winx club - Magica avventura«; 20.15 - 22.15 »Benvenuti al sud«.

Dvorana 4: 17.50 - 20.10 - 22.10 »Salt«.

Dvorana 5: 17.00 - 18.45 »Il regno di Gà Hoole - La leggenda dei guardiani«; 20.30 - 22.20 »Fair Game - Caccia alla spia«.

## Razstave

**V GALERIJ A. KOSIČ** (Raštel 5-7/Travniku 62) v Gorici (vhod skozi trgovino obutev Kosič) je na ogled razstava akvarelov in olj Andreja Kosiča od torka do sobote med 9. in 12.30 ter med 15. in 19.30.

**V GALERIJ DORE BASSI** v deželni avditoriju v Ul. Roma v Gorici razstavlja do 5. novembra Giada in Verena Princi; od 24. novembra do 8. decembra bo razstavljal Davide Garbuglio in od 28. decembra do 12. januarja 2011 bo razstavljala Alessandra Bernardis; od ponedeljka do sobote med 10. in 12. ter med 16. in 19. uro, informacije po tel. 0481-383287-383297, www.comune.gorizia.it, urp@comune.gorizia.it.

**V GALERIJ TIR KULTURNEGA CENTRA MOSTOVNA** v Solkanu bo na ogled do 6. novembra razstava Nine Brulc »Beštijarium«.

**V GORIŠKEM GRADU** je s prostim vstopom na ogled razstava 8. bienale arhitekture; do 7. novembra od torka do nedelje med 10. in 19. uro.

**V AVLI GRAŠČINE CORONINI V ŠEMPETRU** je na ogled razstava treh slikarjev iz Društva paraplegikov; do 19. novembra po urniku odprtja občine.

**V MESTNI GALERIJ NOVA GORICA** na Trgu Edvarda Kardelja v Novi Gorici je na ogled kiparska razstava »Berljivo 9+1«; do 19. novembra od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro in med 15. in 19. uro, ob sobotah med 9. in 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto; informacije po tel. 003865-3354015, mestnagalerija@kulturni-dom-ng.si, www.mgng.net.

**V MUZEJU TERITORIJA V KRMINU** je na ogled razstava del Dore Bassi; do 21. novembra od četrta do sobote med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12.30 ter med 16. in 19. uro.

**GORIŠKA ARHEOLOŠKA SKUPINA** (posta@gagoriziano.org, www.gagoriziano.org) prireja voden ogled razstave »Munch e lo spirito del Nord - Scandinavia nel secondo Ottocento« v vili Manin v Passarianu v nedeljo, 9. januarja 2011; informacije in rezervacije do 25. novembra po tel. 348-7606976 (med 14. in 18. uro).

**V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ** v Gorici je na ogled likovna razstava koroškega umetnika Gustava Januša; do 28. novembra ob prireditvah.

**V GALERIJ SPAZZAPAN** v Ul. Battisti 1 v Gradisču (tel. 0481-960816) je na ogled razstava »Spazzapan a Torino. Le collezioni Accati e Villa«; do 15. januarja 2011 od torka do nedelje med 10. in 18. uro.

**V GALERIJ MARIA DI IORIA** v deželni knjižnici v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Stefano d'Ungheria, fondatore dello Stato e Apostolo della nazione«; na ogled bo z brezplačnim vstopom do 28. januarja 2011.

**V RAZSTAVNIH PROSTORIH FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE** v Ul. Carducci 2 v Gorici je ob stoletnici smrti Carla Michelstaedterja na ogled razstava »Far di se stesso fiamma«; do 27. februarja 2011 od torka do petka med 10. in 13. uro in med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro. Vsako soboto bo ob 17. uri brezplačni vodeni ogled, ob nedeljah bosta brezplačna vodena ogleda dva, ob 11. in 17. uri.

## Koncerti

**VEČERNI KONCERTI** združenja Rodolfo Lipizer v deželni avditoriju v Ul. Roma v Gorici: v petek, 5. novembra, ob 20.45 koncert orkestra F. Busoni; informacije in rezervacije po lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

**V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI** bo v soboto, 6. novembra, ob 20.15 nastopila Lara Jankovič s pesmimi Ferija Lainščka; informacije po tel. 003865-3354013, www.kulturni-dom-ng.si.

**V KULTURNEM DOMU V GORICI** bo v torek, 23. novembra, ob 20.30 koncert avstrijske skupine Global Kryner. Govstovanje v Gorici sodi v okvir njihove evropske turnee; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni Kulturnega doma (ul. Brass 20 - tel. 0481-33288).

**ZDRUŽENJE MUSICA APERTA** prireja v okviru glasbenega niza »Gorizia classica« v soboto, 6. novembra, ob 17. uri v dvorani Pokrajinskih muzejev v goriskem grajskem naselju koncert kitarista Vincenza Sandra Brancaccia; vstop prost.

## Šolske vesti

»**BUSINESS ENGLISH FOR STUDENTS**« Slovik prireja tečaj poslovne angleščine za univerzitetne študente in mlade do 30. leta starosti vsak petek od 18. ure do 20.15 (30 ur; od novembra 2010 do januarja 2011) v KBcentru v Gorici; prijave in informacije info@slovik.org.

**MARTINOV JEDILNIK:** Ad formandum vabi k vpisu na kulinarčni tečaj, namenjen ljubiteljem kuhanja, ki bo v sredo, 10. novembra, ob 18. uri v Dijaškem domu v Gorici. Udeleženci tečaja prejmejo v dar recepte, predpasnik in potrdilo o obiskovanju tečaja; vpisovanje po tel. 334-2825853, promo@adformandum.eu.

## Izleti

**DRUŽBA ROGOS** prireja vodeni naravoslovno-zgodovinski izlet, ki bo trajal eno uro in pol v nedeljo, 7. novembra, z zbirališčem ob 10. uri na parkirišču ob Doberdobskem jezeru; sledil bo vodeni naravoslovni ogled po hribu Debeli, nato se bodo udeleženci z osebnimi avtomobili odpeljali do sprejemnega centra Gradina, kjer bo prigrizek ob vinu iz kleti Grad Rubije; informacije in rezervacije po tel. 0481-784111, 333-4056800 in info@rogos@gmail.com.

**UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA** obveščajo izletnike, da bo v soboto, 13. novembra, avtobus odpotoval ob 7.40 iz Štivanja, nato se bo ustavil ob 7.45 v Jamljah, ob 8. uri v Doberdobu in 8.15 v Ronkah (pri piceriji Al Gambero); na razpolago je še nekaj prostih mest; informacije in vpisovanje v trgovini pri Milu (tel. 0481-78398), v gostilni Ivica (tel. 0481-78000) in pri Milošu (tel. 380-4203829).

## Obvestila

**AŠKD KREMENJAK IZ JAMELJ** prireja tekmovanje v briškoli vsaki petek v večnamenskem centru v Jamljah; vpisovanje od 20. ure naprej.

**GORIŠKA KVSTURA** obvešča, da je urnik urada za priseljenje pri Rdeči hiši odprto ob ponedeljkih in torkih med 8.30 in 13. uro in med 15. in 18. uro za dvig elektronskih dovoljenj za bivanje; ob sredah med 8.30 in 13. ter med 15. in 18. uro pa za druge prošnje. Informacije nudijo po tel. 0481-

595891, o dovoljenjih za bivanje po tel. 0481-595810 in 0481-595814; po tel. 0481-595805 odgovarjajo v angleščini in nemščini.

**KRUT** obvešča, da je goriški urad odprt ob torkih od 9. do 13. ure (tel. 0481-530927).

**OKENCE ZA IZDAJO POTNEGA LISTA** je po novem odprto v pritličju kvsture na Trgu Cavour v Gorici. Vhod bo z oširka Sant'Illario, urniki pa ostajajo nespremenjeni (od ponedeljka do sobote med 9. uro in 12.30). Kvstura obenem sporoča, da ne obstajajo več dosedanje knjižice potnih listov. Nadomestili so jih z novim potnim listom (poenoten model) na 48 straneh; traja deset let in običajna stane 42,50 evra. Postopek za njegovo pridobitev ostaja trenutno nespremenjen.

**SREČANJA »BRALNE SKUPINE«** na pobudo goriške državne knjižnice potekajo enkrat mesečno v pokrajinski mediateki Ugo Casiraghi na goriskem Travniku. Ljubitelji branja naj se prijavijo na naslov elektronske pošte bs-ison@beniculturali.it.

**ZDRUŽENJE LOČENIH STARŠEV FJK AMPS** nudi pomoč pri reševanju problematik, povezanih z ločitvijo parov z otroki. Na svojem sedežu v večnamenskem centru v Ulici Baiaumonti v Gorici prireja vsak torek med 20.30 in 22.30 srečanja na katerih zagotavlja staršem strokovno psihološko in pravno pomoč; informacije po tel. 0481-1995591 in na www.mammepapaseparati.org ali info@mammepapaseparati.org.

**APT** obvešča, da ne bodo danes, 2. novembra, v veljavi šolski urniki.

**KD OTON ŽUPANČIČ IN DRUŠTVO SARASVATI** prirejata srečanja »Balkanski plesi - kolo« v Kulturnem domu Andreja Budala v Ul. Montello 9 v Štandrežu. Predvidenih je sedem srečanj s Svetlano in Milošem Lazarevićem vsak petek ob 20.30; informacije po tel. 333-8139217 (Sara Hoban) vsak dan od 15. do 19. ure.

**POKRAJINSKI MUZEJI** v goriskem grajskem naselju bodo zaprti od 1. do 12. novembra.

**GLASBENA MATICA GORICA** bo danes, 2. novembra, zaprta. V sredo, 3. novembra, bodo lekcije potekale po utečenih urnikih.

**V KAPELICI PALAČE CORONINI** v Gorici bo danes, 2. novembra, ob 9. uri maša v spomin na grofa Viljema Coroninija Cronberga in njegovo družino.

**DRUŠTVO TRŽIČ** prireja telovadbo za dobro počutje od 3. novembra dalje ob 18. uri v telovadnici Duca d'Aosta v Trziču; informacije po tel. 0481-474191.

**KD SOVODNJE** vabi ljubitelje pusta, da se udeležijo prvega srečanja na temo letošnjega pustnega voza in skupine, ki bo v sredo, 3. novembra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah.

**ZGODOVINSKA PEŠPOT NA BRE-STOVVCU:** sovojenjska občinska uprava vabi na predstavitev projekta ASTER v četrtek, 4. novembra, ob 20. uri na Vrh (center Danica).

**KD SOVODNJE** vabi mlade, odrasle in starejše na tečaj trebušnih plesov (osnovna stopnja). Prvo informativno srečanje bo v petek, 5. novembra, ob 20.30 v spodnjih prostorih Kulturnega doma v Sovodnjah; informacije po tel. 349-2735720 (Marjetka) v večernih urah.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško obvešča, da bo za martinovanje v nedeljo, 7. novembra, v Gonjačah odhod avtobusa iz Doberdoba ob 16. uri, nato z običajnimi postanki.

**KD DANICA** bo v nedeljo, 14. novembra, odprla »martinovo osmico« od 10. ure dalje v kulturnem športnem

centru na Vrh; ponujali bodo tople obroke, ne bo manjkalo kostanja in rebule, pa tudi glasbe v živo ne. Udeleženci bodo lahko igrali na karte, namizni nogomet in še kaj, tudi otroci se bodo lahko naigrali.

**UPOKOJENCI CISL** za goriški center, Moš in Števerjan prireja v soboto, 11. decembra, božični srečanje v restavraciji Tre Soldi Goriziani v Gorici; informacije in rezervacije na sedežu v Ul. Manzoni 5 v Gorici ali po tel. 0481-533321 od ponedeljka do petka.

**GORIŠKA POKRAJINA** obvešča, da bosta zgodovinski arhiv in knjižnica zaprti ob sredah zaradi izpopolnjevalnega tečaja uslužbencev do 29. decembra.

## Prireditve

**KNJIGA OB 18.03 - AVTOBUSNI IZLET:** v četrtek, 4. novembra, ob 18.03 bosta Marino Vocci in Veit Heinichen predstavila knjigo »Fughe e approdi« v občinski knjižnici v Trziču; avtobus bo startal ob 17.03 s trga pred železniško postajo; rezervacije in informacije po tel. 335-1765415.

**DRUŠTVI JADRO IN TRŽIČ** obveščata, da bo v petek, 5. novembra, ob 19.15 v cerkvi Sv. Nikolaja v Trziču maša za rajne in v nedeljo, 7. novembra, bo ob slovenski nedeljski maši v Selcah slovesnost ob 30-letnici slovenske maše in ženskega pevskega zbora iz Ronk. Sodeloval bo deklški zbor Bodeča Neža, ki ga vodi Mateja Černic.

**V KNJIGARNI LEG** na Korzu Verdi 67 v Gorici bo v petek, 5. novembra, ob 18. uri predstavitev knjige »Un anno di vita da cani. Riflessioni ed esperienze per sopravvivere alla deriva italiana« Davideja Cervellina. Z avtorjem se bo pogovarjal Georg Meyr.

**ZSKD, SKGZ, KD SOVODNJE** v sodelovanju z večstopenskim šolama Doberdob in Gorica vabijo na vodeni tematski večer o zasvojenosti v petek, 5. novembra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah. Bojan Kodelja, vodja kampanije NE-ODVISEN.SI se bo pogovarjal s psihoterapevtom Miho Kramlajem.

**PO SLOVENSKIH PRAVLJIČNIH POTEH** - ŠC Melanie Klein v sodelovanju z Odborom staršev Gorica in Mladinskim domom prireja brezplačna srečanja za otroke od 5. do 8. leta. V soboto, 6. novembra, bo pravljica Martina Šolc otrokom podala pravljico o Prijaznem duhu, branju bodo sledile jezikovna in ustvarjalna delavnica ter delavnica »baby paintinga«, ki jih bodo vodile vzgojiteljice centra Melanie Klein. Naslednje srečanje bo 13. novembra; informacije in prijave na solcmartina@gmail.com in po tel. 334-1243766.

**V KINODVORANI DAMS-A** na Travniku 41 v Gorici bodo predvajali filme v sklopu projekta »Nouvelle Vague - Dall'Europa agli USA«: v ponedeljek, 8. novembra, ob 20.30 »La dolce vita«; v ponedeljek, 15. novembra, ob 20.30 »Il laureato«; v ponedeljek, 22. novembra, ob 20.30 »Taxi Driver«; vstop je prost, obvezna je rezervacija po tel. 0481-536069 ali na segreteria.eva@gmail.com.

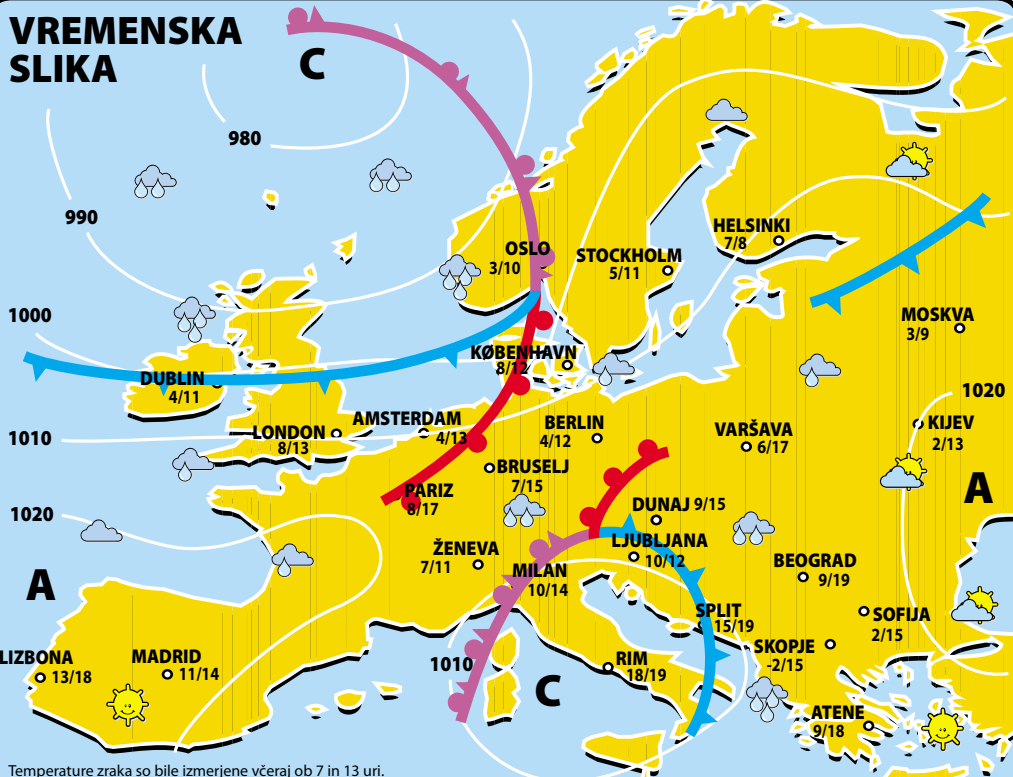
**KNJIGA OB 18.03:** v četrtek, 11. novembra, v dvorani APT goriške železniške postaje bo Giuliana Sgrena predstavila svojo knjigo »Il ritorno. Dentro il nuovo Iraq«; z novinarko se bo pogovarjala Margherita Reguitti.

## Pogrebi

**DANES, 2. NOVEMBRA, V GORICI:** 11.00, Darinka Kumar vd. Persic iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče.



## VREMENSKA SLIKA



Zaradi obsežnega ciklonskega območja bo v višinah k nam pritekal od juga izredno vlažen zrak, v nižjih plasteh ozračja pa jugovzhodni vetrovi. V torek dopoldne bo našo deželo prešla vremenska fronta. V sredo pa bo ciklonsko območje zajelo Tiroensko morje in bodo severovzhodni vetrovi prinesli nekoliko vlažnejši zrak.

Nad Italijo je manjše ciklonsko območje z vremensko fronto. Od juga k nam v višinah priteka topel in precej vlažen zrak.

**DOLŽINA DNEVA**  
 Sonce vzide ob 6.46 in zatone  
 ob 16.51 -  
 Dolžina dneva 10.05

**LUNINE MENE**   
Luna vzide ob 2.00 in zatone  
ob 14.31

**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 1.16 najnižje -41 cm, ob 7.43 najvišje 55 cm, ob 14.11 najnižje -47 cm, ob 20.07 najvišje 33 cm.  
**Jutri:** ob 1.53 najnižje -41 cm, ob 8.12 najvišje 59 cm, ob 14.42 najnižje -56 cm, ob 20.46 najvišje 36 cm.

### BIOPROGNOZA

Danes bo vremenski vpliv močno obremenilen, veliko ljudi bo imelo z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Spanje v noči bo moteno. Priporočamo večjo previdnost.

**MORJE**  
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 15,4 stopinje C.

| TEMPERATURE V GORAH °C |                |
|------------------------|----------------|
| 500 m .....1 1         | 2000 m..... 4  |
| 1000 m ..... 12        | 2500 m..... 1  |
| 1500 m .....7          | 2864 m .....-1 |

**UV INDEKS**  
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 4 in v gorah 4,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

**NAPOVED ZA DANES**

Ponoči in zjutraj bo po vsej deželi oblačno z obilnimi do močnimi plohami in nevihtami. V Karnijskih Predalпах bodo plohe lahko še zelo močne. Popoldne bodo možne razjasnitve. Deževje bo oslabilo. Ponekod se bodo občasno pojavljale plohe, ki bodo proti večeru skoraj povsod ponehale. Ob mrzju bo zjutraj pihal mremen jugovzhodnik, polpne pa z merna burja.

Pretežno oblačno bo, občasno bo deževalo, najmanj dežja bo v vzhodni Sloveniji. Jugo ob morju bo slabel. Najnižje jutranje temperature bodo od 6 do 11, ob morju okoli 16, najvišje dnevne od 9 do 15, ob morju do 18 stopinj C.

## NAPOVED ZA JUTRI

Po vsej deželi bo spremenljivo, zjutraj bo več oblačnosti, predvsem na nižji ravnini in na obali, kjer se bo lahko pojavljala kakšna kratkotrajna ploha. Zjutraj bo ob morju pihal burin.

Jutri dopoldne bo dež večinoma ponehal. Še bo razmerno toplo.

# Prva oskrbovana stanovanja na Krasu - RESJE

Odzovite se na novosti, ki jih prinaša pot življenja. Za vsakogar pride čas, ko odrasča, dozori in se postara. Ne glede na to, kdaj in kje se posamezno življenjsko obdobje odvija je najpomembnejše, da vsako obdobje živimo srečni in svobodni, tudi v tretjem življenjskem obdobju.

Oskrbovana stanovanja so priložnost za vse, ki težijo h kakovosti bivanja, dostojanstvu, individualnosti in varnosti. Potreba po oskrbovanih stanovanjih izhaja iz želje po zagotovitvi prave rešitve za starejšo populacijo, do katere nas vežejo čustva in za katero imamo moralno obvezo poskrbeti v največji možni meri. V Sežani, nedaleč od večjih središč Trsta, Kopra, Nove Gorice in Ljubljane, bo prihodnjo pomlad zaživel večstanovanjski kompleks oskrbovanih stanovanj Resje. Stanovanja so različnih velikosti od cca. 35 m<sup>2</sup> do cca 72 m<sup>2</sup>.

Oskrbovana stanovanja se nahajajo na mirni sončni lokaciji tik ob Domu upokojencev Sežana. So arhi-



bivanje v Resju bo poskrbel receptor na vhodu v objekt. Stanovanja lahko koristijo osebe, starejše od 55 let oziroma mlajši ob upoštevanju, da izpolnjuje-

posredni bližini objekta so zelene in gozdne površine, ki stanovalcem omogočajo sprostitvene in rekreativne sprehode.

Odločitev za nakup oskrbovanega stanovanja je rešitev za vse, ki želijo svojo starost uživati in živeti brezskrbno, oziroma investicijska priložnost do trenutka, ko boste v stanovanju zaživel vi. Interesente za nakup vabimo, da nas obiščejo v prodajni službi podjetja Kraški Zidar d.d. na Kolodvorski ulici 1 v Sežani ali nas pokličejo na telefon: 05/ 73 12 529 ali 031/ 30 80 80.

#### PROMOCIJSKO SPOROČILO



*Najraje smo doma!*

Nova soseska oskrbovanih stanovanj  
Resje v Sežani bo tako čudovita, da  
boste najraje doma. Mirna lokacija,  
sončna lega, narava in vse, kar  
potrebujete, bo blizu.

V soseski bo vedno živahno. Vabile bodo številne športne aktivnosti, krožki, delavnice in dogodki.

**RES JE!** Resje bo dom, ki ga ne boste hoteli zapustiti.

Vseljivo: marca 2011  
Velikost: od 35 do 72 m<sup>2</sup>  
Cena z ddv: od 67.000 do 154.000 €

[www.kraskizidar.si](http://www.kraskizidar.si)

05 731 25 29

